Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 111 (1993)

Heft: 219

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1262 963
Schweiz.Landesbibliothek
3003 Bern

10. 11. 1993 3000 Bern 1 No 219 – 5895

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang
Mittwoch
10. November 1993

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.– jährlich; Ausland Fr. 154.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ∅ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ∅ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 87 Rp.

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.–; étranger fr. 154.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ∅ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ∅ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 87 cts.

Berne, 111e année
Mercredi
10 novembre 1993

Bitte beachten Sie die neuen Telefon-, Fax- und Postfachnummern!

Veuillez prendre connaissance des nouveaux nos de téléphone, fax et case postale!

Vogliate prendere conoscenza dei nuovi numeri di telefono, fax e casella postale!

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

27. Oktober 1993
Union Alcom AG (Union Alcom SA) (Union Alcom Ltd), in Zürich, c/o Dr. Marco Vasella, Seefeldstrasse 116, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1993. Zweck: Erwerb, Verwaltung oder Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Investitions- und Finanzierungsgeschäfte auf eigene oder fremde Rechnung tätigen sowie Darlehen gewähren oder Kredite aufnehmen. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Alexandrov Christo, bulgarischer Staatsangehöriger, in Plovdiv (Bulgarien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bogdanov Stojan, von Basel, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vasella Marco, Dr., von Poschiavo, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
AC Import AG, in Volketswil, Import von und Handel mit Ladeneinrichtungssystemen, Schaufensterdekorationen und Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 415). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cichello Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
Agentur Burkhardt AG, in Zürich, Betrieb einer Künstler- und/oder Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Metz Treuhand und Revisions AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Albis Bettwarenfabrik AG, in Affoltern am Albis, Fabrikation von und Handel mit Bettwaren und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
ARO Sanitär AG, in Zürich, Ausführung von sanitären- und Heizungsanlagen, Installation von Kühlleitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 212). Eingetragene Personen neu oder mutierend: G + N Revisions AG, in Rüschlikon, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Artlux Generalbau AG, in Winterthur, Durchführung von Überbauungen als Generalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3041). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Assotra Trading SA, in Adliswil, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1987, S. 3946). Statutenänderung: 6. 10. 1993. Firma neu: **Assotra SA.** Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 80 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind.

27. Oktober 1993
Atlantis Reisen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Roger, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
Basoft Neue Bankensoftware AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4107). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas Carl, von St. Gallen, in Ermatingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen Hans-Peter, von Wetzikon ZH und Kloten, in Schinznach Dorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1993
Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, in Niederweningen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993, S. 4265). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidhalter Erich, von Brig-Glis und Termen, in Lengnau AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Van Nieuwenhuyzen Bernd, von Lutry, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häusermann Michael, von Egliswil, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien); Bächi Kurt, von Zürich, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumli Josef, von Winterthur, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruderer Werner, von Zürich und Kirchberg SG, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gübeli Daniel, von Goldingen, in Goldingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Jud Hans Peter, von Maur, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Oktober 1993
Carlo Iseli AG, in Regensdorf, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3811). Statutenänderung: 12. 7. 1993. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 750 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2500 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Telefax, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contexpert AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
CDS Communications AG, in Richterswil, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ducha GmbH, in Zug, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Cypa Immobilien AG, bisher in Oberengstringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1655). Statutenänderung: 17. 9. 1993. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Silvana Murbach, Ackersteinstrasse 161, 8049 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Murbach Silvana, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Oberengstringen); Murbach Kurt, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Oberengstringen); Treurevision AG, in Nürensdorf, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Eggbühl – Restaurations AG, in Oberengstringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meletta Bruno, von Loco, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
Elopak Systems AG, in Opfikon, Handel mit Rohstoffen und Maschinen der Papier- und Verpackungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4241). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakobsen Jörn Brandt, dänischer Staatsangehöriger, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Oktober 1993
Engeler-Lampen AG, in Herrliberg, Anfertigung und Verkauf von Holzbeleuchtungskörpern und andern kunstgewerblichen Gegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 823). Domizil neu: Forchstrasse 65, 8704 Herrliberg.

27. Oktober 1993
ET, AG für Marketing, Promotion und Sponsoring, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Töpfer Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1993
Five Stars AG, in Zürich, Handel mit Rohmaterialien für die Textilindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1987, S. 4090). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro D. L. Della Ca, in Kaisten, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
FP Displays AG, in Opfikon, Förderung sowie Kauf und Verkauf von Produkten der Anzeigetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
G + M Gems AG, in Zürich, Handel mit Mineralien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4081). Domizil neu: c/o Günter Schawalder, Jungholzstrasse 20, 8050 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realisator Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Güttinger + Bissig AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 1997). Statutenänderung: 17. 9. 1993. Firma neu: **Güttinger und Bissig AG.** Domizil neu: Elisabethenstrasse 8, 8004 Zürich. Zweck neu: Planung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsanlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bissig Markus, von Isenthal, in Sins, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Steinhausen); Mythen Treuhand- und Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Hexagon AG für Handel, Engineering & Consulting, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1556). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Ulrich, von Zürich, in Bonstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

5895 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

5906 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5913 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
405016–405054

5916 Bilanzen – Bilans – Bilanci

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Neue Fax- und Telefonnummern auch für das Eidg. Amt für das Handelsregister, Bernastrasse 28, 3003 Bern

Fax:	Telefon:	Telefon:	Telefon:
031 322 44 83	031 322 41 97 d 031 322 41 96 f/i	031 322 41 94 031 322 41 95	031 322 41 87 031 322 53 03
	Sekretariat	Zentralregister für Firmenauskünfte	Bewilligung zur Führung einer nationalen Bezeichnung

Nouveaux nos de fax et de téléphone pour l'Office fédéral du registre du commerce, Bernastrasse 28, 3003 Berne

Fax:	Téléphone:	Téléphone:	Téléphone:
031 322 44 83	031 322 41 96 f/i 031 322 41 97 a	031 322 41 94 031 322 41 95	031 322 41 87 031 322 53 03
	Secrétariat	Registre central pour les renseignements des raisons	Autorisation pour l'emploi d'une désignation nationale

Nuovi numeri di fax e telefono per l'Ufficio federale del registro di commercio, Bernastrasse 28, 3003 Berna

Fax:	Telefono:	Telefono:	Telefono:
031 322 44 83	031 322 41 96 i/f 031 322 41 97 t	031 322 41 94 031 322 41 95	031 322 41 87 031 322 53 03
	Segreteria	Registro centrale per le informazioni delle ragioni	Autorizzazione per una designazione nazionale

27. Oktober 1993
Herrmann + Schärli Architekturbüro AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1988,S. 4403). Statutenänderung: 4. 10. 1993. Firma neu: **Andreas Schärli Architektur + Innenarchitektur AG.** Domizil neu: Seestrasse 367, 8038 Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrmann Peter, von Oberthal, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
Intercon AG, in Zürich, Übernahme und Durchführung von Warentransporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goreva AG, in Wettswil am Albis, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Intraflug AG, in Egg, Organisation von Flug- und Bahnreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleine Hans Jörg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glatt Albert, von Dietikon, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

27. Oktober 1993
Kurzen AG, in Wetzikon, Entwicklung und Fabrikation von Präzisionsmaschinen und -werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993, S. 3149). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurzen Samuel, von Frutigen und Hinwil, in Gossau ZH, Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetter Peter, von Wetzikon ZH und Remetschwil, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

27. Oktober 1993
Laser 2000 AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5924). Statutenänderung: 11. 10. 1993. Zweck neu: Beratung und Vertrieb von Lasern, opto-elektronischen Komponenten und Systemen und Erbringen von einschlägigen Serviceleistungen sowie aller verwandten Geschäftstätigkeiten und der entgeltlichen oder unentgeltlichen Lizenznahme und -vergabe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie deren Vertretungen übernehmen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen rechtsgültig durch Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Hurni AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Little Diamond Handels AG, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Howath Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
MDI Consultancy Services AG, in Zürich, Unternehmensberatung, insbesondere durch Marktforschung, Nachweis von Geschäftsgelegenheiten und Vorstudien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3649). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
MU News Corner AG, in Kloten, Handel mit Freizeit-, Geschenk-, Textil- und Konsumwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1751). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Umiker Silvia, von Thalheim, in Glattfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Umiker Max, von Thalheim, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Glattfelden, Präsident); Kuhn Treuhand, in Volketswil, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Multinet Trust & Exchange AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3044). Domizil neu: Hallwylstrasse 27, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rickli Josef, von Fällanden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rashid SH. Amjad, pakistanischer Staatsangehöriger, in Karachi (Pakistan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sheikh Zulqernain, von Plasselb, in Schmitten FR, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rashid SH. Atif, pakistanischer Staatsangehöriger, in Karachi (Pakistan), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinderknecht Thomas M. Dr., von Zürich und Küsnacht ZH, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sheikh-Lauper Theresia, von Plasselb, in Schmitten FR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1993
Ochsner Energietechnik AG, in Marthalen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1993, S. 2587). Domizil neu: Seebestrasse 622, 8460 Marthalen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch Beat, von Zürich, in Kammersrohr, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Feldbrunnen-St. Niklaus).

27. Oktober 1993
Park Coiffeur AG, in Bachenbülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4713). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caironi Josef, von Bülach, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chiarello Silvia, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

27. Oktober 1993
Saurer Corporate Finance Inc, in Opfikon, Management-Service und -Beratung bei der Unternehmensentwicklung und -planung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993, S. 5138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tettamanti Tito, von Lugano, in Monte Carlo (Monaco), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1993
Starline Lichter und Montagen AG, bisher in Russikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4670). Statutenänderung: 12. 10. 1993. Firma neu: **Highlight Lichter und Montagen AG.** Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Hegnaustrasse 60, 8602 Wangen.

27. Oktober 1993
Studio 4 AG Zürich, in Zürich, Ankauf und Betrieb von Kinotheatern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathias Jenny Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Stücheli Architekten AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 846). Domizil neu: Stockerstrasse 47, 8002 Zürich.

27. Oktober 1993
Swissgas, Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993, S. 3946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giorgis Eric, von Valangin, in Lausanne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler Raoul, von Seedorf BE, in Biel BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauper Jean-Pierre Dr., von Seedorf BE, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straumann Richard, Dr., von Ziefen, in Pfeffingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Villiger Robert M., Dr., von Merenschwand, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Virot Jean, Dr., von Genf und Roche-d'Or, in Oberrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller Eugen, von Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Mages Roland, von Bex, in Blonay, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Slongo Urban, Dr., von Herisau, in Abtwil (Gaiserwald), Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher ohne Zeichnungsberechtigung); Bleuel Anton, Dr., von Basel und Trimbach, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cavadini Jean, von Noiraigue und Chiasso, in Hauterive, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Défago Eric, von Val-d'Illiez, in Blonay, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Genre Yves, Dr., von Zürich, in Greifensee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Isenring Bruno, von Flawil und Mogelsberg, in Flawil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlunegger Hans, von Grindelwald, in Orpund, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. Oktober 1993
Tapeten Spörri AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992, S. 3844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Tecton-Vatag Aktiengesellschaft, in Pfäffikon, Planung und Realisierung von Gewässerschutzmassnahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3823). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wittwer Walter G., von Trub, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler Heinz, von Oberwil im Simmental, in Pratteln, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. Oktober 1993
Telefonografen AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4990). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pechota Andreas P. A., Dr., von Winterthur, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Müller Marco, von Rorschach, in Uster, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Titan Executive Search Ltd, in Zürich, Personal- und Unternehmungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1780). Statutenänderung: 29. 6. 1993. Mitteilungen neu: Sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Schnellmann, in Wallisellen, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Welti-Furrer Personentransport AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Ruckstuhl Heini, von Aadorf, in Oberengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Classen Rainer-Wolfgang, von Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien; Roesle Max C., Dr., von Sulz AG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich Peter, von Opfikon, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht Walter, von Döttingen und Windisch, in Windisch, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Knecht Thomas, Dr., von Döttingen, in Windisch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Andreas, von Schneisingen, in Schneisingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Knecht Heinz, von Döttingen, in Hausen bei Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst Marcel, von Birrhard, in Lupfig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Müller Herbert, von Hofstetten bei Elgg, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Blattner Beat, von Küttigen und Basel, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Reimann Glenn, von Riniken, in Hausen bei Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Welti-Furrer Sachentransport AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Hagger Hans, von Altstätten, in Ottenbach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mutter Livio, von Zürich, in Winkel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruckstuhl Heini, von Aadorf, in Oberengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bohli-Holdenrieder Carmen, von Hinwil, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schüpfer Josef, von Gunzwil, in Eggenwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Roesle Max, Dr., von Sulz AG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich Peter, von Opfikon, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht Walter, von Döttingen und Windisch, in Windisch, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Knecht Thomas, Dr., von Döttingen, in Windisch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissmann Urs, von Hottwil, in Oberbözberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Knecht Daniel, von Döttingen und Windisch, in Windisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht Heinz, von Döttingen, in Hausen bei Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst Marcel, von Birrhard, in Lupfig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Gygax Kurt, von Seeberg, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Krummenacher Rolf, von Sachseln, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Elas Business Services AG, in Zürich, Bereitstellung eines europäischen Kommunikations- und Dienstleistungsnetzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4841). Firma neu: **Elas Business Services AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heijmans Dion, niederländischer Staatsangehöriger, in Best (NL), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

27. Oktober 1993
Rofinag AG (Rofinag SA) (Rofinag Ltd), in Zürich, Halten von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4966). Firma neu: **Rofinag AG in Liquidation (Rofinag SA in Liquidation) (Rofinag Ltd in Liquidation).** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

27. Oktober 1993
Arche Bauberatungs & Verwaltungs AG in Liquidation, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3859). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

27. Oktober 1993
Bodywell AG, in Küsancht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5829). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gland (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 807) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1993
CDM Compagnie des Modes SA in Liquidation, in Zürich, Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3893). Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV gelöscht.

27. Oktober 1993
Mi – Ami Fashion AG in Liquidation, in Zürich, Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3893). Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV gelöscht.

27. Oktober 1993
Oftec AG in Liquidation, in Wallisellen, Handel mit Erzeugnissen der Bürotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3859). Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV gelöscht.

27. Oktober 1993
Perfabau AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3893). Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV gelöscht.

27. Oktober 1993
Sondema AG, in Lindau, Betrieb einer Handelsfirma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3126). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 6. 10. 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1993
Auto Dällikon Dätwyler + Partner AG, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993, S. 1145). Firma neu: **Auto Dällikon Dätwyler + Partner AG in Liquidation.** Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 3. 9. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 13. 10. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

27. Oktober 1993
Hafra – BAP AG, in Dübendorf, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5480). Firma neu: **Hafra – BAP AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 30. 9. 1993.

27. Oktober 1993
Nexpro AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Produkten des Haarpflegebereichs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3361). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 7. 1993 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 30. 9. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

27. Oktober 1993
Nieth AG, in Gossau, Fabrikation gedruckter Schaltungen und anderer technischer Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 570). Firma neu: **Nieth AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 15. 10. 1993.

27. Oktober 1993
PDM Prodimana SA (PDM Prodimana AG) (PDM Prodimana Ltd), in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Produkten aus den Bereichen Schönheit, Gesundheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993, S. 3970). Firma neu: **PDM Prodimana SA en liquidation (PDM Prodimana AG in Liquidation) (PDM Prodimana Ltd in liquidation).** Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 7. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 30. 9. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

27. Oktober 1993
Starex AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von kosmetischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3361). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 7. 1993 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 4. 10. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

27. Oktober 1993
FO Forum Organisation GmbH, in Bassersdorf, Poststrasse 1, 8303 Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 10. 1993. Zweck: Organisation und Durchführung von Foren, Kongressen, Seminarien, Konzerten und Ausstellungen sowie anderer Marketing- und Promotionsveranstaltungen im Auftrag oder auf eigene Rechnung; Handel mit Waren der Computerindustrie und Handel mit Druckerzeugnissen; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lins Riecke Erika, von Basel, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Riecke Felix, von Basel, in Jona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Senn Urs, von Oberrieden, in Regensdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Wettstein Kurt, von Remetschwil, in Bubikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Willi Hansjörg, von Zürich, in Wollerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Wyss Ursula, von Büron, in Bubikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Schoop Barbara, von Zürich, in Kloten, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
Paul Scherer GmbH, in Kappel am Albis, Weihermattstrasse 4, Uerzlikon, 8926 Kappel am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 10. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, insbesondere Business Process Management und Qualitätsmanagement; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scherer Christine, von Sempach, in Kappel am Albis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Scherer Paul Martin, von Sempach, in Kappel am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000.

27. Oktober 1993
Adidas-Sport GmbH, in Lindau, Vertrieb von Sportartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jauch Viktor, von Zürich, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Homann Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Oktober 1993
Widebase GmbH, in Kloten, Organisation und Durchführung von Reisen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4189). Firma neu: **Widebase GmbH in Liquidation.** Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 8. 9. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 12. 10. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

27. Oktober 1993
Hilfswerk des Schweizerischen Kaufmännischen Verbandes, in Zürich, finanzielle Hilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 924). Statutenänderung: 7. 6. 1993. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

27. Oktober 1993
Kunsteisbahn-Genossenschaft Johanniter, in Wädenswil, Bau und den Betrieb einer Kunsteisbahn, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2324). Statutenänderung: 10. 6. 1993. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

27. Oktober 1993
Schweizer Allianz-Mission, in Winterthur, Ausbreitung des Evangeliums von Jesus Christus in überseeischen Ländern, Verein (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5409). Statutenänderung: 25. 11. 1992. Name neu: **Schweizer Allianz Mission SAM.** Übersetzungen des Namens neu: **(Alliance Missionnaire Evangélique Suisse AME).** Zweck neu: Ausbreitung des Evangeliums von Jesus Christus in überseeischen Ländern; dies geschieht durch Verkündigung, Erziehung, Schulung und medizinische Arbeit nach den Richtlinien, wie sie im Leitbild und Handbuch der Schweizer Allianz Mission niederlegt sind. Mittel neu: (Nachtrag:) freiwillige Gaben und Vermächtnisse. (Ende Nachtrag). Organisation des Vereins neu: (Nachtrag:) Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 5 bis 7 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. (Ende Nachtrag).

27. Oktober 1993
Verein Ehemaliger der Kantonsschule Hottingen Zürich, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glauser Grete, von Jegenstorf, in Regensdorf, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Werner Hans, von Merishausen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lüthi Monika, von Meilen und Hittnau, in Männedorf, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulthess Annemarie, von und in Zürich, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Gmür Weber Mireille, von Winterthur, Zürich und Quarten, in Andelfingen, Quästorin, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied); Markun-Braschler Johanna Christine, von Schaffhausen und Merishausen, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Renaud Elisabeth, von Zürich, in Dübendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Quästorin); Strasser-Röschli Erika, von Wangen an der Aare, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
VSI Verband Schweizerischer Inkassotreuhandinstitute, in Zürich, Förderung des Inkassowesens und verwandter Rechtsgebiete, Verein (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1992, S. 4956). Statuten geändert am 24. 5. 1991. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel Marcel, von Horw und Escholzmatt, in Kriens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstandes neu oder mutierend: Bühler Thomas, von Bütschwil, in Wil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hunziker Jacqueline, von Krauchthal, in Rubigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1993
Global Systems, Incorporated, Irvine (California, USA), Zweigniederlassung Opfikon, in Opfikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1454), mit Hauptsitz in Irvine. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

27. Oktober 1993
Bibliotheca Gastronomica H. Weiss, in Zürich, Winzerstrasse 5, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bibliothek für sowie Handel mit Kochbüchern. Eingetragene Personen: Weiss Hans-Ulrich, von und in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
Boutique Mariko Ljiljana Antic, in Zürich, Glockengasse 5, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Boutique sowie Verkauf von Kleidern, Kosmetik, Lederwaren aller Art sowie Schmuck und Uhren. Eingetragene Personen: Antic Ljiljana, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
David Walther, Kunst und Handwerk, in Zürich, Neptunstrasse 48, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit kunsthandwerklichen Gegenständen und Ausführung von Reparaturarbeiten an solchen. Eingetragene Personen: Walther David, von Wohlen bei Bern, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
Gartenbau Mebes, in Oetwil am See, Etzikon, 8618 Oetwil am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau, -unterhalt und -pflege sowie Innen- und Aussenbepflanzungen. Eingetragene Personen: Mebes Yasmin, von Zürich und Regensdorf, in Oetwil am See, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Masciadri Klara, von Zürich und Regensdorf, in Hombrechtikon, mit Einzelprokura.

27. Oktober 1993
Jean Marc Chabin Orthopädie, in Wallisellen, Im Glattzentrum, 8301 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Orthesen und Prothesen sowie orthopädischen Hilfsmitteln. Eingetragene Personen: Chabin Jean-Marc, französischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
Oeko Control von Ow, in Dürnten, Felsenhofstrasse 13, 8635 Dürnten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wirtschaftlichkeits- und Umweltverträglichkeitsberatung und deren Kontrollen, insbesondere im Bereich Organisation, Marketing, EDV und Finanzwesen; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: von Ow Ralph, von Pfäffikon, in Dürnten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; von Ow Sabina, von Pfäffikon, Sargans und Wängi, in Dürnten, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
Reisen und Transporte Balaneskovic, Zürich, in Zürich, Roswiesenstrasse 169, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Durchführung von Transporten (Personen und Güter) und Reisen aller Art. Eingetragene Personen: Balaneskovic Todor, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
Robert Bürchler, Waffenhaus Diana, in Zürich, Predigerplatz 36, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büchsenmacherei; Handel mit Waffen, Munition und Jagdartikeln. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Robert Bürchler, Waffenhaus Diana», in Zürich, übernommen. Eingetragene Personen: Bürchler Robert, von Zürich, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
Daniel Feldmann, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4170). Zweck neu: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Edelsteinen, Juwelen, Perlen, Schmuck und Rohmetallen für die Schmuckherstellung.

27. Oktober 1993
Garage I. Balen, Inhaber G. Cannizzo, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 954). Firma neu: **Garage G. Cannizzo.**

27. Oktober 1993
Kolibri Düfte und Geschenke, André Thiemann, in Bülach, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1856). Firma neu: **Kolibri's Düfte, Kristalle und Edelsteine, André Thiemann.** Zweck neu: Herstellung und Verkauf von Geschenken wie Duftwaren, Kristallen und Edelsteinen.

27. Oktober 1993
Novagast Gastronomiebedarf E. M. Zirn, in Wädenswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub Heinz, von Langenthal, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
O. Kälin Galvanik, in Obfelden, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4266). Firma neu: **O. Kälin.** Zweck neu: Verwaltung von Immobilien.

27. Oktober 1993
Amedeo Moscaroli, in Wetzikon, Betrieb einer Wechselstube und eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4049). Der Firmainhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 28. 9. 1993 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1993
Momo Chinderlade Susanne Wickart, in Zürich, Herstellung und Verkauf von Kinderkleidern, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5002). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

27. Oktober 1993
Robert Bürchler, Waffenhaus Diana, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1610). Firma infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Robert Bürchler, Waffenhaus Diana», in Zürich, erloschen.

27. Oktober 1993
BT-Versand Bellwald + Temperli, in Zürich, Gutstrasse 158, 8055 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1993. Zweck: Versandhandel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bellwald Markus, von Blatten und Hohtenn, in Niederglatt, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Temperli Sascha Alexander, von Schönenberg ZH, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1993
Plüss & Partner, Food Systems Consulting, in Zürich, Kehlhofstrasse 4, 8003 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1993. Zweck: Beratung beim Einsatz neuzeitlicher Kochtechniken, Speisenverteilsystemen für Gastronomie und Gemeinschaftsverpflegung. Eingetragene Personen: Plüss Margarete, von Vordemwald, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss Valerie Ines, von Vordemwald, in Adliswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1993
Compania – Organisation von Incentives und Events, Rita Salomon & Erika Rohrer, in Langnau am Albis, Organisation von Kongressen und geschäftlichen Anlässen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 44). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1993
Farko Forum für Arbeit und Kommunikation, Mutti und Schorno, in Zürich, Arbeitsforum zur Persönlichkeitstentwicklung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2353). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1993
Blumenhaus Suter GmbH, in Zürich, Studackerstrasse 8, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 9. 1993. Zweck: Führung von Blumenhäusern, An- und Verkauf von Blumen und Pflanzen sowie dazugehöriger Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 40 000. Liberierung: Fr. 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner Maja, von Wattwil und Härkingen, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Brunner Hans Rudolf, von Wattwil, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Suter Willy, von und in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

27. Oktober 1993
Top Sun AG, in Zürich, Thurgauerstrasse 68, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1993. Zweck: Betrieb von Bräunungsstudios sowie Handel mit damit im Zusammenhang stehenden Konsum- und Investitionsgütern aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und weiterveräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan: Eingetragene Personen: Stump Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Honegger Lars, von Rüti ZH, in Feuerthalen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Wiederkehr Jörg Peter, von Opfikon, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Zago + Co., in Galgenen, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
TB Trading Trudi Balmer, in Winterthur, Weizackerstrasse 20, 8405 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Spielzeug und Freizeitartikeln; Vermittlung und Spedition von Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Balmer Gertrud, von Schöftland, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1993
Delphi Reisen AG, bisher in Fällanden, Förderung des Reiseverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4397). Statutenänderung: 19. 10. 1993. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Dufourstrasse 37, 8702 Zollikon. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben.

27. Oktober 1993
EST Handel AG, in Zürich, Heinrichstrasse 121, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1993. Zweck: Vermitteln von Geschäften, Handel mit Devisen und Edelmetallen, Steuerberatung und Anlageberatung; ist befugt, Grundstücke zu erwerben und zu verkaufen sowie sich an andern Betrieben zu beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 80 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Taormina Ignazio, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delaloye-Westermayer Margrit, von Ardon, in Rüschlikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser Roger, von Altstätten, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grolimund & Hüppin, in Schlieren, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
J. Walter Thompson AG, in Zürich, Werbung, insbesondere Werbegestaltung und Werbeplanung, Werbeberatung und Annoncenexpedition, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuentes Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürmann Hans-Jürg, Dr., von Werthenstein, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Hofer Roland, von Thörigen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
Trans-Call Schneider, in Uetikon am See, Unter der Kirche 9, 8707 Uetikon am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Telefonische Lebensberatung und Führung einer Telekiosk-Plauderlinie. Eingetragene Personen: Schneider Maria, von Bütschwil, in Uetikon am See, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1993
Aka AG, in Zürich, Finanzierungen auf dem Gebiete des Tourismus, sowie Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3193). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fimca GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Andersen Consulting AG, in Zürich, Übernahme und Abwicklung von Unternehmensberatungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5349). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allaby Mark, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Alwitt Josh A., Bürger der USA, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Bienz Pius, von Luzern, in Trélex, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Fridel Roberto, von Vacallo, in Lugano, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Ipekdjian Edward, von Genf, in Nyon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

28. Oktober 1993
AP Show + Technik AG, in Hinwil, Organisation und Durchführung von Konzerttourneen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1227). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tharpex Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Arbenz & Co AG, in Rifferswil, Baumeisterarbeiten im Bereiche Hochbau, speziell im Sektor Altbaurenovationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 737). Eingetragene Personen neu oder mutierend: G. Borrelli, Structura Treuhand & EDV-Beratung, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Architekturbüro Hans Meyer SIA AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 831). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüsch Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
ASA Asia Shop Antiquities AG, in Zürich, Betrieb von Ladengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meierhofer Daniel, von Stadel, in Kloten, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Atsco Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5113). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wahrenberger René, von Zürich, in Freienbach SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Marcin Branko, von und in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

28. Oktober 1993
Autospeed AG, in Opfikon, Import, Export und Verkauf von Motorfahrzeugteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1984, S. 3246). Domizil neu: Industriestrasse 40, 8152 Glattbrugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Basec Data AG, bisher in Zürich, Softwareentwicklung für elektronische Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6023). Statutenänderung: 30. 9. 1993. Sitz neu: Uitikon. Domizil neu: Schlierenstrasse 13, 8142 Uitikon. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwery Beat, von und in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bailer Brigitte, von Rüti ZH, in Uitikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsidentin); Benz Martina, von Marbach SG, in Rüschlikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revision G & G AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Celp AG, bisher in Brütten, Ausführung von Engineering-Aufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 898). Statutenänderung: 6. 8. 1993. Sitz neu: Bülach. Domizil neu: Wislistrasse 12, 8180 Bülach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold Treuhand, in Bülach, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Creativ Personal AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JST Treuhand.AG, in Oberdorf BL, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Edelkron AG, in Wetzikon, Fabrikation, Vertrieb und Montage von normierten Bauelementen und anverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5122). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manuela Lanz, Treuhand & Beratung, in Feusisberg, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Ehrol AG, in Dietikon, Produktion von und Handel mit Kunststoffputz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1321). Domizil neu: Moosmattstrasse 36, 8953 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrat Markus, von Dietikon, in Bergdietikon, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ropele Mario, von Herisau, in Vaduz (FL), mit Kollektivprokura zu zweien; Steinmann Heinrich, von Hettlingen, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
EL-BA Electronic-Bauelemente AG, in Pfäffikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüter Wolfgang, von Luzern, in Neuenhof, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Otter Philipp, von Aedermannsdorf, in Russikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stengel Heinz, von Rüti ZH, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adler Michael, von und in Zürich, mit Einzelprokura; Stengel Esther, von Rüti ZH, in Pfäffikon, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Felbena AG, in Volketswil, Betrieb von Apotheken, Drogerien und Parfumerien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Hans Hassler AG Zürich, in Zürich, Handel mit Linoleum, Teppichen und Artikeln für Innendekoration jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1992, S. 4387). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witschi Paul, von Wiggiswil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Hauser Automatic AG, in Wallisellen, Fabrikation, Handel sowie Import und Export von automatischen Reglern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stössel Eduard, von Zürich und Ingenbohl, in Bassersdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Fahrer René, von Schnottwil, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Gautschi Walter, von Reinach AG, in Meggen, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
IC Info Service AG, in Zürich, Entwicklung, Unterhalt und Betrieb eines elektronischen Informationszentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 3999). Domizil neu: c/o AC Electronics AG, Albisriederstrasse 226, 8047 Zürich.

28. Oktober 1993
Irimag AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1981, S. 1750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Jörg, Dr., von Ossingen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Müller Marco, von Ossingen, in Sennwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1993
Lync AG, in Zürich, Entwicklung, Kauf und Verkauf von Computerprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3527). Domizil neu: c/o RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, Asylstrasse 17, 8032 Zürich.

28. Oktober 1993
Maag Pump Systems AG, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von verfahrenstechnischen Komponenten insbesondere von Zahnradpumpen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Mannesmann Handel AG, in Zürich, Import von Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galassi Franco, von Illgau, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Hirzel).

28. Oktober 1993
Mövenpick Projects AG, in Adliswil, Übernahme von Projektierungs- und Beratungsaufgaben und Erbringen entsprechender Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 494). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: vom Hagen Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Pedrini Cleto, von Arvigo, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Nynex Information Systems AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5595). Statutenänderung: 15. 10. 1993. Firma neu: **ACT Banking Systems AG.** Übersetzung der Firma neu: **ACT Banking Systems Ltd).** Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28. Oktober 1993
O Key AG, in Zürich, Herstellung von Spezialmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stokar von Neuforn Rudolf, Dr., von Küsnacht und Schaffhausen, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Küsnacht); Rohner Otto, von Walzenhausen AR, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Direktor); Katz Gerhard, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Heinzelmann Emil, von Liestal, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Vizedirektor).

28. Oktober 1993
Rüegg Reformbäckerei AG, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5091). Domizil neu: Oberdorfstrasse 33, 8810 Horgen.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

28. Oktober 1993
Primo AG, in Zürich, Entwicklung und Betrieb von Detailhandelsläden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi Hans Walter, Dr., von Lauperswil, in Vechigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1993
Roman Arcon AG, in Opfikon, Handel mit und Verkauf von Damenkleidern sowie Sportswear, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3325). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Graf, dipl. Bücherexperte, in Wiesendangen, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
SCI Software AG (SCI Software Ltd) (SCI Software SA), in Bassersdorf, Computertechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4624). Statutenänderung: 21. 10. 1993. Firma neu: **Sterling Software (Switzerland) AG.** Zweck neu: Tätigkeit auf dem Gebiet der Computertechnologie, insbesondere des Vertriebs, der Lizenzierung und der Wartung von Computerprogrammen, der Beratung, der Vermittlung von Fachpersonal in Bereichen der Computertechnologie, der Erstellung von Hard- und Softwareanwendungen sowie sämtliche damit zusammenhängende Geschäfte, auf dem Gebiet der Schweiz. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Stutz Finanz- & Treuhand AG, in Andelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz-Hollenstein Cornelia, von Matzingen, in Andelfingen, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
U. Frischknecht AG, in Schlieren, Herstellung sowie Import und Export von und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993, S. 4426). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcin Branko, von Brugg, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

28. Oktober 1993
Velo Rützler AG, in Dietikon, Herstellung und Vertrieb von Velos und Motorfahrrädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1022). Statutenänderung: 14. 10. 1993, 26. 10. 1993. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Velos, nebst Zubehör und Sportartikeln; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 14. 10./26. 10. 1993 die Ruso AG, in Dietikon, durch Fusion. Aktiven von Fr. 550 851.50 und Passiven von Fr. 500 851.50 gemäss Fusionsbilanz per 31. 10. 1992 gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag ist entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 Namenaktien zu Fr. 500 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gätzi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Vis-à-Vis AG, in Zürich, Entwicklung und Betrieb von Detailhandelsläden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi Hans Walter, Dr., von Lauperswil, in Vechigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1993
Weinberger AG, in Dietikon, Übernahme von Generalvertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer und Plüss, Revisionen, Steuer- und Unternehmensberatung, in Dietikon, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
NVS Shipping & Trading AG (NVS Shipping & Trading SA) (NVS Shipping & Trading Ltd), in Zollikon, Ausübung aller in einer Reederei, im Seetransport, in einer Schiffahrtsagentur und in der Seeschiffahrt im allgemeinen anfallenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 414). Firma neu: **NVS Shipping & Trading AG in Liquidation (NVS Shipping & Trading SA en liquidation) (NVS Shipping & Trading Ltd in liquidation).** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 10. 1993 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jetzler Christoph, Dr., von Schaffhausen, in Meilen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Chengueliia Appolon, sowjetischer Staatsangehöriger, in Vanino (UdSSR), Direktor, mit Einzelunterschrift; Rataj Josip, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oehningen (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; Romanovskii Mikhail, sowjetischer Staatsangehöriger, in Kholmsk (UdSSR), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaelin Urs A., von Einsiedeln, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

28. Oktober 1993
Zimet Textil AG, in Zürich, Verkauf von und Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4843). Firma neu: **Zimet Textil AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günsberg Giorgio, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Guggenheim Hans, von Winterthur, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

28. Oktober 1993
Heinz Grassi AG, in Thalwil, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1982, S. 2908). Statutenänderung: 12. 10. 1993. Domizil neu: Gattikonerstrasse 129, 8136 Gattikon. Zweck neu: Betrieb eines Malergeschäftes; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage wurde aufgehoben.) (bisher: Erwarb Maschinen und Geräte, Werkzeuge, Waren, ein Auto, Hilfsmaterialien und dergleichen mehr gemäss zwei Inventaren vom 31. 5. 1979 zum Preise von Fr. 40 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Oberhänsli Sedgwick & Partner AG (Oberhänsli Sedgwick & Partners SA) (Oberhänsli Sedgwick & Partners Ltd), in Thalwil, Versicherungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 714). Statutenänderung: 20. 7. 1993. Firma neu: **Oberhänsli & Partner AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(Oberhänsli & Partners SA) (Oberhänsli & Partners Ltd).** Zweck neu: Vermittlung von Versicherungen aller Art oder Nachweis der Gelegenheit zum Abschluss solcher Verträge; kann zu diesem Zweck auch an allen Versicherungsbörsen der Welt tätig werden, andere Agenten, Makler oder Börsenagenten beauftragen oder einsetzen, Tochtergesellschaften gründen sowie sich an Unternehmen der Versicherungsbranche beteiligen oder solche Unternehmen finanzieren; Erwerb, Verwaltung oder Veräusserung von Wertschriften, immateriellen Gütern, Grundstücken und anderen Kapitalanlagen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme wurde aufgehoben.) (bisher: Übernahm Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Oberhänsli & Co» gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 297 932.66, von dem Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die dem Verwaltungsrat bekannten Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief oder per Telefax an deren letztbekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Snedden Ralph C., britischer Staatsangehöriger, in Effingham, Surrey (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfenninger Felix, Dr., von Zürich, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caviezel Jürg W., von Domat/Ems, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Hansjörg, von Winterthur, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Musmeci Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henseler Rolf, von Udligenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller Beatrice A., von Oberuzwil, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Külkey Attila, von und in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Musmeci Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarz André, von Zürich, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner Alex, von Dietwil, in Gunzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Monika Mail Direct Marketing AG, in Küsnacht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1987, S. 3181). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gland (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 807) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1993
Transrex AG, in Maur, Planung, Realisation und Verwaltung von Kommunikationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1757). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ebikon (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5538) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1993
Bauunternehmung B+L Bütikofer + Lagler AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2629). Firma neu: **Bauunternehmung B+L Bütikofer + Lagler AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 9. 1993.

28. Oktober 1993
Hermafe Elektronik AG, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2361). Firma neu: **Hermafe Elektronik AG in Liquidation.** Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 7. 10. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 19. 10. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

28. Oktober 1993
RES Logistik AG in Liq., in Zürich, Durchführung von Speditions-, Transport- und Lagergeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2422). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 9. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 14. 10. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

28. Oktober 1993
Sermo GmbH, in Opfikon, Handel mit sowie Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Textilien und anverwandten Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 603). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Mellingen (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5516) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1993
Konsumgenossenschaft VOLG Dietikon, in Dietikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer Walter, von Rothrist, in Dietikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer Werner, von Werthenstein, in Schlieren, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. Oktober 1993
Lieferantengemeinschaft der Papeteriebranche, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4310). Domizil neu: c/o Curator & Horwath AG, Freigutstrasse 27, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann Edouard, von Seeberg, in Köniz, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1993
Sennereigenossenschaft Aesch bei Birmensdorf, in Aesch bei Birmensdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 578). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käser Hans, von Oeschenbach und Aesch ZH, in Aesch ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser Kurt, von Oeschenbach und Aesch ZH, in Aesch ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1993
RNB Republic National Bank of New York (Suisse) SA, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 70), mit Hauptsitz in Genf. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert am 18. 12. 1991. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hophan Armin, von Näfels, in Commugny, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heyraud Christian, von Genf, in Mies, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcos Ezra, brasilianischer Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benhamou Joseph, von und in Genf, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hamerman Jean Barbara, Bürgerin der USA, in Genf, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschy Jacques, von Fribourg, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gisler Anton, von Spiringen, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Aussersihl, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993, S. 5223), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stähli Ulrich, von Brienz BE, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coniglione Giuseppe, von und in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Raschle Lukas, von Bütschwil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Wäckerlig Paul, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Heiniger-Ziegler Gabriela, von Zürich, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberger Werner, von Zürich, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavelti Gion, von Sagogn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Werdmühleplatz, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993, S. 5223), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäckerlig Paul, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Raschle Lukas, von Bütschwil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenkel Eduard, von Dübendorf, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Heiniger-Ziegler Gabriela, von Zürich, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberger Werner, von Zürich, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavelti Gion, von Sagogn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Affoltern, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5536), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser Bruno, von Zürich, in Schleitheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Goldbrunnenplatz, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993, S. 5223), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raschle Lukas, von Bütschwil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Wäckerlig Paul, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Heiniger-Ziegler Gabriela, von Zürich, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberger Werner, von Zürich, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavelti Gion, von Sagogn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Höngg, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4625), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raschle Lukas, von Bütschwil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Wäckerlig Paul, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Heiniger-Ziegler Gabriela, von Zürich, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberger Werner, von Zürich, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavelti Gion, von Sagogn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, in Schlieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4625), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pauli Alfred, von Villnachern, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien; Raschle Lukas, von Bütschwil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Wäckerlig Paul, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Heiniger-Ziegler Gabriela, von Zürich, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavelti Gion, von Sagogn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, in Dübendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5536), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straumann Roland, von Feuerthalen, in Unterschlatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubser Bruno, von Zürich, in Schleitheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Dietlikon, in Dietlikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5536), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser Bruno, von Zürich, in Schleitheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Bahnhof, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993, S. 5223), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng Martin Hans, von Schüpfen, in Rupperswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Raschle Lukas, von Bütschwil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Wäckerlig Paul, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Heiniger-Ziegler Gabriela, von Zürich, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberger Werner, von Zürich, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavelti Gion, von Sagogn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ulmer-Rudin Darianne, von Basel, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Unterstrass, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993, S. 5223), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühni René, von Langnau im Emmental, in Schöftland, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng Martin Hans, von Schüpfen, in Rupperswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Raschle Lukas, von Bütschwil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Wäckerlig Paul, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Heiniger-Ziegler Gabriela, von Zürich, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberger Werner, von Zürich, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli Ulrich, von Brienz BE, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavelti Gion, von Sagogn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ulmer-Rudin Darianne, von Basel, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Oerlikon, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5536), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser Bruno, von Zürich, in Schleitheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, in Uster, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5536), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser Bruno, von Zürich, in Schleitheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, in Wallisellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5536), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser Bruno, von Zürich, in Schleitheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, in Regensdorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5536), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser Bruno, von Zürich, in Schleitheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, in Bülach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5536), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser Bruno, von Zürich, in Schleitheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5536), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser Bruno, von Zürich, in Schleitheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, in Schwerzenbach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5536), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser Bruno, von Zürich, in Schleitheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, in Wetzikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5536), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser Bruno, von Zürich, in Schleitheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Lochergut, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993, S. 5223), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz Thomas, von Wald ZH, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Heiniger Gabriela, von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Raschle Lukas, von Bütschwil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Wäckerlig Paul, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Stähli Ulrich, von Brienz BE, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberger Werner, von Zürich, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiesli Peter, von Rickenbach bei Wil, in Brittnau, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1993
Garage Hans Aeberli, in Ottenbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3118). Domizil neu: Stüdlerstrasse 1, 8913 Ottenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberli Hans, von Aeugst am Albis, in Muri AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Affoltern am Albis).

28. Oktober 1993
RWC Weber Consulting, Strategie- und Technologieberatung, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3170). Sitz neu: Maur. Domizil neu: Hausacherstrasse 1, 8122 Binz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Rudolf, von Merishausen, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich 7).

28. Oktober 1993
Weiss Consulting, in Maur, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5804). Domizil neu: Lohwisstrasse 48, 8123 Ebmatingen.

28. Oktober 1993
Agentur Herzog, in Winterthur, Handel mit und Vertretung von Reinigungsprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1174). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 5. 1. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1993
Lebensmittel Maria de Jesus Alves, in Dübendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4844). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Oktober 1993
Lecar Lichtsysteme, Hermann Cardue, in Oberglatt, Vertrieb von Beleuchtungskörpern und Glühmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 290). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

28. Oktober 1993
Maria Fumagalli, Keramische Plattenbeläge, in Richterswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3418). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 17. 6. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

28. Oktober 1993
Ferd. Zollinger & Co, in Bubikon, Betrieb einer Service-Station mit Tankstelle, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1990). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Oktober 1993
ITP Trading Berger & Blattmann AG, bisher in Gossau, Finanz-, Kredit-, Treuhand- und Verwaltungsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 994). Statutenänderung: 24. 5. 1993, 4. 10. 1993. Firma neu: **ITP Trading & Consulting AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(ITP Trading & Consulting SA) (ITP Trading & Consulting Ltd) (ITP Trading & Consulting Inc).** Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Seestrasse 49, 8002 Zürich. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blattmann Christian, von Wädenswil, in Uetikon am See, Präsident, mit Einzelunterschrift; Berger Ivan, von und in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Berger Natali, von und in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rauch Peter, von Zürich, in Langnau am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hasselbach Hartwig, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Iten Rolf G., von Unterägeri, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; RS-Treuhand René Stadelmann, in Zürich, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
HWD Hauswart AG, in Zürich, Albisstrasse 133, 8038 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1993. Zweck: Erbringung der Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Betreuung von Liegenschaften, insbesondere Übernahme von Hauswartungen und Erbringung von weiteren im Zusammenhang mit Hauswartungen stehenden Dienstleistungen; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dutler Peter, von Sevelen, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Retreag Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Swisscare, in Zürich, Stadelhoferstrasse 42, 8001 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1993. Zweck: Soll auf dem schweizerischen Gesundheitsmarkt als Vollanbieter von innovativen Gesundheitsleistungen auftreten und damit den Übergang von der herkömmlichen, passiven und auf die Abrechnung konzentrierten zur modernen, aktiven und marktorientierten Versicherung verwirklichen; zentraler Grundsatz ist es, qualitativ hochstehende medizinische Leistungen zu günstigen Preisen anzubieten; dient damit den Bezügern von Gesundheitsleistungen im allgemeinen und insbesondere den Versicherten der einzelnen Mitglieder (Partnerkassen); leitet im Rahmen dieses Zwecks als Dachverband die Geschäftstätigkeit der Mitglieder (Partnerkassen) und tritt selber als Anbieter von Gesundheitsleistungen auf; wird seine Produkte unter dem Kennzeichen «Swisscare» vertreiben; kann sich im Rahmen seines Zwecks Organisationen anschliessen, sich an solchen beteiligen, sie unterstützen und mit ihnen zusammenarbeiten oder selbst solche gründen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern; kann die Anerkennung als Versicherer beantragen. Mittel: Dotationskapital und Beiträge von Neumitgliedern. Organisation des Vereins: Organisation: Generalversammlung, Verwaltungsrat von mindestens 6 Mitgliedern, Geschäftsleitung und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Schneider René, Dr., von Nidau, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhart Peter, Dr., von Feldbrunnen-St. Niklaus, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Unternährer Walther, Dr., von Schüpfheim, in Schüpfheim, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff Felix, von Niederrohrdorf, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilli Rudolf, von Sursee, in Kriens, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haelg André, von Winterthur, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1993
Pictures & Pictures Ltd liab Co, in Zürich, Gubelhangstrasse 6, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1993. Zweck: Herstellung und Vertrieb von fotografischen Aufnahmen und Filmen aller Art, insbesondere Werbeaufnahmen; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kavur Fuad, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Marbeth International AG, in Panama (Republik Panama), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Richtmann Daniel, von Untereggen, in Stäfa, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1993
RTL (Schweiz) Fernseh AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2877). Statutenänderung: 26. 10. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 2 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 200 000. Aktien neu: 660 Namenaktien A zu Fr. 1000 (Vorzugsaktien) und 1540 Namenaktien B zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich der Dividende gemäss Statuten.

28. Oktober 1993
Neue MPS AG – Medizinisch-Physiologische Systeme, in Zürich, Murwiesenstrasse 43, 8057 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1993, 19. 10. 1993. Zweck: Entwicklung und Handel von medizinischen Materialien und Geräten, sowie von Waren aller Art und Übernahme und Abgabe von Vertretungen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Babotai Istvan, Dr., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ineichen Kurt, von Rain und Pfäffikon ZH, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alaspo AG, in Kloten, Revisionsstelle.

28. Oktober 1993
Coes Vertriebs AG (Coes Distribution SA) (Coes Distribuzione SA), bisher in Oberbuchsiten, Vertrieb der Produkte der CO.E.S. Compagnia Edil Sanitaria Spa, Italien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 974). Statutenänderung: 5. 10. 1993. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Dr. Reto Thomas Ruoss, Talacker 50, 8001 Zürich. Zweck: Vertrieb der Produkte der CO.E.S. Compagnia Edil Sanitaria Spa, Italien, und deren Interessenwahrung in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Treuhandgeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fahrni Andreas, von Eriz, in Breitenbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruoss Reto Thomas, Dr., von Thalwil und Schübelbach, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Auditco AG, in Zug, Revisionsstelle (wie bisher); Schärer Walter, von Melchnau, in La Tour-de-Peilz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigungen

Pin fin AG (Pin Fin SA) (Pin Fin Ltd), in Maur (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5508). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz Christoph, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (nicht: Lutz Christian).

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Rathausplatz, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5535). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Flaction Bernard, von Ballaigues, in Zürich, mit Kollektivprokura (nicht Kollektivunterschrift) zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

28. Oktober 1993

Trans-Hall Holding AG, in Langenthal, Halten und Verwalten von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4477). Statutenänderung: 25. Oktober 1993. Firma neu: **GVT Holding AG.** Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Neu im Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Urs Hunziker, von Staffelbach, in Herzogenbuchsee, einziges Mitglied des VR. Der Geschäftsführer Klaus W. Scheibe führt neu Kollektivunterschrift zu zweien (bisher mit Einzelunterschrift). Domizil neu: c/o KPMG Fides, Marktgasse 26, Langenthal. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Bern.

28. Oktober 1993

Turm AG, Langenthal, in Langenthal, c/o LMK Revisions AG, Aarwangenstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 10. 1993. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann in der Liegenschaft Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 1912 einen Restaurationsbetrieb führen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu nominell je Fr. 1000. Liberierung mit Fr. 200 000 (20%). Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Sacheinlage und -übernahme: von Kurt Giesser, von Altishausen TG, in Langenthal; Stephan Anliker, von Gondiswil, in Langenthal, und Adrian Neuhaus, von Lützelflüh, in Langenthal, sämtliche Aktiven von Fr. 1 857 691.85 und Passiven von Fr. 1 605 778.75 gemäss Vertrag vom 26. 10. 1993 zum Preis von Fr. 251 913.10, wofür an Kurt Giesser 334, Stephan Anliker 333 und Adrian Neuhaus 333 Namenaktien ausgegeben werden. Im weitern werden den Sacheinlegern in den Büchern der Gesellschaft folgende Darlehensguthaben gutgeschrieben: Kurt Giesser Fr. 17 193.20, Stephan Anliker Fr. 17 359.95 und Adrian Neuhaus Fr. 17 359.95. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Adrian Neuhaus (Präsident), Kurt Giesser, Stephan Anliker, Markus Bernhard, von Lützelflüh, in Langenthal, Andreas Schärer, von Safenwil, in Langenthal, und Walter Uebersax, von Thörigen, in Langenthal; sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: LMK Revisions AG, Langenthal.

29. Oktober 1993

Peter Hugo, Teppiche und Vorhangstoffe, in Wynau, Bernstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hugo Peter, von Nebikon, in Wynau. Zweck: Bodenbeläge und Vorhänge.

29. Oktober 1993

Alfred Meyer, in Lotzwil, Langenthalstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Meyer, von Wangenried BE, in Inkwil. Zweck: Betrieb des Restaurants Kreuz.

29. Oktober 1993

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993, S. 5271). Kollektivprokura zu zweien neu an Jörg Berchtold, von und in Stalden VS.

29. Oktober 1993

Terrabau Langenthal, in Langenthal, Erstellen von neuzeitlichen, zweckmässigen Wohn- und Geschäftsräumen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5459). Der Gerichtspräsident I von Aarwangen hat mit Urteil vom 7. 10. 1993 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29. Oktober 1993

Walter Ruch AG, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Betrieb eines Sanitärinstallationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3559). Der Gerichtspräsident I von Aarwangen hat mit Urteil vom 12. 10. 1993 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29. Oktober 1993

Oehrli-Reisen AG, in Langenthal, Durchführung von Personen- und Sachtransporten usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1572). Der Gerichtspräsident I von Aarwangen hat mit Urteil vom 7. 10. 1993 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29. Oktober 1993

Bau + Renovation J. Häusler AG, in Langenthal, Betrieb einer permanenten Baufachausstellung usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 3. 1993, S. 1543). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

29. Oktober 1993

Arbeso Immobilien AG, in Langenthal, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3153). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Büro Bern

28. Oktober 1993

Rabconsult AG, in Bern, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft gehören usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988, S. 3476). Neues Geschäftsdomizil: Brunnadernstrasse 35, 3006 Bern.

28. Oktober 1993

Fahrendes Zigeuner-Kultur-Zentrum, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4981). Statutenänderung vom 8. Juni 1991. Anteilscheine: Fr. 20 (bisher Fr. 500). Ermächtigung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 15. 9. 1993. Aus der V (Verwaltung) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Peter Bader. Neu in den V: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Burri Arnold, von St. Stephan, in Bern.

28. Oktober 1993

Labortech AG Bern, bisher in Bern (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3534). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Dotzigen (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3860).

28. Oktober 1993

Dellsperger Engineering Ltd., bisher in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Fahrzeugtechnologie usw. (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 646). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Bösingen (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 349).

28. Oktober 1993

Genossenschaft Woge, in Bern, die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern durch Finanzierung, Kauf oder Bau preisgünstigen Wohnraum zu verschaffen usw. (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 44). Aus dem V (Vorstand) ausgeschieden: Schönenberger Stefan, Beringer Valentin und Totis Bernhard, deren Unterschriften erloschen sind. Meyer Peter, bisher V-Mitglied, ist neu Präsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kohler Peter, von Basel, bisher V-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, zeichnet neu kollektiv zu zweien, er wohnt nun in Cugnasco TI. Neu im V: Zimmermann René von Wattenwil, in Bern, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1993

Schweizerische Volksbank, in Bern, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Universalbank usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993, S. 3449). Unterschriften erloschen: Ammann Beat, Bochud Bruno, Bosshard Rudolf, Castelberg Alfred A., Fiechter Erwin, Flury Max, Jaun Hanspeter, Keller Ulrich, Minder Hans, Pasche Roland, Pflugshaupt Andreas, Rechsteiner Kurt, Schmid Heinz, Sigg Werner und Zwicky Bernhard. Prokuren erloschen: Andres Frieder, Baccalà Walter, Baumgartner Roman, Bühler Martin, Burckhardt Thomas, Eberle Roger, Etter Paul, Floreano Daniel, Frey Bernhard, Fromm Peter W., Gähler Herbert, Grünig Ulrich, Leslie David, Mäusli Rudolf, Pulfer Roland, Rüfenacht Marcel, Sermet Alain, Siegenthaler Andreas, Steffen Theodor, Tinguely Jacques, Vögeli Fritz und Wollschlegel Martin. Kollektivunterschrift zu zweien neu oder mutierend, beschränkt auf den Hauptsitz, erteilt an: Artner Hans, von und in Fehraltorf; Catenazzi Riccardo, von Weggis, in Davesco-Soragno; Fisnar Vladimir, tschechischer Staatsangehöriger, in Zürich; Forster Peter, von Wil SG, in Gossau; Hofer Peter (Prokura erloschen); Jacober Anton, von und in Zürich; Meyer Erwin, von Uetzwil und Genf, in Genf; Reist Bernhard, von Sumiswald, in Kilchberg; Rothacher Heinz (Prokura erloschen); Salzgeber Helmut, von Raron, in Richterswil; Weber Dieter Dr.iur., von Bern und Täuffelen, in Bern, und Wulkop Hans (Prokura erloschen). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, erteilt an: Ammann Marcel, von und in Küsnacht; Dapozzo Jean-Pierre, von Wimmis, in Hinwil; Gasser Andreas, von Guggisberg, in Mörigen; Gauch Urs, von und in Tafers; Holliger Urs, von Boniswil, in Brugg; Jordi Bruno, von Huttwil, in Wengi b. Büren; Juilland Patrick, von St-Maurice, in Worb; Kälin Hanspeter, von Einsiedeln, in Würenlos; Küpfer-Welling Hans, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich; Kyburz Rhea, von Niedererlinsbach, in Muri bei Bern; Lottaz Beat, von Rechthalten, in Bern; Mischler Christian, von Wahlern, in Ostermundigen; Quartier Maude, von Attiswil BE, in Genf; Risi Otto, von Buochs, in Unterseen; Rödding Erhard, deutscher Staatsangehöriger, in Riniken; Rüegg Werner, von Bauma, in Hegnau; Schulz Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Glattbrugg; Steiner Kurt, von Winterthur, in Gattikon; Valko Gregor Stephan, von Rothrist, in Adliswil; Villiger Guido, von Zürich, in Glattbrugg; Vögeli Bernhard, von Gächlingen, in Thayngen; Vogt Josef, von Lachen SZ, in Siebnen; Walter Kurt, von Mümliswil, in Zuchwil; Wegmüller Felix, von Vechigen, in Derendingen, und Wickli Hans, von Krummenau, in Zürich.

28. Oktober 1993

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3362), mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften erloschen: Bosshard Rudolf, Roth Adrian, Sahli Beat und Sigg Werner. Prokuren erloschen: Galli Heinz und Herren Peter. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Egger Hans A., von Grindelwald, in Worb; Gähler Herbert, von Urnäsch AR, in Herrenschwanden, und Mathys Friedrich, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Eggenschwiler Daniel, von Aedermannsdorf, in Kleindietwil; Hauck-Paech Monica, von Winterthur, in Stettlen; Reist André, von Sumiswald, in Allmendingen; Sigel Roger, von und in Worb. De Urgoiti Eduardo wohnt nun in Alfermée; Brügger Peter A. wohnt nun in Oensingen.

28. Oktober 1993

Swipol AG, in Wabern, Gemeinde Köniz, Beteiligung an Unternehmungen, Handel mit Waren und Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 814). Revisionsstelle: Treuhand- & Revisions-AG, in Bern.

28. Oktober 1993

Aktiengesellschaft des Hôtel de Musique in Bern, in Bern, Erhaltung und Verwaltung des Gesellschaftshauses Theaterplatz 7/Hotelgasse 10, in Bern, genannt Hôtel de Musique usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2499). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: von Graffenried Rudolf und von Fischer Rudolf. Unterschriften erloschen. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ludwig Bernhard, von Bern, in Muri bei Bern, als VR-Präsident, und Aebersold Thomas, von Bern, in Aarberg, als Sekretär. Neue VR-Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung: Bärtschi Jakob, von Bern, in Muri bei Bern, von Graffenried Nicolas, von Bern, in Thalwil, und Marcuard Philippe, von und in Bern. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

28. Oktober 1993

Galerie Rigassi AG, in Muri bei Bern, Handel mit Kunst sowie Beratungen auf dem Gebiet der Kunst usw. (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4626). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Cimber-Dähler Ruth M., Unterschrift erloschen.

28. Oktober 1993

J. F. Pfeiffer AG, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Schreibmaschinen, Kontrolluhren, Büromaschinen und -möbeln und Büromaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2660), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

28. Oktober 1993

Aktiengesellschaft für Lokalradio ALB, in Bern, Betreibung eines Privatradio-Senders mit Vollprogramm für die Mehrheit der Bevölkerung der Region Bern usw. (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2192). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Gysi Rudolf, Dr., und Ernst Hans-Ulrich; sie führten die Unterschrift nicht. Neue VR-Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung: Bindschedler Georges, Dr., von Zürich und Bern BG, in Muri bei Bern, und Leibundgut Hansjörg, Dr., von Wyssachen, in Zollikofen.

28. Oktober 1993

N 1-Restaurant Grauholz AG, in Bern, Errichtung und Betrieb eines Restaurants und anderen Nebenanlagen in der Raststätte an der N 1 usw. (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4018). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Haller und Gerber Otto. Unterschriften erloschen. Haller Hans-Ruedi, bisher Mitglied des VR, ist neu VR-Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Hubler Heinz, bisher VR-Präsident, ist neu VR-Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gerber Otto, jun., von Langnau im Emmental, in Schönbühl. Revisionsstelle: Hospes AG, in Zürich.

28. Oktober 1993

Ego Kiefer AG, Zweigniederlassung in Bern, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992, S. 3047), mit Hauptsitz in Altstätten. Unterschrift erloschen: Spörri René. Geschäftsdomizil neu: Stauffacherstrasse 145, 3014 Bern 22.

28. Oktober 1993

Carrosserie W. Martin AG, in Kirchlindach, Betrieb einer Carrosseriewerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen und deren Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3986). Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Bern.

28. Oktober 1993

Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, in Bern, Genossenschaft, Beschaffung von Geldern für ihre Mitglieder usw. (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 791). Dem VR (Verwaltungsrat) gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Koenig Beat H., dessen Unterschrift erloschen ist, als Delegierter, und Zimmermann Heinz, Prof., Dr., von Schwändi und Glarus, in St. Gallen, als Mitglied. Glatthard Alexander, Dr., bisher stellvertretender Direktor, ist neu Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung

Colombo Feuerfesttechnik AG, in Zollikofen (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4601). Colombo Maris führt neu Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Galli Gerhard, von Deitingen, in Zollikofen; Hagmann Peter, von Gretzenbach, in Ostermundigen, und Krähenbühl Erika, von Trub, in Zollikofen. Die beiden Letztgenannten führen keine Einzelunterschrift.

Büro Biel

28. Oktober 1993

Sevdije Menétrey, Reisebüro Vlora, in Biel, Bahnhofplatz 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sevdije Menétrey, von Champvent, in Biel BE. Geschäftsnatur: Reisebüro, Import-Export von Waren aller Art. Einzelunterschrift führt Idris Menoski, von Jugoslawien, in Flamatt.

28. Oktober 1993

Robert Kapp + Co, in Biel, Molzgasse 10, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 23. Oktober 1993. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Robert Kapp, von Biel BE und La Ferrière, in Biel BE. Kommanditäre mit je einer Kommandite von Fr. 10 000: Hans-Rudolf Biedermann, von Jens, in Twann; Rudolf Brechbühl, von Nidau und Trubschachen, in Nidau; Beat Witschi, von Hindelbank, in Bellmund, und der Kapp & Cie. A.G., in Biel. Kollektivprokura zu zweien führt Hans-Rudolf Biedermann, von Jens, in Twann. Geschäftsnatur: Planung, Verkauf und Handel von Küchen, Küchenutensilien und Einrichtungsgegenständen aller Art sowie deren Import und Export. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen.

Büro Nidau

28. Oktober 1993

Gross, Keramische und Natursteinbeläge, in Walperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Walter Gross, von und in Walperswil. Zweck: Verlegen, Kauf und Verkauf von keramischen und Natursteinbelägen. Geschäftsdomizil: Neumattweg 1, Walperswil.

28. Oktober 1993

Philipp Grünig-Hochuli, in Safnern, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1767). Geschäftsdomizil neu: Höheweg 13, Safnern.

Büro Thun

28. Oktober 1993

Paul Hostettler, in Sigriswil, Bäckerei, Konditorei, Betrieb des Tea-Rooms «Rosy» (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3871). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Oktober 1993

Christian Hostettler, in Sigriswil, Mittelstrasse, 3655 Sigriswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Hostettler, von Wahlern, in Sigriswil. Bäckerei, Konditorei, Betrieb des Tea-Rooms «Rosy».

28. Oktober 1993

Stecher Thun AG, in Thun, Herstellung technischer Edelsteine; mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1041). Revisionsstelle: Josef Felber, in Thun.

28. Oktober 1993

Monta-Personal AG, in Thun, Personalvermittlung und -beratung (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 129). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marc Fuhrer, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacques Baumann, von und in Bern, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift). Revisionsstelle: He-Ri Finanz AG, in Thun.

28. Oktober 1993

D. Buchhofer AG Umwelt- und Bauingenieure, in Thun (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 365). Revisionsstelle: «Revision» Aktiengesellschaft, in Zürich.

28. Oktober 1993

Wittwer Immobilien-Treuhand, in Thun (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4912). Geschäftslokal neu: Industriestrasse 5.

28. Oktober 1993

Trachsel Heimberg AG, in Heimberg, Belagsaufbereitungsanlage (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4548). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich.

Luzern – Lucerne – Lucerna

28. Oktober 1993

F. P. Handels AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2548). Revisionsstelle: Beat Lustenberger Treuhand AG, in Zug.

28. Oktober 1993

Hegalyt Bau und Vertriebs AG, in Luzern, Baumaterialien, Bauleistungen; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2243). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1993

C & B Consulting und Trading AG, in Luzern, Wertpapiere usw. (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993, S. 2359). Ciro Acanfora ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Benno Bründler, Präsident, wohnt nun in Luzern und zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

28. Oktober 1993

Schild AG Luzern, in Luzern, Textilien, Liegenschaften (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 921). Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

28. Oktober 1993
Möbel Roelli AG, in Littau (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4231). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Stans (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5573) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

28. Oktober 1993
Ackermann Holding AG, in Entlebuch, aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1234). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

28. Oktober 1993
Industrie-Treuhand AG in Liq., in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4497). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

28. Oktober 1993
THB Treuhand- und Beratungs AG in Liq., in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4497). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

28. Oktober 1993
Jean-Paul Eschmann AG (Jean-Paul Eschmann Ltd.), in Luzern, Waren aller Art im Textilbereich; aufgelöst zufolge Konkurs (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3316). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1993
Schild Holding AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1281). Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

28. Oktober 1993
Küttel Erwin Zimmerei AG, in Weggis (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1987, S. 1387). Revisionsstelle: Universa AG Revision-Verwaltung, in St. Moritz.

28. Oktober 1993
Montas AG, in Littau, Fugenabdichtungen im Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2195). Revisionsstelle: Alconsa Finanz AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Werner Felber, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Luzern.

28. Oktober 1993
Isca-Küchen AG, in Ebikon (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5329). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roger Lüscher, von Seon, in Birmensdorf ZH.

28. Oktober 1993
MKT Software AG, in Littau (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1460). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Sonterswil (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5516) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

28. Oktober 1993
Volksbank Willisau AG, Niederlassung Buchrain, in Buchrain, Hauptsitz in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1049). Die Unterschrift des Verwalters René Vogler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Bitzi, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

28. Oktober 1993
Schweizerischer Schweinezuchtverband SSZV, in Sempach, Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 93). Statutenänderung vom 2. Juli 1993. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

28. Oktober 1993
A. & C. Häcki EDV-Dienstleistungen, in Hildisrieden, Länzeweid 8, 6024 Hildisrieden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 11. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich; Programmierungen. Gesellschafter sind Anton Häcki, von Engelberg, in Hildisrieden, und Claudia Häcki, von Engelberg, in Hildisrieden.

28. Oktober 1993
Free-System Rubin & Partner, in Luzern, Dorfstrasse 8, 6005 Luzern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 15. November 1993. Zweck: Beratung im Informatikbereich. Gesellschafter sind Monique Giroud, von Luzern und Lovatons, in Luzern, und Martin Rubin, von Lauterbrunnen, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Schwyz – Schwyz – Svitto

27. Oktober 1993
Marty Maschinenbau AG, in Rothenthurm (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3179). Einzelprokura wurde erteilt an Walter Steimer, von Männedorf und Wettingen, in Männedorf. Revisionsstelle: Dr. Werner Lustenberger, von und in Littau.

28. Oktober 1993
Eurotax (International) AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993, S. 2774). Adriano Bienz, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats; Helmut H. Lederer, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats, und Jürg Strub, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrats; alle führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt: Urs M. Wildi, von Winterthur und Suhr, in Schönenberg, und Erich Pomassl, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

28. Oktober 1993
Schnüriger Zeno, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Betrieb einer Garage (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1982, S. 422). Die Firma wird infolge Todes des Firmeninhabers gelöscht.

28. Oktober 1993
Schnüriger Zeno, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Domizil: Badstrasse 15, 6423 Seewen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Zeno Schnüriger, geb. 1963, von Lauerz, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an: Josy Schnüriger-Bürki, von Lauerz, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Handel und Reparaturen von Fahrzeugen aller Art, insbesondere Autos, Velos und Kleinmotorrädern.

28. Oktober 1993
K & K. Haus AG, in Altendorf. Domizil: Engelhofstrasse 4, 8852 Altendorf. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1993. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken, Liegenschaften sowie die Bebauung derselben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Elisabeth Knobel, von und in Altendorf, Präsidentin, und Albin Knobel, von und in Altendorf, Vizepräsident und Geschäftsführer. Revisionsstelle: Schwegler Treuhand AG, in Lachen.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

28. Oktober 1993
Dremka AG, in Hergiswil, Entwicklung von und Handel mit Kaffeemaschinen usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1559). Neues Domizil: Käppelimattstrasse 5, c/o Titanus Treuhand AG, 6052 Hergiswil. Revisionsstelle neu: Titanus Treuhand AG, in Hergiswil NW.

28. Oktober 1993
Edcon AG, in Stansstad, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3125). Revisionsstelle neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern.

28. Oktober 1993
Ecolu Holding, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1024). Revisionsstelle neu: Dr. Hans H. Schmid, von Richterswil, in Zürich.

28. Oktober 1993
FT-Financial Trading AG, in Stans, Handel mit Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2921). Revisionsstelle neu: Urs Christen, von Wolfenschiessen, in Fürigen, Gemeinde Stansstad.

28. Oktober 1993
Oiltex AG, in Hergiswil, Hirsernstrasse 7, c/o Louis Achermann, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Oktober 1993. Zweck: Handel und Kommissionsgeschäfte mit petrochemischen Produkten. Aktienkapital: Fr. 100 00, einbezahlt mit Fr. 50 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Louis Achermann, von Langnau bei Reiden und Knutwil, in Hergiswil NW, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: W. Herrmann Treuhand AG, in Stans.

28. Oktober 1993
Josef Würsch-Würsch, in Emmetten, Betrieb einer Molkerei usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1989, S. 3955). Die Einzelfirma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Ladeneinrichtungen und Molkerei gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Josef Würsch Söhne AG», in Emmetten.

28. Oktober 1993
Josef Würsch Söhne AG, in Emmetten, Sagendorfstrasse 14, 6376 Emmetten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Oktober 1993. Zweck: Führen eines Lebensmittelladens und einer Molkerei mit integriertem Lebensmittelladen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarlisten vom 23. September 1993 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Josef Würsch-Würsch», in Emmetten, Ladeneinrichtungen und Molkerei zu einem Übernahmepreis von Fr. 50 000, der durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 an den Sacheinleger an das Aktienkapital angerechnet wird. (Fr. 50 000 des Aktienkapitals werden bar einbezahlt). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Josef Würsch, 1930, Präsident; Werner Würsch und Josef Würsch, 1971, alle von und in Emmetten, alle mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Peter Feierabend, von Engelberg, in Stans.

Glarus – Glaris – Glarona

28. Oktober 1993
Alderan Investments AG, in Glarus (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2881)
Chaeltra AG, in Glarus, Lizenzen (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4402)
Combiplast AG, in Glarus, Kunststoffmaterialien (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4402)
Cornpic AG, in Glarus, Verwaltung von Vermögen (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4402)
Gerot-Handels AG, in Glarus (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4402)
Interpatent AG, in Glarus, Patente, Beteiligungen (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2881)
Parc-Invest SA, in Glarus (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4402)

Neues Domizil: c/o Peter Kyler, Untere Pressistrasse 11.

28. Oktober 1993
Rassini S.A., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2005)
SW Bau + Plan AG, in Glarus (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4402)
UFO Shoe-Agency AG, in Glarus, Schuhgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2881)
Varera S.A., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2005)

Neues Domizil: c/o Peter Kyler, Untere Pressistrasse 11.

28. Oktober 1993
Hotel Sardona Elm AG, in Elm (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3510). Revisionsstelle: Hospes AG, in Zürich.

28. Oktober 1993
Airmes AG, in Glarus, Burgstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Oktober 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Klimatologie, Ökologie und Elektrobiologie sowie Messungen, Analysen, Untersuchungen und Beratungen in diesen Bereichen; Handel mit Messinstrumenten und Verbrauchsmaterialien der Klimatologie, Ökologie und Elektrobiologie; Kauf, Verkauf, Vermittlung und Vermietung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 64 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Thomas Pfenninger, von Wald ZH, in Diesbach GL. Revisionsstelle: Bernert & Lehner Treuhand AG, in Glarus.

Zug – Zoug – Zugo

27. Oktober 1993
Arta Leasing AG, bisher in Baar, An- und Verkauf von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2536). Statutenänderung: 22. Oktober 1993. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Untermüli 6, 6302 Zug. Revisionsstelle: Willy Huber Treuhand, in Zug.

27. Oktober 1993
Eumat AG in Liquidation, in Zug, Handel mit, Beratung über Investitionen, Vermietung, Leasing und Finanzierung von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 593). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. Oktober 1993
Rötel Finanz AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993, S. 5201). Die Partner Revisions AG, Luzern, ist nicht mehr Revisionsstelle.

27. Oktober 1993
AW Shiptrade Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5692). Dr. Gertrud Forster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind Dr. Alain Gloor, von Zürich und Birrwil, in Zumikon, Präsident, und Dr. Kurt Sieger, von Zürich, in Küsnacht ZH, beide mit Einzelunterschrift, sowie Hans Peter Jebsen, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (Norwegen), ohne Zeichnungsbefugnis. Die Neutra Treuhand AG in Zürich, ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Zug. Neues Domizil: Baarerstrasse 8, c/o Dr. Josef Schwerzmann, 6301 Zug.

27. Oktober 1993
Svivar AG, in Baar, Handel mit sowie Import und Export von Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 148). Revisionsstelle: MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug.

27. Oktober 1993
Euklid AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5411). Statutenänderung: 25. Oktober 1993. Herabsetzung des Aktienkapitals im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 3 300 000, durch Abschreibung von 1300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000, voll liberiert, 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Treuhand & Beratungs AG Luzern, in Luzern.

27. Oktober 1993
Blagomanz AG, in Zug, Führung, Beratung, betriebswirtschaftliche Unterstützung und Wahrnehmung treuhänderischer Aufgaben usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992, S. 4063). Liuba Manz-Lurje, Präsidentin, Nikolai Roubtsov, Vizepräsident, Dr. Markus Huwyler, Max Schäubli und Mikhail Chtcherbatchev sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hugo Winiger, von Hildisrieden, in Affoltern am Albis.

27. Oktober 1993
Hasting Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5691). Dr. Gertrud Forster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind Dr. Alain Gloor, von Zürich und Birrwil, in Zumikon, Präsident, und Dr. Kurt Sieger, von Zürich, in Küsnacht ZH, beide mit Einzelunterschrift, sowie Kristian Jebsen, norwegischer Staatsangehöriger, in Weybridge (GB), ohne Zeichnungsbefugnis. Die Neutra Treuhand AG, in Zürich, ist nicht mehr Revisionsselle. Neue Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Zug. Neues Domizil: Baarerstrasse 8, c/o Dr. Josef Schwerzmann, 6301 Zug.

27. Oktober 1993
Freshtainer AG in Liquidation, in Zug, Erwerb, Verkauf und Vermietung von Frischhaltetransportmitteln usw. (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4386). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. Oktober 1993
GHBA AG, in Zug, Erbringung von Entwicklungs-Dienstleistungen für die internationale pharmazeutische und Medizinalbedarfs-Industrie usw. (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 952). Die Unterschrift von Gerrit Hendrick Besselaar, Direktor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Gerald A. Faich, amerikanischer Staatsangehöriger, in Marbeth (PA, USA), Alain C. Houston, britischer Staatsangehöriger, in Harrowgate, Yorkshire (GB), Ingrid Klingmann, deutsche Staatsangehörige, in Wezembeek-Oppem (B), John St. T. Reid, britischer Staatsangehöriger, in Reading, Berkshire (GB), und David Williams, britischer Staatsangehöriger, in La Hulpe (B).

27. Oktober 1993
Intertravel Consulting Agency AG, in Zug, Beratung von Reiseveranstaltern usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5412). Dr. Markus Huwyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Peter Berz, von Wettingen, in Meilen. Revisionsstelle: Tymar Consulting AG, in Zürich.

27. Oktober 1993
Crédit Suisse First Boston AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Wertpapieren jeder Art usw. (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 879). Statutenänderung: 22. Oktober 1993. Neue Firma: **CS First Boston (Switzerland) AG [CS First Boston (Switzerland) SA].** Die 6000 Namenaktien zu Fr. 100 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

27. Oktober 1993
Leon Immobilien AG, in Zug, Blumenweg 2, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. Oktober 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Bau- und Immobiliengewerbe; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Oscar Blättler, von Hergiswil NW, in Girenbad, Gemeinde Hinwil. Revisionsstelle: UCL United Auditors Ltd, in Zug.

27. Oktober 1993
Dibona Holding AG, in Zug, Industriestrasse 1b, c/o Treuhandbüro Ursula Meier, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Oktober 1993. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten; kann Liegenschaften kaufen, belehnen und verkaufen sowie Finanzierungs- und Beratungsaufgaben übernehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 10 000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 10. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Fritz Hunziker, von Oberkulm, in Dietikon. Revisionsstelle: lic. oec. Ernst Joder, von Muri bei Bern, in Zürich.

27. Oktober 1993
Interchem AG, in Baar, Forschung, Produktion und Handel auf dem Gebiete von maschinellen Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2328). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Eddie Egloff, von Wettingen, in Menzingen.

27. Oktober 1993
Tenshores AG, in Zug, Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. Oktober 1993. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Wertschriften und anderen Vermögensanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

27. Oktober 1993
CSFB Management AG, in Zug, Beratung in Finanzierungsfragen usw. (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 898). Statutenänderung: 22. Oktober 1993. Neue Firma: **CS First Boston Management AG.** Zweck nun: Beratung in Finanzierungsfragen, Durchführung von Finanztransaktionen aller Art sowie Betreuung des internationalen Kaders der CS First Boston-Gruppe; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben. Die 1000 Namenaktien zu Fr. 100 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

27. Oktober 1993
CSFB Services AG, in Zug, Leistung von Buchhaltungs- und administrativen Arbeiten usw. (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 879). Statutenänderung: 22. Oktober 1993. Neue Firma: **CS First Boston Services AG.** Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Philip M. Colebatch, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Stephan Imboden, Delegierter, ist nun zugleich Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1993
FCSFB Financial Products AG, in Zug, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 898). Statutenänderung: 22. Oktober 1993. Neue Firma: **CS First Boston Financial Products AG (CS First Boston Financial Products Ltd).** Die 1000 Namenaktien zu Fr. 100 sind vinkuliert. Phillip M. Colebatch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

27. Oktober 1993
Houtstra-Polimero GmbH, in Zug, Handel mit und Vertrieb von graphischen Maschinen und Materialien usw. (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4951). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 18. Oktober 1993. Firma nun: **Houtstra-Polimero GmbH in Liquidation.** Liquidatorin: Mees & Hope Management AG, in Zug. Petrus Job Vlasveld und Herman Goetzen sind als Geschäftsführer ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zufolge behördlicher Umbenennung Liquidationsdomizil nun: Untermüli 7, 6302 Zug.

27. Oktober 1993
Viacom AG, in Zug, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete des Radios usw. (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2814). Statutenänderung: 26. Oktober 1993. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

27. Oktober 1993
Bahag Baus Handelsgesellschaft AG, in Zug, Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 763). Revisionsstelle: IC-Revision AG, in Zürich.

27. Oktober 1993
Boehringer Mannheim (Schweiz) AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit pharmazeutischen, diagnostischen und veterinärmedizinischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 829). Die Unterschrift von Rolf Rüegg, Vizedirektor, ist erloschen.

27. Oktober 1993
Metatron AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Beratung, Finanzierung sowie Marketing und Handel mit elektronischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3774). Statutenänderung: 26. Oktober 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. Oktober 1993
Pièrre le Bon AG, in Zug, Handel mit sowie Vertrieb, Import und Export von Textilbekleidung aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 342). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Villmergen (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5542) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1993
Deltec AG, in Zug, Handel mit Waren und Gütern jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4983). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

27. Oktober 1993
GES Geophysical Engineering Services AG in Liquidation, in Zug, Ausführung von Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2259). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. Oktober 1993
EKA Zug Verwaltungs- und Beratungsbüro Eduard Karisch, in Zug (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4748). Hildegard Iten, Zeichnungsberechtigte, heisst nun Hildegard Lutz-Iten. Sie ist Bürgerin von Unterägeri und nun auch von Wolfhalden.

28. Oktober 1993
Inter Scan Finance AG in Liquidation, in Zug, Durchführung von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5483). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

28. Oktober 1993
Bauhaus AG, in Zug, Entwicklung und Errichtung von Facheinkaufs-Zentren für Baubedarf usw. (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4000). Revisionsstelle: IC-Revision AG, in Zürich.

28. Oktober 1993
Schoch, Hohl, Sirolla, Intermediate Management Group, in Cham, Kollektivgesellschaft. Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2202). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

28. Oktober 1993
Terraco Holding SA, in Zug, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Immobilienunternehmungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 828). Statutenänderung: 19. Oktober 1993. Neuer Zweck: Beteiligung an Industrie-, Handels- und Immobilienunternehmen sowie Verwaltung dieser Beteiligungen; kann Liegenschaften und Grundpfandrechte erwerben und veräussern. Umwandlung der 50 Inhaberaktien in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

28. Oktober 1993
Heidi Ott AG, in Cham, Herstellung und Vertrieb von Puppen usw. (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5005). Statutenänderung: 26.Oktober 1993. Neuer Zweck: Fertigung und Vertrieb von Künstlerpuppen, Handel mit Spielwaren, Kinderkleidern und Accessoires und anderen Produkten; kann Beteiligungen erwerben,verwalten und veräussern sowie Finanzierungen tätigen. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung betreffend die Sacheinlage wurde aufgehoben. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Adelheid Ott, Delegierte, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Einzelprokura und wohnt nun in Monte Pedreguer (E). Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift sind Franziska Ott, nun in Mettmenstetten, und Karl Ott jun.; ihre Prokuren sind erloschen. Karl Ott, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Monte Pedreguer (E). Revisionsstelle: Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug.

28. Oktober 1993
IKV Immobilien AG, in Zug, Bundesstrasse 5, c/o Centrapriv Zug AG, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Oktober 1993. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im Ausland sowie Halten von Beteiligungen; kann auf eigene und fremde Rechnung handeln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Luigi Gianinazzi, von Cadempino, in Montagnola. Revisionsstelle: CZ Revisions AG, in Zug.

Berichtigung
Consultor Services, in Zug (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5629). Die Firma lautet richtig: **Consulor Services.**

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

26. Oktober 1993
Bruno Schneider Erd- und Gartenbau AG in Konkurs, in Wängi, Betrieb eines Aushub-, Gartenbau- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5465). Der am 27. 8. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Münchwilen vom 27. 9. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: **Bruno Schneider Erd- und Gartenbau AG in Liquidation.**

26. Oktober 1993
Traro AG in Liquidation, in Roggwil, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4371). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1993
Dannenmann AG, Romanshorn, in Romanshorn, Vertrieb von technischen Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4339). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1993
R & R Collection AG in Liquidation, in Bischofszell, Handel und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2691). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1993
Abaro AG in Liquidation, in Kreuzlingen, Erarbeitung von Problemlösungen im Bereich Energie- und Sicherheitstechnik usw. (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1342). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1993
Hatez AG, in Kreuzlingen, Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2078). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1993
Daytona-Speed AG, in Müllheim, Betrieb einer Autospenglerei usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 574). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1993
Orag Off Road AG, in Frauenfeld, Import von und Handel mit 2-Radsportfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1526). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. 10. 1993 wurde gemäss Vertrag vom 25. 10. 1993 die Fusion mit der «Fabag Handels AG», in Frauenfeld beschlossen, diese übernimmt Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 30. 6. 1993. Die Firma ist infolgedessen aufgelöst.

27. Oktober 1993
Fabag Handels AG, in Frauenfeld, Import von und Handel mit Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1526). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. 10. 1993 übernimmt die Gesellschaft gemäss Vertrag vom 25. 10. 1993 durch Fusion gemäss Art. 748 OR und Bilanz per 30. 6. 1993 sämtliche Aktiven und Passiven der «Orag Off Road AG», in Frauenfeld. Da die Firma bereits im Besitze sämtlicher Aktien dieser Gesellschaft ist, erfolgt aus Grund der Fusion keine Kapitalerhöhung. Gleichzeitig wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere von 2-Rad-Fahrzeugen und den damit zusammenhängenden Produkten. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Die 250 Namenaktien sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

27. Oktober 1993
KKD Office-Line AG (KKD Office-Line SA) (KKD Office-Line Ltd), bisher in Waldkirch, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Büromöbeln usw. (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5383). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. 10. 1993 wurde der Sitz nach Amriswil verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 22. 5. 1991, revidiert 14. 5. 1992, und 2. 11. 1992 wurden entsprechend geändert. Jetziger Zweck: Entwicklung, Produktion und Verkauf von Büromöbeln und Büroeinrichtungen sowie von Zubehör aller Art. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt neu in 100 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Hans Eiwen, von und in Amriswil. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen. Domizil: Kronbergstrasse 15, 8580 Amriswil.

27. Oktober 1993
René Bächi AG, Weinkeller, in Sirnach, Ein- und Verkauf von inländischen und ausländischen Weinen usw. (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4852). Revisionsstelle alt: Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Sirnach, neu: Gebert Treuhand, in Wil SG.

27. Oktober 1993
Tourex Touristik & Handel AG, in Kreuzlingen, Vermittlung und Finanzierung von Reisen usw. (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 806). Revisionsstelle: R. Bitterli Rema-Treuhand, in St. Gallen.

27. Oktober 1993
Zurbuchen Söhne AG, in Amlikon, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989, S. 2955). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

27. Oktober 1993
Urs Wälti Hauptagentur der Neuenburger Versicherung, in Frauenfeld, Versicherungen aller Art (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3251). Die Firma lautet nun: **Urs Wälti, Generalagentur der Freiburger Allgemeinen Versicherungsgesellschaft.**

27. Oktober 1993
Ralf Dierenbach, in Tägerwilen. Firmainhaber ist Ralf Dierenbach, deutscher Staatsangehöriger, in Tägerwilen. EDV-, Werbe- und Unternehmensberatung. Hinterdorfstrasse 47, 8274 Tägerwilen.

27. Oktober 1993
Stimex, Karl-Heinz Steiniger, bisher in Willisdorf, Import und Export sowie Vertrieb von Zierfischen usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3467). Der Firmainhaber hat den Sitz nach Unterschlatt verlegt. Madeleine Inderbitzin-Bardellini, Prokuristin, wohnt nun in Unterschlatt. Haus zur Morgensonne, Post: 8252 Schlatt bei Diessenhofen.

27. Oktober 1993
Hostettler AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Projektierung und Erstellung von elektrischen Installationen usw. (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2818). Über die Firma wurde am 27. 9. 1993 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Hostettler AG Frauenfeld in Konkurs.**

27. Oktober 1993
Anasag in Liquidation, in Aadorf, Betrieb einer Schreinerei und Glaserei (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4643). Über die Firma wurde am 28. 9. 1993 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Anasag in Konkurs.**

27. Oktober 1993
Cant Oil AG, Roh- und Mineralöle, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. 10. 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere im Bereich von Roh- und Mineralölprodukten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Joseph Bachmann, von Strengelbach AG, in Kreuzlingen. Zu Direktoren wurden ernannt: Janusz Korba, polnischer Staatsangehöriger, in Jastrzebie Zdroj (Polen); Viktor Chevtchouk, russischer Staatsangehöriger, in Tjumen (Russland), sie führen Einzelunterschrift, und Arkadiusz Kazmierczyk, polnischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: City Treuhand AG, in Weinfelden. Domizil: Grenzstrasse 1, 8280 Kreuzlingen.

Nachtrag
Elektra Freidorf-Watt, in Freidorf, Gemeinde Roggwil (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5465). Patricia Hitz, Kassierin, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

21 ottobre 1993
Bionda Panzera Lidia, in Gnosca. Titolare della ditta è Bionda Panzera Lidia, da ed in Preonzo. Scopo: gestione negozio alimentari. Recapito: 6525 Gnosca.

21 ottobre 1993
Camini di Seewer Christian, in Bellinzona. Titolare della ditta è Christian Seewer, da Gsteig BE, in Giubiasco. Scopo: costruzione di camini. Recapito: via S. Gottardo 5A.

21 ottobre 1993
Pharum SA in fallimento, in Giubiasco, import-export management, ecc. (FUSC del 20. 10. 1993, n. 204, p. 5490). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Bellinzona del 30. 9. 1993.

26 ottobre 1993
Impresa Gessatura Fontana SA, in Bellinzona. Esercizio impresa di gessatura, ecc. (FUSC del 19. 12. 1990, n. 247, p. 5043). La procura individuale di Nunzio Fontana è estinta.

26 ottobre 1993
CMR di Menchini Alberto, in Sementina. Titolare della ditta è Alberto Menchini, citt. italiano in Bellinzona. Scopo: commercio di auto e accessori. Recapito: via Ai Salici.

26 ottobre 1993
Novamontaggi SA in liquidazione, in S. Antonino. La posa e la vendita di serramenti, ecc. (FUSC del 14. 10. 1993, n. 200, p. 5385). Questa ragione sociale è dichiarata in fallimento con decreto della Pretura di Bellinzona del 14 ottobre 1993. Nuova ragione sociale: Novamontaggi SA in liquidazione fallimentare.

27 ottobre 1993
Jemma SA, in Bellinzona, acquisto ristoranti, ecc. (FUSC del 20. 10. 1993, n. 204, p. 5490). Patrizia Pucci, amministratrice unica dimissionaria non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Cristiano Pucci, da Giornico in Arbedo-Castione.

27 ottobre 1993
Trofino Nino, in Lumino. Titolare della ditta è Nino Trofino, cittadino italiano in Lumino. Scopo: impresa costruzioni, carpenteria e piastrellista. Recapito: via al Torchio.

27 ottobre 1993
Goldor SA in liquidazione, in Bellinzona, commercio metalli ecc. (FUSC del 31. 8. 1993, n. 168, p. 4583). Curatore con firma individuale ai sensi dell'art. 393.4 CCS: Avv. Gianluigi Della Santa, Bellinzona.

27 ottobre 1993
ESA Società cooperativa di compera dell'Unione professionale Svizzera dell'Automobile, succursale di Giubiasco, in Giubiasco (FUSC dell'11. 8. 1992, n. 153, p. 3784), società anonima con sede principale a Burgdorf. Firma collettiva a due per tutta l'impresa a: Richard Höltschi, da Altwis in Oberönz.

Ufficio di Faido

26 ottobre 1993
Bontadelli & Pervangher, in Personico. Società in nome collettivo. Impresa di costruzioni edili e del genio civile, ecc. (FUSC del 6. 5. 1993, n. 87, p. 2263). Colombino Bontadelli, Silvia Guzzi, Lucia Rezzin e Claudio Bontadelli, quali membri della comunione ereditaria fu Celestino Bontadelli, soci senza diritto di firma, non fanno più parte della società in nome collettivo, percui la stessa è sciolta e cancellata a datare dal 22 ottobre 1993. Il socio Fernando Pervangher, da ed in Airolo, continua l'attività ai sensi dell'art. 579 CO, quale titolare della ditta individuale **Impresa costruzioni Pervangher di Fernando Pervangher,** in Airolo.

Ufficio di Locarno

26 ottobre 1993
Credito Svizzero, succursale di Locarno, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 1. 7. 1993, n. 125, p. 3427)
Credito Svizzero, succursale di Tenero, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 1. 7. 1993, n. 125, p. 3427)
Credito Svizzero, succursale di Ascona, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 26. 7. 1993, n. 142, p. 3902)
Credito Svizzero, succursale di Minusio, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 1. 7. 1993, n. 125, p. 3427)

Le firme di Ernst Schneider e Robert A. Jeker sono cancellate. Dr. Hans-Ulrich Doerig, già iscritto, è ora vice-presidente con firma collettiva a due come finora. Hans Peter Sorg è ora domiciliato a Wollerau.

26 ottobre 1993
Credito Svizzero, succursale di Locarno, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 10. 11. 1993, p. 5902)
Credito Svizzero, succursale di Tenero, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 10. 11. 1993, p. 5902)
Credito Svizzero, succursale di Ascona, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 10. 11. 1993, p. 5902)
Credito Svizzero, succursale di Minusio, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 10. 11. 1993, p. 5902).

Iscrizione fatta a registro di commercio di Zurigo l'8 giugno 1993 (FUSC del 23. 6. 1993, n. 119, p. 3255) relativa alla modifica dello statuto.

26 ottobre 1993
Credito Svizzero, succursale di Locarno, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 10. 11. 1993, p. 5903). È stata conferita procura collettiva a due a: Madeleine Dirren, da Bürchen in Minusio; Guido Dux, da Oberriet in Minusio; Antonio Esposito, da Minusio in Ronco sopra Ascona; Rachele Kägi, da Gommiswald in Cavigliano; Luca Moretti, da e in Linescio; Daniele Pedroia, da Brione sopra Minusio in Minusio; Romeo Pinali, da Locarno in Cugnasco; Ivana Virginia Romani, da Ponto Valentino in Losone; Silvana Romano, da Mendrisio in Chiasso; Giorgio Salmina, da Intragna in Gordola; Claudio Sulser, da Wartau in Pregassona; Emanuele Alberti, da ed in Melide; Mirto Balmelli, da Paradiso in Gentilino; Saverio Bernaschina, da e in Riva San Vitale; Athos Bossola, da Paradiso in Comano; Ferdinando Bruhin, da Wangen SZ in Novazzano; Dario Calderari, da Rancate in Coldrerio; Valerio Casellini, da Arogno in Mendrisio; Antonio Cirla, da Lugano in Villa Luganese; Mario Corti, da e in Morbio Inferiore; Ernesto Fink, da Lugano in Agno; Silvano Frigerio, da Morbio Inferiore in Ligornetto; Joaquin Garcia, da e in Lugano; Alberto Guarisco, da Cureggia in Vezio; Jörg-Michael Huber, da Grosswangen in Chiasso; Carlo Lorenzetti, da Bedigliora in Banco (comune Bedigliora); Angelo Lurati, da Canobbio in Chiasso; Gianfranco Mazzali, da Cureggia in Villa Luganese; Gerard Moccetti, da Bioggio in Figino (comune Barbengo); Fernando Mora, cittadino italiano in Vacallo; Dani Muschietti, da e in Novaggio; Romano Onusti, da Stabio in Balerna; Achille Realini, da Coldrerio in Vacallo; Martin Schaer, da Frasnacht in Breganzona; Giovanni Scotti, da e in Balerna; Angelo Tabacchi, da e in Fusio; Sandro Tosi, da Winznau in Crocifisso di Savosa (comune Savosa); Lusi Turrisi, cittadina italiana in Rancate; Mauro Turrisi, cittadino italiano in Rancate; Claudio Valsangiacomo, da Mendrisio in Melano; Gilberto Vassalli, da e in Riva San Vitale; Giuseppe Waldburger, da Luzein in Rancate; Siegfried Weber, da e in Lugano; Bruno Zoppi, da Besazio in Mendrisio; Fabio Lafranchi, da Coglio in Locarno.

26 ottobre 1993
Credito Svizzero, succursale di Tenero, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 10. 11. 1993, p. 5903). È stata conferita procura collettiva a due a: Madeleine Dirren, da Bürchen in Minusio; Guido Dux, da Oberriet in Minusio; Antonio Esposito, da Minusio in Ronco sopra Ascona; Rachele Kägi, da Gommiswald in Cavigliano; Luca Moretti, da e in Linescio; Daniele Pedroia, da Brione sopra Minusio in Minusio; Romeo Pinali, da Locarno in Cugnasco; Ivana Virginia Romani, da Ponto Valentino in Losone; Silvana Romano, da Mendrisio in Chiasso; Giorgio Salmina, da Intragna in Gordola; Claudio Sulser, da Wartau in Pregassona; Emanuele Alberti, da ed in Melide; Mirto Balmelli, da Paradiso in Gentilino; Saverio Bernaschina, da e in Riva San Vitale; Athos Bossola, da Paradiso in Comano; Ferdinando Bruhin, da Wangen SZ in Novazzano; Dario Calderari, da Rancate in Coldrerio; Valerio Casellini, da Arogno in Mendrisio; Antonio Cirla, da Lugano in Villa Luganese; Mario Corti, da e in Morbio Inferiore; Ernesto Fink, da Lugano in Agno; Silvano Frigerio, da Morbio Inferiore in Ligornetto; Joaquin Garcia, da e in Lugano; Alberto Guarisco, da Cureggia in Vezio; Jörg-Michael Huber, da Grosswangen in Chiasso; Carlo Lorenzetti, da Bedigliora in Banco (comune Bedigliora); Angelo Lurati, da Canobbio in Chiasso; Gianfranco Mazzali, da Cureggia in Villa Luganese; Gerard Moccetti, da Bioggio in Figino (comune Barbengo); Fernando Mora, cittadino italiano in Vacallo; Dani Muschietti, da e in Novaggio; Romano Onusti, da Stabio in Balerna; Achille Realini, da Coldrerio in Vacallo; Martin Schaer, da Frasnacht in Breganzona; Giovanni Scotti, da e in Balerna; Angelo Tabacchi, da e in Fusio; Sandro Tosi, da Winznau in Crocifisso di Savosa (comune Savosa); Lusi Turrisi, cittadina italiana in Rancate; Mauro Turrisi, cittadino italiano in Rancate; Claudio Valsangiacomo, da Mendrisio in Melano; Gilberto Vassalli, da e in Riva San Vitale; Giuseppe Waldburger, da Luzein in Rancate; Siegfried Weber, da e in Lugano; Bruno Zoppi, da Besazio in Mendrisio.

26 ottobre 1993
Credito Svizzero, succursale di Ascona, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 10. 11. 1993, p. 5903). È stata conferita procura collettiva a due a: Madeleine Dirren, da Bürchen in Minusio; Guido Dux, da Oberriet in Minusio; Antonio Esposito, da Minusio in Ronco sopra Ascona; Rachele Kägi, da Gommiswald in Cavigliano; Luca Moretti, da e in Linescio; Daniele Pedroia, da Brione sopra Minusio in Minusio; Marco Pellanda, da Intragna in Ascona; Romeo Pinali, da Locarno in Cugnasco; Ivana Virginia Romani, da Ponto Valentino in Losone; Silvana Romano, da Mendrisio in Chiasso; Giorgio Salmina, da Intragna in Gordola; Claudio Sulser, da Wartau in Pregassona; Emanuele Alberti, da ed in Melide; Mirto Balmelli, da Paradiso in Gentilino; Saverio Bernaschina, da e in Riva San Vitale; Athos Bossola, da Paradiso in Comano; Ferdinando Bruhin, da Wangen SZ in Novazzano; Dario Calderari, da Rancate in Coldrerio; Valerio Casellini, da Arogno in Mendrisio; Antonio Cirla, da Lugano in Villa Luganese; Mario Corti, da e in Morbio Inferiore; Ernesto Fink, da Lugano in Agno; Silvano Frigerio, da Morbio Inferiore in Ligornetto; Joaquin Garcia, da e in Lugano; Alberto Guarisco, da Cureggia in Vezio; Jörg-Michael Huber, da Grosswangen in Chiasso; Carlo Lorenzetti, da Bedigliora in Banco (comune Bedigliora); Angelo Lurati, da Canobbio in Chiasso; Gianfranco Mazzali, da Cureggia in Villa Luganese; Gerard Moccetti, da Bioggio in Figino (comune Barbengo); Fernando Mora, cittadino italiano in Vacallo; Dani Muschietti, da e in Novaggio; Romano Onusti, da Stabio in Balerna; Achille Realini, da Coldrerio in Vacallo; Martin Schaer, da Frasnacht in Breganzona; Giovanni Scotti, da e in Balerna; Angelo Tabacchi, da e in Fusio; Sandro Tosi, da Winznau in Crocifisso di Savosa (comune Savosa); Lusi Turrisi, cittadina italiana in Rancate; Mauro Turrisi, cittadino italiano in Rancate; Claudio Valsangiacomo, da Mendrisio in Melano; Gilberto Vassalli, da e in Riva San Vitale; Giuseppe Waldburger, da Luzein in Rancate; Siegfried Weber, da e in Lugano; Bruno Zoppi, da Besazio in Mendrisio.

26 ottobre 1993
Credito Svizzero, succursale di Minusio, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 10. 11. 1993, p. 5903). È stata conferita procura collettiva a due a: Madeleine Dirren, da Bürchen in Minusio; Guido Dux, da Oberriet in Minusio; Antonio Esposito, da Minusio in Ronco sopra Ascona; Rachele Kägi, da Gommiswald in Cavigliano; Luca Moretti, da e in Linescio; Daniele Pedroia, da Brione sopra Minusio in Minusio; Romeo Pinali, da Locarno in Cugnasco; Ivana Virginia Romani, da Ponto Valentino in Losone; Silvana Romano, da Mendrisio in Chiasso; Giorgio Salmina, da Intragna in Gordola; Claudio Sulser, da Wartau in Pregassona; Emanuele Alberti, da ed in Melide; Mirto Balmelli, da Paradiso in Gentilino; Saverio Bernaschina, da e in Riva San Vitale; Athos Bossola, da Paradiso in Comano; Ferdinando Bruhin, da Wangen SZ in Novazzano; Dario Calderari, da Rancate in Coldrerio; Valerio Casellini, da Arogno in Mendrisio; Antonio Cirla, da Lugano in Villa Luganese; Mario Corti, da e in Morbio Inferiore; Ernesto Fink, da Lugano in Agno; Silvano Frigerio, da Morbio Inferiore in Ligornetto; Joaquin Garcia, da e in Lugano; Alberto Guarisco, da Cureggia in Vezio; Jörg-Michael Huber, da Grosswangen in Chiasso; Carlo Lorenzetti, da Bedigliora in Banco (comune Bedigliora); Angelo Lurati, da Canobbio in Chiasso; Gianfranco Mazzali, da Cureggia in Villa Luganese; Gerard Moccetti, da Bioggio in Figino (comune Barbengo); Fernando Mora, cittadino italiano in Vacallo; Dani Muschietti, da e in Novaggio; Romano Onusti, da Stabio in Balerna; Achille Realini, da Coldrerio in Vacallo; Martin Schaer, da Frasnacht in Breganzona; Giovanni Scotti, da e in Balerna; Angelo Tabacchi, da e in Fusio; Sandro Tosi, da Winznau in Crocifisso di Savosa (comune Savosa); Lusi Turrisi, cittadina italiana in Rancate; Mauro Turrisi, cittadino italiano in Rancate; Claudio Valsangiacomo, da Mendrisio in Melano; Gilberto Vassalli, da e in Riva San Vitale; Giuseppe Waldburger, da Luzein in Rancate; Siegfried Weber, da e in Lugano; Bruno Zoppi, da Besazio in Mendrisio; Di Giacopo-Ghilardi Barbara, da e in Minusio.

26 ottobre 1993
Credito Svizzero, succursale di Minusio, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 10. 11. 1993, p. 5903). È stata conferita procura collettiva a due a: Madeleine Dirren, da Bürchen in Minusio; Guido Dux, da Oberriet in Minusio; Antonio Esposito, da Minusio in Ronco sopra Ascona; Rachele Kägi, da Gommiswald in Cavigliano; Luca Moretti, da e in Linescio; Daniele Pedroia, da Brione sopra Minusio in Minusio; Romeo Pinali, da Locarno in Cugnasco; Ivana Virginia Romani, da Ponto Valentino in Losone; Silvana Romano, da Mendrisio in Chiasso; Giorgio Salmina, da Intragna in Gordola; Claudio Sulser, da Wartau in Pregassona; Emanuele Alberti, da ed in Melide; Mirto Balmelli, da Paradiso in Gentilino; Saverio Bernaschina, da e in Riva San Vitale; Athos Bossola, da Paradiso in Comano; Ferdinando Bruhin, da Wangen SZ in Novazzano; Dario Calderari, da Rancate in Coldrerio; Valerio Casellini, da Arogno in Mendrisio; Antonio Cirla, da Lugano in Villa Luganese; Mario Corti, da e in Morbio Inferiore; Ernesto Fink, da Lugano in Agno; Silvano Frigerio, da Morbio Inferiore in Ligornetto; Joaquin Garcia, da e in Lugano; Alberto Guarisco, da Cureggia in Vezio; Jörg-Michael Huber, da Grosswangen in Chiasso; Carlo Lorenzetti, da Bedigliora in Banco (comune Bedigliora); Angelo Lurati, da Canobbio in Chiasso; Gianfranco Mazzali, da Cureggia in Villa Luganese; Gerard Moccetti, da Bioggio in Figino (comune Barbengo); Fernando Mora, cittadino italiano in Vacallo; Dani Muschietti, da e in Novaggio; Romano Onusti, da Stabio in Balerna; Achille Realini, da Coldrerio in Vacallo; Martin Schaer, da Frasnacht in Breganzona; Giovanni Scotti, da e in Balerna; Angelo Tabacchi, da e in Fusio; Sandro Tosi, da Winznau in Crocifisso di Savosa (comune Savosa); Lusi Turrisi, cittadina italiana in Rancate; Mauro Turrisi, cittadino italiano in Rancate; Claudio Valsangiacomo, da Mendrisio in Melano; Gilberto Vassalli, da e in Riva San Vitale; Giuseppe Waldburger, da Luzein in Rancate; Siegfried Weber, da e in Lugano; Bruno Zoppi, da Besazio in Mendrisio.

26 ottobre 1993
«Engineering» Beteiligungsgesellschaft AG, in Locarno, la partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 6. 1991, n. 106, p. 2430). Revisore: Fiduciaria Tognola S.A., Locarno.

26 ottobre 1993
S. Mazzoran, in Minusio, posa plafoni in pavatex, ecc. (FUSC del 12. 2. 1973, n. 35, p. 413). Nuovo recapito: via R. Simen 105.

26 ottobre 1993
Fratelli B. & W. Domenighetti, in Gordola, esportazione di materiale, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 16. 2. 1989, n. 33, p. 652). La società è sciolta per mancato inizio attività. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

27 ottobre 1993
Tec & Chem Trading SA in liquidazione, in Lugano, prodotti plastici, ecc. (FUSC del 18. 3. 1993, n. 54, p. 1329)
CLL Trans-Hotels and Financial Business SA in liquidazione, in Lugano (FUSC del 25. 1. 1993, n. 16, p. 377)
TAD SA in liquidazione, in Lugano, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 6. 7. 1993, n. 128, p. 3510)
Finicap Investments S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 4. 1993, n. 72, p. 1802)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

27 ottobre 1993
Fr. Adolf & Cie. AG, in Lugano, prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 10. 5. 1988, n. 107, p. 1914)
ACE Advanced Communication Ltd., in Lugano, servizi nel campo editoriale, ecc. (FUSC del 7. 3. 1990, n. 46, p. 904)

Revisore: Revistudio SA, Lugano.

27 ottobre 1993
Serenco Consulting SA, in Lugano, via Nassa 32 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 10. 1993. Scopo: la consulenza nel ramo aziendale e commerciale. Può acquistare immobili all'estero, sempre nell'ambito del conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Venerio Quadri, da Lugaggia in Tesserete. Revisore: Arthur Andersen AG, filiale di Lugano, Lugano.

27 ottobre 1993
Agisoft Bertolini & De Pasquale, precedentemente a Mendrisio, servizi nell'ambito informatico, ecc. (FUSC del 19. 10. 1993, n. 203, p. 5465). Nuova sede: Lugano, via Maderno 15. Soci: Gino Bertolini, da ed in Lugano; Antonio de Pasquale, cittadino italiano in Mendrisio, entrambi con firma collettiva a due. Scopo: fornire ogni genere di servizio nell'ambito informatico, l'acquisto e la vendita dei sistemi informatici, la consulenza e l'insegnamento ed ogni altra attività utile a conseguire tale scopo.

27 ottobre 1993
Mazzola Pierluigi, in Lugano, piazza Riforma 4. Titolare: Pierluigi Mazzola, da Valcolla in Pazzallo. Scopo: gestione dello snack-bar La Piazza a Lugano.

27 ottobre 1993
PCL S.A., in Barbengo, acquisto e vendita di brevetti, ecc. (FUSC del 12. 1. 1993, n. 7, p. 146). Raphaël Biaggi, già membro senza diritto di firma, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione. Nuovo membro del consiglio di amministrazione senza diritto di firma è: Adelio Lardi, da Poschiavo in Cadempino. Revisore: Cortesi & Associati SA, Lugano.

27 ottobre 1993
Banca di credito e commercio S.A., in Lugano (FUSC del 21. 1. 1993, n. 14, p. 324). La procura di Maria Rosa Vigliani è estinta.

27 ottobre 1993
Telecom S.A., in Lugano, costruzione di edifici, ecc. (FUSC del 22. 6. 1990, n. 119, p. 2515). Francesco Pizzagalli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il recapito di corso Elvezia 27, c/o Francesco Pizzagalli è estinto. La società è attualmente priva di amministrazione e di recapito.

27 ottobre 1993
Primada SA, in Neggio, Cà Camilla, c/o Avv. Fabio Soldati (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 10. 1993. Scopo: l'acquisto, la vendita e la detenzione a titolo fiduciario di beni mobili. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 50% (fr. 50 000). Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Fabio Soldati, da ed in Neggio. Revisore: Niccolò Lucchini, Lugano.

27 ottobre 1993
Società Finanziaria Chimica-Chemfin S.p.A., Milano, succursale di Viganello, in Viganello (FUSC del 7. 8. 1992, n. 151, p. 3734), società con sede principale a Milano (I). Lorenzo Riva, già presidente; Franco Lugli, già vice-presidente; Domenico Ugo Barbato, Ferdinando Belli, Enrico Ferranti, Carlo Gatti, Aldo De Simone, già membri, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Il consiglio di amministrazione alla sede principale è ora composto da: Dott. Giovanni Stella, cittadino italiano in Orvieto (I), presidente; Dott. Pasquale Fabiano, cittadino italiano in Milano, amministratore delegato, Dott. Achille Trombini, cittadino italiano in Milano (I), membro.

27 ottobre 1993
Cosanna S.A., in Gentilino, articoli per saloni da parrucchiere, ecc. (FUSC del 18. 1. 1990, n. 12, p. 212). Jürg Haubensack, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

27 ottobre 1993
Banca Migros, succursale di Lugano (FUSC del 1. 11. 1993, n. 212, p. 5715), società anonima con sede principale a Zurigo. Le procure di Aldo Suter e Domenik Valentin sono estinte.

27 ottobre 1993
Chem Interpharm S.A. in liquidazione, in Lugano, attività commerciale, ecc. (FUSC del 24. 7. 1992, n. 141, p. 3490). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

27 ottobre 1993
Delmenico Elis, in Lugano, esercizio dell'Albergo Felix (FUSC del 5. 5. 1969, n. 104, p. 1033). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

27 ottobre 1993
Tamburini Olga, in Lugano, esercizio di un ristorante, ecc. (FUSC del 3. 2. 1965, n. 27, p. 367). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 ORC in seguito al decesso della titolare.

27 ottobre 1993
De Lorenzi Marco, in Lugano, assicurazioni (FUSC del 12. 11. 1964, n. 264, p. 3412)
Frianto Trading Antonio Pfister, in Breganzona, articoli di cosmetica (FUSC del 26. 8. 1966, n. 199, p. 2721)
Brigitte Pfister, in Lugano, edizioni musicali (FUSC del 21. 4. 1969, n. 91, p. 876)
Prodotto Ceresiachemie di Francesco E. Studer, in Viganello (FUSC del 24. 2. 1969, n. 45, p. 425)
Elettrauto paradiso Avanzini Costantino, a Paradiso (FUSC del 22. 3. 1965, n. 67, p. 893)
E. S. Müller Studio tecnico Solaris, in Lugano (FUSC del 16. 11. 1962, n. 269, p. 3313)
Tecla Tamburini, Bar-Ristorante Spuntino, in Lugano (FUSC del 30. 9. 1964, n. 227, p. 2937)
Lena Furler, in Lugano, esercizio del Ristorante Bar Robi (FUSC del 20. 4. 1960, n. 91, p. 1205)

Le ditte sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 ORC in seguito a partenza dei titolari.

27 ottobre 1993
Baikal SA, precedentemente a Lugano, gestione di strutture alberghiere, ecc. (FUSC del 15. 7. 1992, n. 134, p. 3307). Nuova sede: Paradiso, Riva Paradiso 32a, c/o Sylviane Brughera. Statuto modificato: 22. 10. 1993. Dott. Renato Campana, già presidente ed Heinz Riedi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Pierfrancesco Campana, membro, non è più direttore. Nuovo presidente con firma collettiva a due è: Fabio Brughera, da Lugano a Paradiso.

27 ottobre 1993
Vita Sana S.A., in Breganzona, amministrazione di case di cura, ecc. (FUSC del 3. 9. 1990, n. 170, p. 3547). Giuseppe Rodolfo Brem, già presidente; Gudrun Brem, già membro; Peter Niggli, già membro senza diritto di firma, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Le firme di Giuseppe Rodolfo Brem e Gudrun Brem sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Rudolf Brülhart, già amministratore delegato, ora presidente; Hans Tempelmann, ora in Bolligen, vice-presidente; Dott. Andrea Melchior, da Ausserferrera in Coira, membro; Dominique Favre, membro; Ernst Frauchiger, da Wyssachen BE in Valbella GR, membro; Dott. Peter Humbel, da Oberrohrdorf AG in Wettingen, membro; Dott. Fritz Schütz, da Basilea e Marbach LU in Therwil, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e dalla firma collettiva a due dei membri. Indirizzo degli uffici a Lugano: via Maderno 6, uffici propri. Revisore: KPMG Fides Peat, succursale di Lugano.

27 ottobre 1993
Mobili Cardinali di Patané Lucia, in Ponte Tresa, arredamenti interni, ecc. (FUSC del 13. 9. 1989, n. 178, p. 3784). Con decreto del 29. 4. 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, la titolare è stata dichiarata in fallimento. Nuova denominazione: **Mobili Cardinali di Patané Lucia in fallimento.** La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 13. 5. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC avendo la titolare cessato l'attività.

27 ottobre 1993
Fiduciaria Tanner S.A., in Lugano, società fiduciaria, ecc. (FUSC del 5. 10. 1993, n. 193, p. 5209). Ernesto Tanner, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

27 ottobre 1993
North Point SA, precedentemente a Bellinzona, partecipazioni, ecc. (FUSC del 4. 5. 1993, n. 85, p. 2195). Nuova sede: Lugano, via Frasca 3. Lo statuto originale del 15. 4. 1993 è stato modificato: 21. 10. 1993. Scopo: impresa di acquisto, vendita, gestione di partecipazioni societarie nonché di titoli obbligazionari e di investimenti mobiliari in genere ed immobiliari all'estero, a scopo di stabilire investimenti e con l'esclusione dell'attività di collocamento presso il pubblico. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Fabio Paganetti, da San Nazzaro e Basilea in Savosa, presidente; Kurt Pescia, da Lugano in Sonvico, membro; Giovanni Storni, da Lugaggia in Sorengo, membro; tutti con firma collettiva a due. Michele Janner, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firmaè estinta. Reviconti SA non è più revisore. Nuovo revisore: Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA, succursale di Lugano.

Ufficio di Mendrisio

26 ottobre 1993
Federim S.A., in Chiasso, la compera e la vendita di immobili all'estero (FUSC del 12. 6. 1991, n. 111, p. 2547). Modifica statuti: 22. 10. 1993. Il capitale azionario di fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, è ora interamente liberato.

26 ottobre 1993
Macello sociale del Mendrisiotto, in Castel San Pietro. Nuova società cooperativa con statuti in data 15. 9. 1993. Scopo: la costruzione di un macello per le esigenze dell'agricoltura regionale; la gestione in proprio o tramite terzi di un macello; la valorizzazione dei sottoprodotti della macellazione; la gestione di un deposito delle carni macellate; la promozione e la valorizzazione della produzione indigena. Le quote sociali sono di fr. 1000 cadauna. La responsabilità personale dei soci è esclusa. Pubblicazioni: FUSC. Gli organi della società cooperativa sono: assemblea generale; l'amministrazione; l'ufficio di revisione. Amministrazione: 5 membri. Fernando Biffi, da ed in Caneggio, presidente; Luigi Plebani, da ed in Stabio, vice-presidente; Tino Brenni, da ed in Salorino, segretario; Paolo Mondia, da Russo, in Castel San Pietro, cassiere; Pierluigi Jelmini, da Quinto, in Mendrisio, membro. La società cooperativa è vincolata, dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con un altro membro. Revisore: Carlo Croci, da ed in Mendrisio. Recapito: uffici propri, 6874 Castel San Pietro.

26 ottobre 1993
Roberto Maini, in Coldrerio, commercio vini (FUSC dell'11. 10. 1993, n. 197, p. 5307). Nuova ragione sociale: **Maini Vini.**

26 ottobre 1993
TFS Trans Food Service SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 25. 10. 1993. Scopo: consulenza nel settore dei trasporti nazionali e internazionali, consulenza al traffico delle merci e operazioni doganali, commercio, importazione, esportazione di derrate alimentari, assunzione di rappresentanze in Svizzera e all'estero. Capitalle azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Dario Bernasconi, da Castel San Pietro, in Capolago. Roberto Mambretti, cittadino italiano, in Como (I), è stato nominato direttore, con firma individuale. Organo di revisione: Delta Investement S.A., in Castel San Pietro. Recapito: via Bossi 1, 6830 Chiasso.

26 ottobre 1993
David e Pfister, in Coldrerio, impresa costruzioni ecc. (FUSC del 25. 5. 1990, n. 100, p. 2099), società in nome collettivo. La società è sciolta a partire dal 1. 7. 1993, la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata. Attivi e passivi vengono assunti dalla nuova società anonima «David & Pfister SA», in Coldrerio, come al bilancio al 30. 6. 1993.

26 ottobre 1993
David & Pfister SA, in Coldrerio. Nuova società anonima con statuti in data 14. 10. 1993. Scopo: l'esecuzione di lavori edili di sopra e sottostruttura, impresa generale, lavori in gesso, posa cavi, betoncini, pavimentazioni, uffici tecnici, ecc. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La società ha assunto attivo e passivo della radiata società in nome collettivo «David e Pfister», in Coldrerio, come da contratto di conferimento del 14. 10. 1993 e relativo bilancio al 30. 6. 1993, annessi all'atto di fondazione; che presenta un attivo di fr. 512 703.30 e un passivo di fr. 412 703.30, con un attivo netto di fr. 100 000 accettato dalla società per tale importo e computato sul capitale azionario; quale corrispettivo vengono assegnate 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, in quanto noti, avvengono per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Armando Pfister, da Roggwil, in Bissone, presidente; Franco Pfister, da Roggwil, in Tremona, membro. Entrambi con firma individuale. Pietro Lazzaretti, da Stabio, in Tremona, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione. Procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione, è stata conferita a: Marilena Guggiari, da Manno, in Breganzona. Organo di revisione: René Pfirter, da Pratteln, in Mendrisio. Recapito: via Campagnola, 6877 Coldrerio. Ufficio amministrativo: via Sialunga, 6928 Manno.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aubonne

Rectificatif
Publifix, Mouthon et Hangartner, à Marchissy (FOSC du 18. 10. 1993, p. 5439). Par suite du transfert du siège à Lavigny (FOSC du 22. 9. 1993, p. 4975), la raison est radiée d'office du registre du commerce du district d'Aubonne et non de Morges comme publié par erreur.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

26 octobre 1993
Christiane Gailloud, à Château-d'Oex (FOSC du 19. 1. 1993, p. 275). Exploitation de la buvette du Parc des Sports. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Echallens

26 octobre 1993
Interpropre, Arcari, précédemment à Chigny (FOSC du 13. 7. 1993, p. 3652). La maison a transféré son siège à Bretigny-sur-Morrens. Le titulaire est Enzo Arcari, d'Italie, actuellement à Bretigny-sur-Morrens. Entreprise de peinture et papiers peints. La Forestière.

26 octobre 1993
Philippe Gérard, à Echallens. Titulaire: Philippe Gérard, de France, à Echallens. Commerce de produits laitiers et vins, à l'enseigne de «La P'tite Ferme». Ruelle du Commerce 3.

26 octobre 1993
Pietro Scamuffa, précédemment à Villars-le-Terroir, restaurant (FOSC du 11. 3. 1986, p. 947). Le siège de la maison est transféré à Essertines-sur-Yverdon. Modification de l'objet de l'entreprise: Auberge, restaurant.

26 octobre 1993
Options, Denis Galoussis, à Saint-Barthélemy. Titulaire: Denis Galoussis, de Grèce, à Saint-Barthélemy. Décoration et aménagement d'intérieur. Service traiteur. Route de Bettens.

26 octobre 1993
Vel Ace S.A., à Cugy, société anonyme (FOSC du 30. 7. 1993, p. 4006). Par décision du 7 septembre 1993, l'autorité tutélaire a nommé François Gillièron, de Servion, à Cugy, en qualité de curateur de la société, cette dernière n'ayant plus de représentant ni d'organes. Adresse actuelle de la société: c/o Fiduciaire François Gillièron, place de l'Hôtel-de-Ville 8, à Echallens.

Bureau de Lausanne

25 octobre 1993
Société du Port S.A., précédemment à Rolle (FOSC du 2. 4. 1987, p. 1290). Siège transféré à Lausanne, rue Beau-Séjour 15, chez Gérances et gestions immobilières PBBG S.A. Statuts primitifs du 19 novembre 1928 modifiés en dernier lieu le 21 juin 1993. But: opérations de placement et de financement. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions a porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Alain Segard, de France, à Bondues (F), président, Pierre Bonnard, de Nyon, à Bussy-Chardonney, et Georges Wilhelm, de Wiler (Lötschen), à Lausanne, tous déjà inscrits et avec signature collective à deux. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne.

25 octobre 1993
G. Schweizer S.A., à Lausanne, commerce et représentation de machines, matériel et marchandises pour l'industrie alimentaire (FOSC du 11. 9. 1980, p. 3009). Signature individuelle est conférée à Marie-Louise Déjardin, de Seedorf BE, à Morges, directrice.

25 octobre 1993
Art shop, Kappeler & Michalak, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 14. Société en nom collectif qui commencera le 1er novembre 1993. Associés: Pascal Kappeler, de Lausanne, à Préverenges, et Tomasz Michalak, de Lausanne, à Polliez-Pittet. Commerce d'articles de décoration et de diverse nature.

25 octobre 1993
Placotim S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 8. 9. 1993, p. 4726). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 26, chez Bernard Nicod S.A. Statuts modifiés le 20 octobre 1993. Le capital de fr. 50 000, actuellement entièrement libéré et dont les 50 actions au porteur de fr. 1000 sont converties en 2500 actions nominatives de fr. 20, est porté à fr. 100 000 par l'émission de 2500 actions nominatives de fr. 20. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 5000 actions nominatives de fr. 20 avec restrictions quant à la transmissibilité. Réviseur: REF contrôle S.A., à Préverenges.

25 octobre 1993
Cité Les Glycines S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4. 6. 1984, p. 2013). Statuts modifiés le 12 octobre 1993; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Réviseur: Scobag AG, à Bâle.

25 octobre 1993
Matisa Matériel Industriel S.A., à Crissier (FOSC du 19. 1. 1993, p. 276). Philippe de Weck n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

25 octobre 1993
La Frigolette S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales et immobilières, etc. (FOSC du 24. 6. 1986, p. 2459)
Sardaisa S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières, etc. (FOSC du 2. 10. 1985, p. 3726)
Rosalie S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières, etc. (FOSC du 20. 2. 1974, p. 494)
Masuta S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières, etc. (FOSC du 8. 2. 1985, p. 503)
Uto Finanz A.G., à Lausanne, financement; commerce de marchandises (FOSC du 19. 2. 1980, p. 562).

Réviseur: Fiduroconsulting S.A., à Pully.

25 octobre 1993
Price Waterhouse S.A., succursale de Lausanne, révision comptable, opérations fiduciaires (FOSC du 6. 9. 1993, p. 4683), avec siège principal à Zurich. La signature collective à deux de Peter Muther est désormais limitée à la succursale. Peter F. Weibel est nommé président, Johann Baptist Jäggi vice-président, Franz Bürgisser et Kurt Schmidinger administrateurs; tous continuent à signer collectivement à deux.

25 octobre 1993
Testina Services S.A., succursale de Lausanne, services dans le domaine de l'immobilier (FOSC du 25. 6. 1991, p. 2775), avec siège principal à Vernier. La signature de Fernando Kägi est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Hans-Ulrich Siegfried, de Zurich, à Regensberg, président, Peter Baur, de Stallikon, à Maur, délégué, Aldo Leonardi, de Bedretto, à Einsiedeln, Guido Omlin, de Sachseln, à Emmen, et du directeur Gerhard Hänggi, de Bâle, à Oberwil BL.

25 octobre 1993
Pavy S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières, etc. (FOSC du 24. 3. 1971, p. 692). Réviseur: Fiduroconsulting S.A., à Pully.

25 octobre 1993
Sedelec S.A. Lausanne, à Lausanne, activités en relation avec les installations électriques, téléphoniques ou de transmission, etc. (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5365). Fritz Vonaesch et Jean-Marie Faivre ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur-délégué Roger Conod est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand, à Pully.

25 octobre 1993
P. A. Bosshard ingénieur conseil, gestion et informatique S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 11. 1988, p. 4768). Réviseur: Fiduciaire Fidacor, à Morges.

25 octobre 1993
Bureau d'études publicitaires BEP S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4064). Réviseur: Arthur Andersen S.A., à Lausanne.

25 octobre 1993
Imhof S.A. Lausanne, à Lausanne, activité dans le domaine du bâtiment et du génie civil (FOSC du 4. 8. 1993, p. 4089)
Walo Bertschinger S.A., Lausanne, à Lausanne, activité dans le domaine du bâtiment et du génie civil (FOSC du 1. 9. 1993, p. 4608)
Walo Bertschinger S.A., Lausanne, succursale de Renens, activité dans le domaine du bâtiment et du génie civil (FOSC du 11. 8. 1993, p. 4221), avec siège principal à Lausanne.

La signature de Philippe Delmonico est radiée.

25 octobre 1993
Anker Bank, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 28. 9. 1993, p. 5074), société anonyme avec siège principal à Zurich. Christian Marchand, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Philippe Rithner, de Château-d'Oex, à Crissier, sous-directeur.

25 octobre 1993
SSGI Kramer S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne, opérations immobilières; gérance de fortune et d'assurance, études financières, etc. (FOSC du 3. 9. 1993, p. 4648). La signature de Nicolas Peyrot est radiée. Daniel Berdugo, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à Yves Cherpillod, de Vucherens, à Lutry.

25 octobre 1993
Euco S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales et immobilières (FOSC du 1. 11. 1974, p. 2915). Réviseur: Fiduroconsulting S.A., à Pully.

25 octobre 1993
CSCI B. et S. Manixab, précédemment à Ecublens (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4507). Siège transféré à Crissier, chemin de Closalet 4. Associés: Kethkeo Manixab, de France, à Chavannes-près-Renens, et Somphone/Manixab, du Laos (SPN), à Chavannes-près-Renens. But: cours, services et conseils en informatique.

25 octobre 1993
L. Benitez, à Lausanne, plâtrerie-peinture (FOSC du 23. 9. 1991, p. 4118). Par décision du 2 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

27 octobre 1993
T & M, Afeworki & Tewelde, à Epalinges, société en nom collectif, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 13. 5. 1993, p. 2431). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 octobre 1993
Crebofin S.à r.l., à Lausanne, route de Berne 69. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 octobre 1993. But: activités dans le domaine fiduciaire et financier; prise de participations. Capital: fr. 30 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Luca Boschetti, de Bellinzone, à Forel FR, et Alain Cretegny, de Reverolle, à Saint-Légiez-La Chiésaz, chacun pour une part de fr. 15 000. Publications: FOSC.

27 octobre 1993
RCR Regifon S.A., à Lausanne, opérations dans le domaine immobilier, commercial, comptable, etc. (FOSC du 26. 7. 1993, p. 3904). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

27 octobre 1993
Timtrust & Co S.A., à Lausanne, opérations financiares (FOSC du 8. 9. 1993, p. 4725). Réviseur: Fiduciaire Imsand S.A., à Lausanne.

27 octobre 1993
Bigla AG succursale de Renens, à Renens, commerce de mobiliers de bureau et d'hôpital et d'articles y relatifs (FOSC du 12. 4. 1991, p. 1504) avec siège principal à Biglen. La signature d'Eric Hiltbrand est radiée.

27 octobre 1993
Geo Tropical S.A., à Lausanne, organisation de voyages et de circuits touristiques (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2929). La signature de Luis Kuno est radiée. Procuration individuelle est conférée à Sandrine Tavan, de Gossens, à Renens.

27 octobre 1993
Flor do Tejo, Carlos Damasio, à Renens, commerce de vins, produits alimentaires et articles de diverse nature (FOSC du 20. 11. 1991, p. 4977). Signature individuelle est conférée à Maria Damasio, du Portugal, à Renens.

27 octobre 1993
Station-service Tamoil, D. Di Giacomo, à Lausanne, route des Plaines-du-Loup 26. Titulaire: Domenico Di Giacomo, d'Italie, à Morges. Exploitation d'une station-service.

27. octobre 1993
Iesec S.A., à Pully, installations électriques (FOSC du 3. 6. 1992, p. 2551). Nouvelle adresse: rue du Midi 1.

27 octobre 1993
Fun tex, Daniel Bron & Cie, à Prilly, avenue du Château 91. Société en nom collectif commencée le 1er octobre 1993. Associés avec signature collective à deux: Daniel Bron, de Lutry, à Etoy, et Daniel Corbat, de Vendlincourt, à Prilly. Commerce en gros de textiles et d'articles et sports.

27 octobre 1993
Durussel Pierre S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne, installation de chauffages (FOSC du 26. 4. 1983, p. 1390). Réviseur: Fijuter S.A., à Romanel-sur-Lausanne.

27 octobre 1993
Winco S.A., à Lausanne, opérations financières (FOSC du 26. 9. 1983, p. 3325). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 26. 10. 1993, p. 5609), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

27 octobre 1993
Plaza Hirt S.A., à Lausanne, courtage en fonds de commerce et immeubles (FOSC du 7. 11. 1991, p. 4782). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 22 avril 1993. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 25 octobre 1993. La raison sociale devient **Plaza Hirt S.A. en faillite.**

27 octobre 1993
Firesto S.A., au Mont-sur-Lausanne, exploitations d'établissements publics (FOSC du 10. 1. 1992, p. 101). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 2 septembre 1993. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 25 octobre 1993. La raison sociale devient **Firesto S.A. en faillite.**

27 octobre 1993
Commissione S.A., chauffage, sanitaire, en faillite, à Pully, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1425). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

27 octobre 1993
Revoptic S.A., à Lausanne, commerce d'articles d'optique, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 10. 1992, p. 4724). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Complément
Dal Busco Yokoyama S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 8. 10. 1993, p. 5276), avec siège principal à Lancy. Jean-Marie Yokoyama est actuellement à Lausanne.

Rectification
Solvalor S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 10. 1993, p. 5491). Yvan de Rham est actuellement à St-Sulpice VD. L'administrateur Pierre Milliet est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Morges

26 octobre 1993
Vaschetto Sàrl, à Préverenges, exploitation d'une entreprise de ferblanterie-couverture (FOSC du 22. 3. 1993, p. 1379). L'associé-gérant Alain Vaschetto signera dorénavant collectivement à deux. L'associée Christine Vaschetto devient associée-gérante avec signature collective à deux.

26 octobre 1993
Pro-Bâtiment SA, précédemment à Mont-sur-Rolle (FOSC du 17. 9. 1992, p. 4372). Siège transféré à Tolochenaz, Sous le Molliau, chez Michel Riesen, Statuts primitifs du 5 décembre 1984 modifiés en conséquence le 25 octobre 1993. Nouvelle raison sociale: **CD Ludo-Diff SA.** Nouveau but: commerce et fabrication de jouets techniques. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions ou porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Patrick Jorand et André Gremaud ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Administration: un ou plusieurs membres. Michel Riesen, de Lausanne, à Tolocheanz, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Burau immobilier fiduciaire et fiscal Philippe Sauvain, à Morges.

26 octobre 1993
René Steiner, à Bussigny-près-Lausanne, menuiserie, agencements, meubles (FOSC du 13. 2. 1992, p. 672). René Steiner est décédé, l'exploitation continue jusqu'à la liquidation de la succession par André Henriod, de Begnins, à Romanel-sur-Lausanne, exécuteur testamentaire avec signature individuelle. La procuration de Georges Frossard est éteinte.

26 octobre 1993
Cuérel architecte, à Denges, bureau d'architecture (FOSC du 27. 2. 1991, p. 852). Jean-Pascal Cuérel est maintenant domicilié à St-Sulpice VD.

26 octobre 1993
Corad Société Coopérative d'Habitations Radicales, à Bussigny-près-Lausanne, développer et coordonner l'action coopérative dans la construction (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4507). Nouveaux membres de la société avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président uniquement: René-Roland Gay, de Chêne-Bougeries, à Commugny, Paul-Henri Juillerat, de Rebévelier, à Epalinges, Jean-Claude Bertola, de Mauraz, à Bussigny-près-Lausanne, et Michel-André Wehrli, de St-Prex, à Bussigny-près-Lausanne.

26 octobre 1993
Far, Alvarin-Fernandez Rosa, précédemment à Crissier (FOSC du 2. 7. 1991, p. 2859). Le siège de la maison est transféré à Chavannes-près-Renens, avenue de la Gare 11. La titulaire est Rosa Alvarin-Fernandez, d'Espagne, domicilié maintenant à Chavannes-près-Renens. Commerce d'articles ménagers.

26 octobre 1993
Roger Bonjour, à Préverenges, importation et vente de vins en bouteilles (FOSC du 24. 8. 1988, p. 3498). Nouvelle adresse: chemin de la Venoge 7.

26 octobre 1993
Castolin S.A., à St-Sulpice, création, fabrication et vente de produits et d'appareils dans le domaine de la soudure et de la protection des métaux (FOSC du 21. 6. 1993, p. 3210). Nello Celio et François Lugeon ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Christopher Wasserman, directeur, maintenant domicilié à Denens, devient également administrateur et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Nyon

26 octobre 1993
Scierie Jean Ruch S.A., à Le Vaud, exploitation d'une scierie (FOSC du 2. 3. 1973, p. 583). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Daniel Ruch, de et à Le Vaud, nommé vice-président. Jean-Georges Ruch est nommé président, Réviseur: M. Chevalley, à St-George.

26 octobre 1993
Innovation Construction Daniel Comte, à Nyon, route de St-Cergue 308. Titulaire: Daniel Comte, de Bernex, à Nyon. Entreprise générale de construction de lotissements et maisons en ossature bois, ainsi que toutes activités s'y rapportant. Directeur avec signature collective à deux: Michael Franceschi, de France, à Nyon.

26 octobre 1993
Friendship S.A., à Nyon, commerce de tous produits (FOSC du 31. 3. 1992, p. 1442). Révisuer: Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision S.A., à Genève.

27 octobre 1993
Hite Advanced Processes and Systems S.A., à Gland, systèmes de contrôle pour automatismes industriels (FOSC du 11. 2. 1992, p. 627). Réviseur: Fiduciaire Sofiger S.A., à Gland.

27 octobre 1993
S.I. Le Greny S.A. en liquidation, à Nyon, opérations immobilières (FOSC du 30. 7. 1992, p. 3594). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

27 octobre 1993
Electro Service du Léman S.A. en faillite, à Nyon, installations électriques (FOSC du 10. 8. 1993, p. 4194). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 19 octobre 1993. La raison sociale est modifiée en **Electro Service du Léman S.A. en liquidation.**

27 octobre 1993
Serono OTC S.A., précédemment à Trélex, fabriction et commerce de produits pharmaceutiques et diagnostics (FOSC du 8. 4. 1993, p. 1729). Siège transféré à Coinsins, centre industriel de Coinsins, sous la nouvelle raison sociale: **Serono Pharma S.A.** Nouveau but: commerce international de toutes marchandises, matières premières ou autres, de tous pays; traitement de toutes opérations commerciales et financières, soit achat, vente, commerce de tous produits, marchandises, et ceci plus particulièrement dans les domaines de la pharmacie, de la chimie et des produits diagnostiques. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 20 octobre 1993. Procuration collective à deux est conférée à Urs Vogel, de Trüllikon, à Froideville.

27 octobre 1993
Geolab S.A., à Nyon, bureau d'ingénieurs-conseils en géologie (FOSC du 4. 8. 1992, p. 3670). Procuration collective à deux avec l'administrateur est conférée à Abdessalem Zinebi, de France, à Cruseilles (F).

27 octobre 1993
SES Sound Electronic Systems S.A., à Prangins, commerce de matériel électrique (FOSC du 23. 7. 1992, p. 3468). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 251 000 par l'émission de 151 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Le capital-actions, formé dès lors de 251 actions de fr. 1000, au porteur, est transformé en 1260 actions de fr. 100, nominatives et 500 actions de fr. 250, nominatives. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 251 000, divisé en 1260 actions de fr. 100 et 500 actions de fr. 250, toutes nominatives, avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. But modifié: production, promotion, commercialisation et distribution de matériel électrique et électronique, notamment de haut-parleurs, ainsi que tous produits en relation directe avec cet objet; détention de brevets et exploitation de licences dans tous les domaines, spécialement dans celui des haut-parleurs; promotion et protection de la marque Stéréolith. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication le 12 octobre 1993. Réviseur: Refico S.A., à Nyon.

27 octobre 1993
Remy Fer S.A., à Nyon, commerce d'appareils ménagers (FOSC du 27. 6. 1990, p. 2572). Nouvelle raison sociale: **Linda Line S.A.** Nouveau but: importation, exportation, commercialisation, distribution et vente de tous produits, en particulier d'appareils, de produits de fitness, de physiothérapie, de massage, de produits de beauté, d'appareils électro-ménagers. Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, formant le capital-actions sont transformées en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication le 18 octobre 1993. Réviseur: Anca Fiduciaire S.A., à Genève.

27 octobre 1993
AA Arc-en-ciel S.A., à Nyon, entreprise de taxis (FOSC du 23. 1. 1991, p. 314). Réviseur: Anca Fiduciaire S.A., à Genève.

27 octobre 1993
Madyma S.A., à Nyon, commerce d'appareils ayant trait à l'hydrothérapie (FOSC du 27. 6. 1990, p. 2572). Réviseur: Anca Fiduciaire S.A., à Genève.

27 octobre 1993
Ramel Fils S.A. en faillite, à Nyon, installations électriques (FOSC du 14. 9. 1993, p. 4830). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 19 octobre 1993. La raison sociale est modifiée en **Ramel Fils S.A. en liquidation.**

Bureau de Payerne

26 octobre 1993
Aidcom, Jean-Claude Cusin, à Grandcour. Titulaire: Jean-Claude Cusin, d'Aubonne, à Grandcour. Etudes, services, exploitations, installations techniques, service des eaux. Route de Missy 9.

Bureau de Rolle

27 octobre 1993
J.-Ch. Pernet, à Gilly, serrurerie (FOSC du 22. 7. 1993, p. 3843). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, ayant été clôturée par prononcé rendu par le président du Tribunal du district de Nyon le 17 septembre 1993, cette raison est radiée d'office.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 octobre 1993
Clinique de la Tour S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 1. 4. 1993, no 64, p. 1580). Alain Stritt, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Fritz Stahl, jusqu'ici secrétaire, devient président; Jean-Marcel Piffaretti, de Ligornetto, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Christophe Stucky, de La Chaux-de-Fonds et Konolfingen, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; Gérard Bagutti, de Camignolo, à La Chaux-de-Fonds; Blaise Courvoisier, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, et Bernard Monnier, de Dombresson, à La Chaux-de-Fonds, administrateurs, tous avec signature collective à deux.

25 octobre 1993
Sandoz et Cie, F. Châtelain succ., à La Chaux-de-Fonds, machines, etc. (FOSC du 9. 1. 1992, no 4, p. 80). La raison est radiée par suite de transfert de l'actif et du passif à «G. et F. Châtelain S.A.», à La Chaux-de-Fonds, inscrite.

25 octobre 1993
Admiral S.A., à La Chaux-de-Fonds, montres, etc. (FOSC du 4. 7. 1990, no 127, p. 2670). Par suite de démission, Pierre-André Schwaar n'est plus administrateur unique; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-René Bannwart, de Rüegsau, à La Chaux-de-Fonds. Organe de révision: Acta S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle adresse: rue du Petit-Château 1.

26 octobre 1993
Fiduciaire de gestion et d'informatique S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 4. 8. 1992, no 148, p. 3671). Dépôt du document concernant les qualifications professionnelles d'un réviseur particulièrement qualifié.

26 octobre 1993
Hicosa S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 23. 9. 1987, no 220, p. 3764). Jean-Pierre Pipoz, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 12, c/o Gérancia et Bolliger S.A.

26 octobre 1993
Jean Herrmann S.A., à La Chaux-de-Fonds, atelier de mécanique, etc. (FOSC du 19. 12. 1991, no 246, p. 5465). Organe de révision: Société Fiduciaire Vigilis S.A., à La Chaux-de-Fonds.

26 octobre 1993
Pfenniger et Cie S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 13. 7. 1988, no 160, p. 2918). Laurent Jospin, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Samuel Pfenniger, jusqu'ici président, devient administrateur unique, toujours avec signature individuelle.

26 octobre 1993
Fiduhal, Patrick Haldimann, Expert comptable diplômé, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 11. 1992, no 216, p. 5202). Dépôt des documents concernant les qualifications professionnelles particulières du réviseur.

26 octobre 1993
CSA Compagnie Skin Agency S.A., à La Chaux-de-Fonds, cuirs, fourrures, etc. (FOSC du 3. 1. 1986, no 1, p. 8). La société est dissoute. Sa liquidation sera opérée sous la raison **CSA Compagnie Skin Agency S.A. en liquidation** par Lydia Mersson, jusqu'ici administratrice unique, nommée liquidatrice, toujours avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Etude Bosshart et Gautschi, avenue Léopold-Robert 76, à La Chaux-de-Fonds.

26 octobre 1993
Emile Bögli, Décors-laque, à La Chaux-de-Fonds, décoration artisanale de boîtes de montres (FOSC du 28. 7. 1982, no 172, p. 2454). Nouvelle adresse: rue de la Cure 6.

26 octobre 1993
Profano S.A., à La Chaux-de-Fonds, acquisition, gestion et vente de toute entreprise industrielle, etc. (FOSC du 2. 2. 1990, n. 23, p. 427). Rolf Engisch, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Organe de révision: Fiduciaire Pierre Pauli S.A., à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel

26 octobre 1993
Shift SA, à Neuchâtel, conseil et réalisation de projets dans les domaines de la conception publicitaire, de la communication visuelle, etc. (FOSC du 12. 12. 1990, no 242, p. 4936). Claude Henry Monbaron, administrateur secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Pablo Sanchez, président, a dorénavant la signature individuelle. Jacques Matthey, du Locle, à Cortaillod, est administrateur secrétaire avec signature individuelle. Organe de révision: François Meuli, de et à Neuchâtel.

26 octobre 1993
Société Générale d'Affichage, Succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 2. 6. 1993, no 104, p. 2820), société anonyme avec siège principal à Genève. La version allemande de la raison sociale du siège principal est: (Allgemeine Plakatgesellschaft). Lionel d'Amman et Hans Rudolf Meyer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Paul-Henry Binz, d'Eriswil, à Bulle, est administrateur avec signature collective à deux.

26 octobre 1993
Evaco S.A., à Neuchâtel, commerce de tous articles d'horlogerie (FOSC du 28. 12. 1992, no 251, p. 6031). Christian Steinmann, président, et Urs Lauffer, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. André Kuy, administrateur inscrit, devient président; Ramesh Prabhakar, d'Inde, à Dubai (Emirats Arabes Unis), est administrateur-délégué, et Marco Wolf, d'Untervaz, à Zurich, est administrateur; tous avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

25 octobre 1993
Naima Dalila Troller, à Vernier, avenue de Pailly 11. Chef de la maison: Naima Dalila Troller, de Starrkirch-Wil, à Genève. Exploitation d'une brasserie-buvette.

25 octobre 1993
ABB Sécheron SA, à Satigny, exploitation d'usines, etc. (FOSC du 30. 8. 1993, p. 4556). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Klingler, de Feuerthalen, à Tannay.

25 octobre 1993
Aeromond SA, à Genève, commerce, location et exploitation d'avions privés (FOSC du 17. 11. 1989, p. 4678). Jean-Franklin Woodtli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Hafner, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

25 octobre 1993
Asco Advanced Technology Services SA, en liquidation, à Genève, promotion de produits de haute technologie, etc. (FOSC du 27. 7. 1992, p. 3523). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 octobre 1993
Barter Deal Business SA, à Genève, fournir des services, etc. (FOSC du 2. 12. 1992, p. 5622). Jean-Pierre Caldier, de France, à Gonesse (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 octobre 1993
CAE SA, en liquidation, à Genève, conseil concernant les questions d'assurance (FOSC du 24. 6. 1992, p. 2916). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 17. 8. 1993.

25 octobre 1993
Société Immobilière Cegep SA, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 15. 5. 1990, p. 1937). Réviseur: Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève.

25 octobre 1993
Cincom Systems SA, à Meyrin, production et distribution de programmes pour ordinateurs (FOSC du 27. 8. 1991, p. 3744). Pierre Schifferli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Joory, de et à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

25 octobre 1993
Société anonyme immobilière rue Général Dufour, à Genève (FOSC du 6. 4. 1993, p. 1670). Réviseur: Société Anonyme du Journal de Genève et de la Gazette de Lausanne, à Genève.

25 octobre 1993
ECE Construction, Entreprise et Commerce SA, Istanbul, succursale de Genève, à Genève, entreprise de construction (FOSC du 29. 4. 1987, p. 1673), société anonyme de droit turc. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 octobre 1993
Ethos SA, à Genève, conseil aux entreprises dans le domaine de la stratégie, etc. (FOSC du 21. 7. 1993, p. 3814). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 72, c/o Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA.

25 octobre 1993
Fiduciaire Verifid SA, à Genève (FOSC du 5. 5. 1993, p. 2233). La société a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

25 octobre 1993
Gestion et Conseils SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 20. 2. 1992, p. 798). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 octobre 1993
Gabylou SA, à Genève, exploitation de salons de coiffure, etc. (FOSC du 30. 9. 1992, p. 4572). Roland Perdrisat n'est plus réviseur.

25 octobre 1993
ICF SA, en liquidation, à Genève, distribution de machines outils, etc. (FOSC du 16. 7. 1993, p. 3729). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 octobre 1993
Inn Video SA, en liquidation, à Genève, production et location de programmes enregistrés sur bandes vidéo (FOSC du 23. 6. 1992, p. 2894). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 octobre 1993
Intecna SA, en liquidation, à Genève, distribution et représentation de bungalows de chantier, etc. (FOSC du 23. 6. 1992, p. 2894). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 octobre 1993
Inventia SA, en liquidation, à Genève, utilisation et commercialisation de tous brevets dans le domaine hydro-électrique, etc. (FOSC du 18. 5. 1992, p. 2278). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 octobre 1993
Liechti et Serex SA, à Lancy, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 24. 1. 1991, p. 335). Réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA, à Genève.

25 octobre 1993
Laboratoire Medidom SA, à Genève, fabrication de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 31. 8. 1993, p. 4585). Réviseur: Aloys de Perrot SA, à Genève.

25 octobre 1993
Morangis SA, en liquidation, à Genève, location et construction d'immeubles, etc. (FOSC du 16. 4. 1992, p. 1735). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 octobre 1993
Morval & Cie SA, Banque, à Genève, exploitation d'une banque de gestion de fortune (FOSC du 30. 8. 1993, p. 4556). Massimo Zanon est maintenant originaire de Lütisburg.

25 octobre 1993
Optigo SA, en liquidation, à Genève, exportation, commerce de produits dans le domaine de la lunetterie, etc. (FOSC du 16. 9. 1992, p. 4352). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 octobre 1993
Panhouse SA, en liquidation, à Genève, commerce et échange de matériels pour l'ameublement, etc. (FOSC du 19. 5. 1993, p. 2565). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 octobre 1993
Pro Rythme SA, à Genève, représentation d'artistes dans le domaine de la musique (FOSC du 30. 3. 1993, p. 1529). Par suite du transfert de son siège à Villargiroud, la société a été inscrite au registre de Romont sous la nouvelle raison sociale «Carol Rich Pro Rythme SA» (FOSC du 21. 10. 1993, p. 5513). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

25 octobre 1993
Jean-Pierre Rivara SA, à Genève, conseils en matière de gestion, etc. (FOSC du 25. 1. 1993, p. 379). La société a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

25 octobre 1993
Antoine Stancheris SA, à Genève, exploitation d'une entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 12. 3. 1992, p. 1138). Réviseur: J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève.

25 octobre 1993
Val SA, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 12. 6. 1989, p. 2433). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 octobre 1993
Voyages Ouboter SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 27. 11. 1987, p. 4629), entreprise ayant son siège à Zurich. La succursale est radiée d'office par suite de la radiation de l'établissement principal au registre de Zurich.

25 octobre 1993
Western Petroleum SA, à Genève, négoce de pétrole brut et des produits pétroliers, etc. (FOSC du 20. 8. 1993, p. 4406). Nouvelle adresse: rue du Rhône 30.

25 octobre 1993
Bertolit SA, à Meyrin, fabrication de revêtements de sols, etc. (FOSC du 20. 7. 1993, p. 3789). Nouvelle raison sociale: **Bertolit Thermosol SA.** Statuts modifiés le 21. 10. 1993. Réviseur: «Fiduciaire Privés SA», à Carouge.

25 octobre 1993
Socotec Contrôle Technique SA, à Genève, prestations de service dans le domaine de la gestion de qualité, etc. (FOSC du 11. 10. 1993, p. 5310). Serge Laroche n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques F. von Gunten, jusqu'ici délégué, maintenant domicilié à Bernex, reste administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Tecafin SA», à Genève.

25 octobre 1993
Thermosol SA, à Meyrin (FOSC du 14. 10. 1992, p. 4800). Nouvelle raison sociale: **VHB SA.** Nouveau but: travaux de toitures et façades; location d'engins d'élévation; entretien et atelier mécanique. La clause statutaire relative à l'apport en nature effectuée à la constitution est abrogée conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 21. 10. 1993. Réviseur: «Fiduciaire Privés SA», à Carouge.

25 octobre 1993
La Bagagerie SA, à Genève, importaiton et vente des produits de la société «La Bagagerie SA», à Paris, etc. (FOSC du 15. 11. 1989, p. 4645). Christa Balser n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Novin Alai Tabatabay, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Fiduciaire Fischer SA», à Genève.

25 octobre 1993
Bastide Les Salles Immobilières SA, à Genève (FOSC du 20. 12. 1982, p. 4060). Romain Alber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Junod, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 octobre 1993
Image et Communication Suzanne Hurter SA, à Genève, éditions de livres, etc. (FOSC du 1. 2. 1990, p. 407). Henri-Philippe Sambuc et Werner Robas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Suzanne-Sophie Hurter, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

25 octobre 1993
Société Immobilière La Pralay-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 3. 1989, p. 1016). Nicole Dominique Sacca n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Rémy Kammermann, de Bowil, à Genthod, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 octobre 1993
Promotex Finance SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 26. 3. 1992, p. 1374). Hubert Tonson La Tour n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vincent C. Steck, de Berne, à Founex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA», succursale de Genève.

25 octobre 1993
Librairie Astres, M. Bianchi, à Genève (FOSC du 25. 9. 1992, p. 4504). L'entreprise est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris par la société «Librairie Harmonie SA», à Genève.

25 octobre 1993
Librairie Harmonie SA, à Genève, place de Cornavin 14–16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 10. 1993. But: achat, vente et commercialisation d'articles de librairie. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et dont la transmissibilité est restreinte par und droit de préemption statutaire. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Librairie Astres, M. Bianchi», à Genève, pour le prix maximum de fr. 130 158.90. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Marcel Bianchi, de Dietikon, à Lausanne, président; Nicole Bianchi, de Dietikon, à Lausanne, secrétaire, et Monique Vecchio de et à Genève, également directrice, lesquels signent collectivement à deux. Marcel Bianchi et Nicole Bianchi ne signent pas entre eux. Réviseur: «Fidugère Révision SA», à Lausanne.

25 octobre 1993
Fulcrum Finance SA, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 7, chez Daniel Meyer, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 10. 1993. But: opéraitons de financement, d'investissements, de gestion de portefeuilles, de placements fiduciaires, de prêts, de commerce de papiers-valeurs, métaux précieux et devises, de recherches, d'analyses et d'études de marchés, de représentation d'entreprises; commerce de produits de consommation et courtage et commerce de pierres précieuses et semi-précieuses. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Gilbert Sarina, de Sant'Antonio, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA», à Genève.

25 octobre 1993
IFI – Investment Finance Insurance Services SA, au Grand-Saconnex, chemin Taverney 15, chez Philippe M. E. Baré. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 10. 1993. But: opérations financières, fiduciaires, commerciales; investissement, gestion de capitaux; opérations en matière d'assurance et de réassurance de risques; aide au développement d'entreprises commerciales, industrielles, financières; conseil en techniques et technologies économiques et financières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récepissé. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Philippe M. E. Baré, de Möhlin, à Bogis-Bossey, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Audiconsult SA», à Genève.

25 octobre 1993
Pro-Mond SA, à Genève, rue du Rhône 68. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 10. 1993. But: publicité et promotion d'articles, accessoires, cadeaux et en particulier joaillerie, bijouterie et horlogerie de luxe; étude et réalisation de projets de marketing, participation dans le domaine de la publicité; opérations commerciales et financières s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Alain Mouawad, de et à Genève, président; Jean-Pierre Jacquemoud, de et à Genève, et Pierre Richa, de Peseux, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA», à Genève.

25 octobre 1993
Cogetex SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 15. 7. 1993, p. 3701). Capital-actions porté de fr. 12 000 000 à fr. 18 000 000, par l'émission de 12 000 actions de fr. 500, au porteur. Capital-actions: fr. 18 000 000, entièrement libéré, divisé en 36 000 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 21. 10. 1993.

25 octobre 1993
Banque Française de l'Orient (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 16. 7. 1993, p. 3730). Les pouvoirs d'Antoine Nehman sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Michel Mourani, de France, à Genève, directeur général, et Elie Zaidan, de France, à Genève, sous-directeur.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (13215)
Gemeinschuldner: ***Bollhalder Jakob,*** geb. 24. September 1942, von Alt St. Johann SG, zurzeit ***unbekannten Aufenthaltes,*** Inhaber der Einzelfirmen Bollhalder Unternehmungsberatung, Florhofgasse 1, 8001 Zürich, und Variana, Jack Bollhalder, Böhnirainstrasse 12, 8800 Thalwil.
Datum der Konkurseröffnung: 14. September 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Dezember 1993.
Als Konkursverwaltung beabsichtigen wir, nach Ablauf der Eingabefrist die beweglichen Sachen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf zu verwerten. Jeder Gläubiger oder andere Interessierte ist berechtigt, bis zum 1. Dezember 1993 bei unserer Amtsstelle schriftlich Kaufsangebote einzureichen. Die vom Gemeinschuldner abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.
8022 Zürich, 3. November 1993 — Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich

Zürich (13216)
Gemeinschuldnerin: ***Browning & Frick AG,*** Bahnhofplatz 9, 8001 ***Zürich.***
Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Dezember 1993.
Die von der Gemeinschuldnerin abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.
8022 Zürich, 3. November 1993 — Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich: P. Honegger, Notar

Zürich (13294)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Fehrenbach + HDH AG in Liquidation,*** Sempacherstrasse 18, 8032 ***Zürich,*** wurde am 27. Oktober 1993 der Konkurs eröffnet.
Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Forderungen, die zur Konkursmasse gehören, können nur durch Zahlung an das Konkursamt getilgt werden.
Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.
8030 Zürich, 5. November 1993 — Konkursamt Hottingen-Zürich Postfach, Zürich: R. Sandmayr, Notar-Stellvertreter

Zürich (13251)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***ZK Fenix AG,*** c/o Zofia Kuziola, Tobelhofstrasse 18, 8044 ***Zürich,*** wurde am 21. Oktober 1993 der Konkurs eröffnet.
Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Forderungen, die zur Konkursmasse gehören, können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt getilgt werden.
Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.
8030 Zürich, 3. November 1993 — Konkursamt Hottingen-Zürich Postfach, Zürich: R. Sandmayr, Notar-Stellvertreter

Zürich (13296²)
Gemeinschuldner: ***Schneider Daniel,*** geb. 18. Januar 1961, von Brügg BE, stellenlos, Schmelzbergstrasse 51, 8044 ***Zürich,*** gewesener Inhaber der zufolge Konkurseinstellung mangels Aktiven im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «Schneider Auktionen», Limmattalstrasse 140, 8049 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. Dezember 1993.
8028 Zürich, 5. November 1993 — Konkursamt Fluntern-Zürich Postfach 233, Zürich

Zürich (13295)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Golden Bell Produktions- und Spielbetrieb AG,*** Zurlindenstrasse 193, 8003 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 29. September 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später veröffentlicht.
8036 Zürich, 4. November 1993 — Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (13198²)
Gemeinschuldnerin: ***Wiba Handels AG,*** Schlossstrasse 5, 8600 ***Dübendorf.***
Datum der Konkurseröffnung: 2. Juli 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. November 1993.
8600 Dübendorf, 1. November 1993 — Konkursamt Dübendorf

Bern (13199)
Gemeinschuldnerin: ***Via Handels AG,*** Worbstrasse 233, 3073 ***Gümligen.***
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaft: GB-Muri Nr. 2393; Lagerschuppen Worbstrasse 235 und Lagerhallen mit Büros Worbstrasse 233, 3073 Gümligen, mit Fabrikationswerkstatt.
Datum der Eröffnung: 6. Oktober 1993.
Eingabefrist: 10. Dezember 1993.
Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Donnerstag, 18. November 1993, um 14.30 Uhr, im Sitzungssaal Nr. 2 des Verwaltungsgerichtes, Speichergasse 12, 3011 Bern, Parterre.
Verwertung der Aktiven:
Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 18. November 1993, 12 Uhr, bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt.
Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist Kaufofferten einreichen. Besichtigung des Warenlagers nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Bern (Telefon 031 634 35 57 Herr Lehmann).
3011 Bern, 2. November 1993 — Konkursamt Bern

Berne (13297²)

Failli: ***Schultheiss Philippe,*** né le 28 septembre 1959, de Couvet NE, Tivoli 49, 2610 ***Saint-Imier.***
Schultheiss Philippe est propriétaire des immeubles suivants:
District de Courtelary:
a. commune de Corgémont:
Feuillet no 132 «La Gaude» habitation no 3, atelier no 3a, pavillon no 3b aisance, contenance 9 a 36 m² (copropriétaire pour 1/2)
Feuillet no 982-2 part de copropriété par étages de 168/1000 du feuillet no 982 «Promenade du Moulin», aisance, habitation no 5, place de stationnement contenance 9 a. (feuillet constitué en société simple)
b. commune de Saint-Imier:
Feuillet no 1158 «Rue du Puits», habitation no 4, aisance. contenance 2 a 30 m² (feuillet constitué en société simple)
Feuillet no 416-7 part de copropriété par étages 163/1000 du feuillet no 416 «Rue Pierre Alin»: remise-réduits no 3, aisance «Rue des Roches»: habitation no 2, garage no 2b, garage no 2a, aisance, contenance 16a 93 m².
District de Moutier
c. commune de Tavannes:
Feuillet no 159 «Grand-Rue» habitation-magasin no 15, assise, aisance, contenance 3 a 71 m² (copropriétaire pour 1/2)
Feuillet no 165 «Grand-Rue» habitation-forge no 17, assise, aisance, contenance 3 a 73 m² (copropriétaire pour 1/2)
d. commune de Reconvilier:
Feuillet no 1105 «Rue du Bruye» habitation no 15, garage no 15b, assise, aisance, contenance 9 a 28 m² (copropriétaire pour 1/2).
Date de l'ouverture de la faillite: 29 juin 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 novembre 1993; pour l'indication des servitudes: 30 novembre 1993.
Vente des actifs:
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères.
Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 30 novembre 1993 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créances poduites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 29 juin 1993 par les créanciers. L'indication du compte de chèque postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
Remarque importante aux créanciers établis à l'étranger:
Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'il désirent sauvergarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.

2608 Courtelary, 5 novembre 1993 Office des faillites de Courtelary

Schwyz (13217)

Vorläufige Konkursanzeige
Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Gersau vom 20. Juli 1993 und Beschluss des Kantonsgerichtes Schwyz vom 26. Oktober 1993 ist über die ***Intermeditec AG,*** Seestrasse 26, 6442 ***Gersau,*** der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige über die Durchführung des Konkurses, die Art des Verfahrens und die Frist zu allfälligen Forderungseingaben erfolgt später.

6442 Gersau, 3. November 1993 Konkursamt Gersau

Solothurn (13200)

Gemeinschuldnerin: ***Kyburz Rolf Umschlagslager AG,*** Obere Dünnernstrasse 28, 4612 ***Wangen bei Olten.***
Datum der Konkurseröffnung: 8. Oktober 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 30. November 1993 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 8. Oktober 1993, Datum der Konkurseröffnung, aufzurechnen).

4600 Olten, 2. November 1993 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon: 062 33 86 25

Basel-Stadt (13298)

Gemeinschuldner: ***Chehaba-Raufer Tahar,*** geb. 22. August 1954, algerischer Staatsangehöriger, Klingentalgraben 37, ***Basel,*** Inhaber der Einzelfirma «Badenstrasse-Carrosserie Tahar Chehaba», Auto-Carrosserie-Werkstatt, Badenstrasse 25, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1993.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 30. November 1993.

4001 Basel, 10. November 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (13299)

Gemeinschuldnerin: ***Gummi-Brunner, Aktiengesellschaft,*** Handel in Kautschuk- und Asbestfabrikaten, sowie in Kellerei- und Maschinenbedarfsartikeln usw., Falknerstrasse 1, ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1993.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 30. November 1993.

4001 Basel, 10. November 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (13300)

Vorläufige Konkursanzeige
Über folgende Firmen ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
Am 14. Oktober 1993:
Kupferschmid Werner & Co., Dornacherstrasse 101, ***Basel,***
am 20. Oktober 1994:
HSI Vertriebs AG, Rüchligweg 101, ***Riehen*** BS,
am 21. Oktober 1993:
Huber AG in Liq., Dornacherstrasse 380, ***Basel,***
am 22. Oktober 1993:
Börlin Druckerei AG, Klybeckstrasse 51, ***Basel.***
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 10. November 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (13301)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die Firma ***Stauffer-Textil AG,*** vorm. Baselstrasse 49, 4132 Muttenz, nun in 2942 ***Alle,*** rue Ernest Daucourt 2, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 3. November 1993 gemäss Art. 192 SchKG (Bilanzhinterlegung) der Konkurs eröffnet worden.
Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.

4144 Arlesheim, 5. November 1993 Konkursamt Arlesheim

Ticino (13302)

Avviso di fallimento
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, rende noto che, statuendo il 3 novembre 1993 nella procedura di fallimento promossa con istanza 11 agosto 1993 dalla Supermercati SA, Balerna, contro la Durango Season SA, Melide, ha così deciso:
1. L'appellazione 25 ottobre 1993 di Durango Season SA, Melide, è respinta.
1.1. Di conseguenza è dichiarato il fallimento di ***Durango Season SA, Melide,*** a far tempo da venerdì 5 novembre 1993 alle ore 14.
2./3./4. Omissis.

6900 Lugano, 5 novembre 1993
Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello:
Il presidente: Giudice Flavio Cometta

Ticino (13218)

Fallita: ***Pronto Moda SA,*** via Bossi 4, 6830 ***Chiasso.***
Data del decreto di apertura di fallimento: 24 agosto 1993 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
Data del decreto di procedura sommaria: 24 settembre 1993 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
Termine per la notifica dei crediti: 30 novembre 1993.
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 30 novembre 1993, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 3 novembre 1993 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (12717¹)

Fallimento: ***Isamarina S.A., Lugano.***
Data di apertura del fallimento: decreto 1° settembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione di crediti ipotecari, oneri fondiari e servitù: 19 novembre 1993.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di:
1. Melide – Ubicazione: Pozzaranco

Particella	Descrizione	Misura m²
665	A abitazione	221
	b terreno annesso	346
	c autorimessa	30

Valore di stima ufficiale: fr. 1 297 000.–.

2. Lugano – Ubicazione: Beltramina

Particella	Descrizione	Misura m²
1765	A fabbricato abitato	183
	b giardino	242
	C fabbricato sott.	211

Valore di stima ufficiale: fr. 2 473 420.–.
Costituito in proprietà per piani:
PPP 16414 di 55/1000 comproprietà del fondo particella 1765 con diritto esclusivo sull'unità n. 1 composta da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, camera, bagno, ripostiglio, portico, situata al piano terreno, come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 136 038.–
PPP 16417 di 133/1000 comproprietà del fondo particella 1765 con diritto esclusivo sull'unità n. 4 composta da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, 4 camere, bagno, doccia, wc, 2 balconi situata al piano secondo come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 328 965.–
PPP 16418 di 56/1000 comproprietà del fondo particella 1765 con diritto esclusivo sull'unità n. 5 composta da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, camera, bagno, ripostiglio, 2 balconi situata al piano secondo come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 138 511.–
PPP 16419 di 133/1000 comproprietà del fondo particella 1765 con diritto esclusivo sull'unità n. 6 composta da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, 4 camere, bagno, doccia, wc, 2 balconi situata al piano terzo, come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 328 965.–
PPP 16420 di 56/1000 comproprietà del fondo particella 1765 con diritto esclusivo sull'unità n. 7 composta da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, camera, bagno, ripostiglio, 2 balconi situata al piano terzo come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 138 511.–
PPP 16421 di 189/1000 comproprietà del fondo particella 1765 con diritto esclusivo sull'unità n. 8 composta da: 2 atrii, 2 soggiorni-pranzi, 2 cucine, 5 camere, 2 bagni, doccia, wc, ripostiglio, 4 balconi situata al piano quarto, come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 467 476.–
PPP 16422 di 133/1000 comproprietà del fondo particella 1765 con diritto esclusivo sull'unità n. 9 composta da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, 4 camere, bagno, doccia, wc, 2 balconi situata al piano quinto, come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 328 965.–
PPP 16423 di 56/1000 comproprietà del fondo particella 1765 con diritto esclusivo sull'unità n. 10 composta da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, camera, bagno, ripostiglio, 2 balconi, situata al piano quinto, come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 138 511.–

Avvertenza:
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà ai creditori di chiedere la procedura ordinaria anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese. Qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64.III.38).

6962 Viganello, 29 ottobre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Vaud (13219)

Failli: ***Barcherini Antonio,*** fils de Vincenzo et de feu Marie-Louise née Muori-San Severino, né le 24 janvier 1941, originaire de Lausanne, comptable, domicilié En Fornache, 1029 ***Villars-Ste-Croix.***
Propriétaire d'immeubles soit:
Commune de Villars-Ste-Croix:
Parcelle no 222, folio 5, au lieu dit «En Fornache»
Date du prononcé: 11 octobre 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 30 novembre 1993.
Important: «Impôt sur le chiffre d'affaires»: Toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 801559 sont radiées par la présente publication.

1110 Morges, 10 novembre 1993 Office des faillites de Morges:
F. Séchaud, substitut

Valais (13256)

Failli: ***Skrzat Alain,*** d'Antony, 1947, mécanicien, 1997 ***Haute-Nendaz.***
Date d'ouverture: 28 septembre 1993.
Liquidation sommaire (art. 231 LP).
Délai pour les productions: 20 jours.

1963 Vétroz, 2 novembre 1993 Office des faillites de Conthey:
R. Vergère, préposé

Valais (13257)

Continuation de procédure de faillite
Faillie: ***VTI, Vital Technology SA,*** de siège à ***Ardon.***
Vu la décision du 13 octobre 1993 de prononcer la suspension des opérations de liquidation de la faillite faute d'actifs.
Vu le dépôt de l'avance de frais de fr. 10 000.– par un créancier, la liquidation de la faillite se poursuivra par voie ordinaire.

1963 Vétroz, 2 novembre 1993 Office des faillites de Conthey:
R. Vergère, préposé

Genève (13252)

Faillies:
930142-TE-4200d-o, ***CMI Compagnie de micro-informatique SA,*** formation dans l'informatique et ses applications, ainsi que commerce, importation, location, exploitation, distribution, représentation, entretien technique de systèmes d'ordinateur, de traitement de texte, de communication, de bureautique, de banques de données et leurs logiciels, de même qu'achat, vente et représentation de systèmes de formation audio-visuels et par ordinateurs, ainsi que de livres; conseils et études s'y rapportant, ayant son siège chemin de Riantbosson 11–13 à ***Meyrin*** GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 janvier 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 novembre 1993.
Délai pour les productions: 30 novembre 1993.
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 386.621 sont révoquées par cette publication.
930928-TE-4819d-o, ***Laboratoire Phytolis SA,*** recherche, développement, production et commerce de produits cosmétiques et pharmaceutiques basés sur des technologies douces, ayant son siège route du Mandement 17 à ***Meyrin*** GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 novembre 1993.
Délai pour les productions: 30 novembre 1993.
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 389.653 sont révoquées par cette publication.
921455-VD-3834d-o, ***Techinter SA,*** donner des conseils en matière financière, technique et commerciale à des entreprises suisses et étrangères et procéder à des études de marchés, réaliser, en entreprise générale, toutes constructions dans les domaines du bâtiment et du génie civil. La société peut acquérir tous brevets, prendre, concéder et commercialiser toutes licences dans ces domaines; elle peut représenter tous produits; la société peut financer l'exportation de produits manufacturés, notamment suisses, ayant son siège rue Michel-Servet 12 à ***Genève.***
Date de l'ouverture de la faillite: 8 octobre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 novembre 1993.
Délai pour les productions: 30 novembre 1993.
921418-VD-3802d-o, ***Fonseca Etelvina Rosa*** divorcée Schmutz, née le 20 mars 1957, Bösingen FR, couturière, ayant son domicile rue du Port 3 à ***Genève,*** exploitant un magasin de vêtement prêt-à-porter avec atelier de couture à l'enseigne «Fonseca», sis rue du Prince 6 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 octobre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 novembre 1993.
Délai pour les productions: 30 novembre 1993.

1211 Genève 3, 10 novembre 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Jura (13258)

Faillie: ***Allevione Frères SA,*** entreprise de génie civil et de maçonnerie, avec siège social à 2952 ***Cornol.***
Propriétaire de l'immeuble suivant:

Flt. no	Ban de Cornol Lieu-dit et nature	Contenance a	m²	Valeur off. fr.
2097	Les Comtâces remise, hangar no 310, terrain	34	35	162 100.–

Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 novembre 1993.
Délai pour l'indication des servitudes: 30 novembre 1993.
Radiation au registre des grossistes:
Les déclarations de grossiste, émises par la faillie sous no 309117, sont révoquées par la présente publication.

2900 Porrentruy, 10 novembre 1993
Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura (13259)

Faillie: ***Goudron Bernard SA,*** exploitation d'une entreprise d'habillement horloger et d'injection plastique, avec siège social à 2900 ***Porrentruy.***
Propriétaire de l'immeuble suivant:

Flt. no	Ban de Porrentruy Lieu-dit et nature	Contenance a	m²	Valeur off. fr.
2975	Rière la Maltière, aisance, terrain	13	95	50 220.–

Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 novembre 1993.
Délai pour l'indication des servitudes: 30 novembre 1993.
Radiation au registre des grossistes:
Les déclarations de grossiste, émises par la faillie sous no 309737, sont révoquées par la présente publication.

2900 Porrentruy, 10 novembre 1993
Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (13220)

Über die ***EMA Economic Marketing Associates A G,*** Badenerstrasse 694, c/o Walter Weiss Treuhand AG, 8048 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. September 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. Oktober 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. November 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, 3. November 1993 — Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (13221)

Über die ***RMB A G,*** vormals Jost Cloetta AG, Allmendstrasse 9, 8102 ***Oberengstringen,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. Oktober 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. November 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2400.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 3. November 1993 — Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (13222)

Über die ***UPT Performance Technology A G,*** Kirchweg 129, 8102 ***Oberengstringen,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. September 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. Oktober 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. November 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2400.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 3. November 1993 — Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (13223)

Über ***Bircher Heinz,*** geb. 1. August 1948, von Küttigen AG, Zschokkestrasse 30, 8037 ***Zürich,*** Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Intertech Engineering Bircher H., Zschokkestrasse 30, 8037 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Oktober 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. Oktober 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. November 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, 3. November 1993 — Konkursamt Unterstrass-Zürich Postfach, Zürich: A. Kuhn, Notar-Stellvertreter

Zürich (13303)

Über die ***Infocolleg A G,*** Lägernstrasse 30, 8037 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. September 1993 der Konkurs eröffnet, das Vefahren aber mit Verfügung dieses Richters am 1. November 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. November 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, 5. November 1993 — Konkursamt Unterstrass-Zürich Postfach, Zürich: A. Kuhn, Notar-Stellvertreter

Zürich (13224)

Über die ***Ibag A G Dübendorf,*** Schlossstrasse 5, 8600 ***Dübendorf,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 26. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. Oktober 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. November 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 20 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8600 Dübendorf, 2. November 1993 — Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (13304)

Über ***Bodmer André,*** 29. Dezember 1965, von Zürich, Kaufmann, Bienenweg 14a, 8302 ***Kloten,*** Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «BC-Fashion, André Bodmer», Talackerstrasse 17, 8065 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 6. Oktober 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. November 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. November 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8303 Bassersdorf, 5. November 1993 — Konkursamt Bassersdorf Postfach, Bassersdorf

Zürich (13225)

Über ***Raco Domenico,*** geb. 23. August 1962, Staatsangehörigkeit: Italien, früher wohnhaft gewesen in 8192 Glattfelden, nun wohnhaft in 8552 ***Felben-Wellhausen*** TG, Kehlhofstrasse 34, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 8. September 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. Oktober 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. November 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8193 Eglisau, 3. November 1993 — Konkursamt Eglisau Postfach 34, Eglisau

Bern (13226)

Gemeinschuldnerin: ***EAL-Planungs- und Bau A G,*** Stauffacherstrasse 75, 3014 ***Bern.***
Datum der Eröffnung: 13. Oktober 1993.
Depositionsfrist: 20. November 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 3. November 1993 — Konkursamt Bern

Bern (13227)

Gemeinschuldner: ***Pietsch Robert,*** geb. 28. September 1961, von Bolligen BE, Malermeister, Oberfeldweg 3B, 3072 ***Ostermundigen*** (eingetragen im Handelsregister als Inhaber der Einzelfirma Robert Pietsch, Oberfeldweg 3B, 3072 Ostermundigen).
Datum der Eröffnung: 30. März 1993.
Depositionsfrist: 20. November 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Dekkung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 3. November 1993 — Konkursamt Bern

Bern (13201)

Gemeinschuldnerin: ***Hänni Eveline,*** 21. April 1964, Goldgrubenweg 15, 2504 ***Biel.***
Konkurseröffnung: 13. Oktober 1993.
Datum der Einstellungsverfügung: 28. Oktober 1993.
Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. November 1993 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2500 Biel, 2. November 1993 — Konkursamt Biel

Bern (13228)

Gemeinschuldnerin: ***Aurum Creation AG,*** Ringstrasse 2A, 3421 ***Lyssach.***
Datum der Eröffnung: 11. Oktober 1993.
Depositenfrist: 20. November 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innerhalb der Depositenfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

3400 Burgdorf, 2. November 1993 — Konkursamt Burgdorf

Luzern (13305)

Gemeinschuldnerin: ***LKD Marketing A G,*** Bahnhofstrasse 11, 6203 ***Sempach Station.***
Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1993; gemäss Art. 171 SchKG.
Einstellung mangels Aktiven: 5. November 1993; gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. November 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6018 Buttisholz, 5. November 1993 — Konkursamt Sursee

Basel-Stadt (13306)

Gemeinschuldnerin: ***Art Creativ Team Act AG,*** Herstellung von sowie Engros- und Detail-Handel mit fotografischen und elektronischen Produkten usw., Sternengasse 23, ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1993.
Einstellung des Konkusverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 1. November 1993.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. November 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 10. November 1993 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (13307)

Gemeinschuldnerin: ***Silavora AG,*** Betrieb und Leitung gastronomischer und ähnlicher Unternehmungen usw., Elässerstrasse 11, Sternengasse 23, ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 19. August 1993.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 2. November 1993.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. November 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 10. November 1993 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (13308)

Gemeinschuldnerin: ***Teppichhaus Sadr A G in Liq.,*** Handel mit Teppichen usw., Theaterstrasse 4, ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1993.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 2. November 1993.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. November 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 10. November 1993 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (13309)

Über die Firma ***Airag A G,*** Christoph Merian-Ring 23, 4153 ***Reinach,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 13. Oktober 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. November 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. November 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 5. November 1993 — Konkursamt Arlesheim

Ticino (13229)

Fallita: ***Arbesan 1 SA,*** 6830 ***Chiasso.***
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 26 luglio 1993 e 13 ottobre 1993 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
La procedura si ritterà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 20 novembre 1993, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 3 novembre 1993 — Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (13253)

Fallita: ***Arbesan 2 SA,*** 6830 ***Chiasso.***
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 26 luglio 1993 e 13 ottobre 1993 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 20 novembre 1993, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 3 novembre 1993 — Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (13230)

Fallita: ***Arbesan 3 SA,*** 6830 ***Chiasso.***
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 26 luglio 1993 e 13 ottobre 1993 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
La procedura si ritterà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 20 novembre 1993, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 3 novembre 1993 — Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (13231)

Fallita: ***Arbesan 4 SA,*** 6830 ***Chiasso.***
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 26 luglio 1993 e 13 ottobre 1993 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
La procedura si ritterà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 20 novembre 1993, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 3 novembre 1993 — Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Vaud (13260)

La faillite ouverte le 30 septembre 1993 contre ***Pirate Création Romanens & Armando*** snc, Chasseron 2, à ***Lausanne,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 novembre 1993 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 3 novembre 1993 — Office des faillites de Lausanne

Valais (13261)

Faillite: ***Sima Engineering SA, Sierre.***
Par décision du 31 août 1993, la juge suppléante du district de Sierre a prononcé la faillite précitée.
Par décision du 28 octobre 1993, la juge suppléante du district de Sierre a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP.
Vu l'art. 230 LP, al. 2, la faillite sera clôturée faute pour les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais de fr. 2000.–.

3960 Sierre, 3 novembre 1993 — Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé

Neuchâtel (13232)

Failli: ***Martins Miguel,*** né le 30 mai 1953, de nationalité portugaise, commerçant, domicilié Clos 164, à ***Auvernier,*** titulaire de la raison individuelle «Pizz House, Martins Miguel», à Hauterive, livraison de pizzas et mets chauds à domicile.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 octobre 1993.
Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 2 novembre 1993.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 novembre 1993 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.

2017 Boudry, 10 novembre 1993 Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (13233)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre ***Cattin Frédérique,*** née le 28 octobre 1958, originaire de Landiswil BE et domiciliée rue Alexis-Marie Piaget 29, à ***La Chaux-de-Fonds,*** titulaire de la raison individuelle Alimentation Mme F. Cattin, même adresse, prononcée le 27 septembre 1993 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 20 août 1993 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 22 novembre 1993, la continuation de la liquidation par voie sommaire, en faisant une avance de frais de fr. 5000.– (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 10 novembre 1993
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (13248)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillis:
931258-EW-5067d-s, ***Grisel J.-P. SA,*** achat, vente et promotion de tous produits et articles, notamment dans le domaine du tabac; prise de participations dans toutes entreprises similaires, ayant son siège place Longemalle 2–4 à ***Genève.***
Date de l'ouverture de la faillite: 27 août 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 8 novembre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 22 novembre 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.
931265-VD-5113d-s, ***Perraud Gérard Henri François,*** né le 22 janvier 1949, France, importateur, ayant son domicile avenue Dumas 9 à ***Genève,*** exploitant conseils et courtage dans le domaine des articles textiles, notamment pour le sport, ainsi que prestations de services s'y rapportant, sis rue Le-Corbusier 16 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 août 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 8 novembre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 22 novembre 1993.
Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1211 Genève 3, 10 novembre 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Kollokationsplan
État de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (13203)

Schuldnerin: ***Emofix-Gerüste AG,*** Genfergasse 3, 3011 ***Bern.***
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen beim Konkursamt Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, zur Einsicht auf.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 11. bis 22. November 1993.

3001 Bern, 10. November 1993
Für die a. a. Konkursverwaltung:
Jürg Wernli, Fürsprecher
Valentin Müller, Fürsprecher
Länggassstrasse 7, Postfach 7161, Bern
Tel. 031 302 32 42

Bern (13234)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***Huber & Cie. AG Bern,*** Schlosserei-Metallbau, Lorrainestrasse 17, 3000 ***Bern*** 11.
Anfechtungsfrist: 20. November 1993.

3011 Bern, 3. November 1993 Konkursamt Bern

Bern (13202)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: ***W + F Verlag Wissen + Fortschritt AG,*** Schwarztorstrasse 75, 3007 ***Bern.***
Anfechtungsfrist: 20. November 1993.

3011 Bern, 1. November 1993 Konkursamt Bern

Bern (13204)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Rubi Christian,*** geb. 17. Januar 1952, von Grindelwald, Isoleur, Lindenstrasse 53, 3427 ***Utzenstorf,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rubi Isolierungen, Sonnmattstrasse 2, Utzenstorf.
Anfechtungsfrist: 10. bis 20. November 1993.

3312 Fraubrunnen, 10. November 1993 Konkursamt Fraubrunnen

Schwyz (13254)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***TV-Corner, Bisang & Villacampa,*** Parkstrasse 4, 6410 ***Goldau,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Goldau, Bahnhofstrasse 8, 6410 Goldau, zur Einsicht auf. Voranmeldung ist erwünscht.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 22. November 1993 beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6430 Schwyz, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen beim Konkursamt Goldau schriftlich einzureichen.

6410 Goldau, 10. November 1993 Konkursamt Goldau

Schwyz (13310)

Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Feurer Paul,*** geb. 22. August 1949, von Schönholzerswilen, mit Wohnsitz in 8862 ***Schübelbach,*** Kantonsstrasse 49, liegen Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Das Lastenverzeichnis betrifft folgende Stockwerkeinheiten in der Gemeinde Schübelbach:
– Grundbuchblatt 10205:
Stockwerkeigentum, 3/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt 948, mit Sonderrecht am Lagerraum Nr. 6 im 2. Untergeschoss;
– Grundbuchblatt 10187:
Stockwerkeigentum, 49/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt 948, mit Sonderrecht am Café-Lokal im 1. OG und an Garderobe und Waschraum im 2. UG.
Klagen auf Anfechtung von Lastenverzeichnis und Kollokationsplan sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz vom 12. November 1993 an gerechnet durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnis rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. Beim Bezirksgericht March:
Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken.
b. Beim Konkursamt March:
Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG:
– zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– zur Bestreitung der Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Bemerkung:
Kaufsofferten von Gläubigern für die zu verwertenden Stockwerkeinheiten sind ebenfalls innert gleicher Frist schriftlich dem Konkursamt einzureichen.

8853 Lachen, 5. November 1993 Konkursamt March

Basel-Landschaft (13311)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über ***Ximex Video AG,*** 4153 ***Reinach,*** p. Adr. Postfach 98, 4123 Allschwil, liegen ab 11. November 1993 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
Die Grossisten-Nr. 158688 wird hiermit widerrufen.

4144 Arlesheim, 10. November 1993 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (13235)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Portmann Hugo,*** Metzger/Kaufmann, Dorfstrasse 8, 9312 Häggenschwil, nun wohnhaft Hauptstrasse 25, 8588 ***Zihlschlacht,*** Inhaber der Einzelfirma Hugo Portmann, Metzgerei und Lebensmittel, Dorf, 9312 Häggenschwil.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 22. November 1993.

9001 St. Gallen, 3. November 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Tobler

Vaud (13205)

Modification de l'état de collocation
Faillie: ***CT Inform S.A.,*** chemin du Petit-Flon 31, ***Le Mont-sur-Lausanne.***
Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission de productions tardives ou préalablement suspendues, en 5e classe.
Délai pour intenter action en opposition: 22 novembre 1993, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 1er novembre 1993 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13206)

Faillie: ***Les Caves du Chêne S.A.,*** au ***Chêne-sur-Bex.***
Premier dépôt de l'état de collocation, comprenant les états des charges.
Il est déposé dès le 10 novembre 1993 au bureau de M. Jean-Claude Gaudin, p. a. Intermandat S.A. Société Fiduciaire, Petit-Chêne 38, 3e étage, 1003 Lausanne, où il peut être consulté.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 22 novembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1003 Lausanne, 10 novembre 1993
L'administration spéciale:
Jean-Claude Gaudin, administrateur

Vaud (13262)

Faillie: ***Promidenta SA,*** Eaudine 4, 1820 ***Montreux.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 20 novembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est déposé.

1820 Montreux, 3 novembre 1993 Office des faillites Montreux:
P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (13263)

Faillie: ***Corsaletti et Mayoly S.A.,*** gestion et exploitation d'établissements hôteliers et de restauration; place du Marché 3, 1800 ***Vevey.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 20 novembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.

1800 Vevey, 4 novembre 1993 Office des faillites de Vevey:
B. Stutzmann, préposé

Neuchâtel (13236)

État de collocation et revendications
Failli: ***Colomb Pierre Alain,*** né le 14 avril 1954, restaurateur, anciennement Café du Lion d'Or, à Marin, actuellement domicilié à ***Neuchâtel,*** Chavannes 8.
L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée (comprenant l'état des charges de l'immeuble formant l'art. 5221 D du cadastre de Cressier) est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire contenant l'état des revendications.
Les demandes de cession éventuelles doivent être déposées dans le même délai de 10 jours (art. 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2001 Neuchâtel, 10 novembre 1993 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (13237)

Faillie: ***Compagerim S.A. Compagnie de Gestion et Rénovation Immobilière,*** société anonyme, ayant son siège à ***Neuchâtel.***
L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Il comprend les états des charges des immeubles suivants:
Parcelle 3135 du cadastre des Eplatures, avenue Léopold-Robert 110,
Parcelles 7354 et 8160 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 105,
Parcelles 3396/A, 3397/B, 3403/H, 3398/C, 3399/D et 3400/E du cadastre de Peseux, rue de Corcelles 17,
Parcelles 3972/A, 3973/B, 3981/K et 3996/Z du cadastre de Colombier, Saules 11.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 10 novembre 1993 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Genève (13249)

Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:
930917-TE-4807d-d, ***Bétrisey Armand SA,*** tous transports de matériaux de construction et de génie civil et toutes activités annexes, notamment dans le domaine du transport, ayant son siège chemin de Merdisel 17 à ***Satigny*** GE (Réf. nos 1–2).
920109-EW-2796d-d, ***Bambax SA,*** distribution de coton et laine, filés synthétiques, représentation de maisons et sociétés étrangères pour tout ce qui concerne la surveillance et l'exécution des marchés de ces produits et des produits du sol, ayant son siège Cours-de-Rive 10 à ***Genève*** (Réf. no 1).
930657-TE-4590d-d, ***Eagle Travel SA,*** exploitation d'une agence de voyages et de tourisme; émission, vente et revente de billets de transport, ayant son siège rue de la Prulay 2 bis à ***Meyrin*** GE (Réf. nos 1–2).
920853-JR-3465d-d, ***Softor SA,*** commerce et marketing d'équipements informatiques et bureautiques, ayant son siège route des Jeunes 35 à ***Carouge*** GE (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 10 novembre 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Genève (13250)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:
911799-VD-2665d-m, ***Société Automobile Compétition SACO SA,*** étude technique, construction, financement et commerce de véhicules de compétition et pièces pour véhicules de compétition ayant son siège chemin des Crêts-de-Champel à ***Genève*** (Réf. no 1).
920488-NO-3359d-m, ***Gisler Françoise Nelly*** née Marti, née le 6 février 1938, Zürich, pharmacienne, ayant son domicile chemin des Voirets 47 à ***Plan-les-Ouates*** GE, exploitant une pharmacie, commerce d'articles de droguerie et de parfumerie, à l'enseigne «Pharmacie des Charmilles, Françoise Gisler», ayant son siège place des Charmilles 3 à Genève (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 10 novembre 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Jura (13312)

Modification de l'état de collocation et dépôt d'un état des charges
Faillie: ***Zumbach R. SA,*** 2828 ***Montsevelier.***
Réédition partielle du 3e dépôt de l'état de collocatoon à la suite de collocations préalablement suspendues et comprenant l'état des charges de l'immeuble suivant: commune de Granges SO, parcelle no 5698, Simplonstrasse 58.
Cette réédition concerne seulement les parties de l'état de collocation et de l'état des charges susmentionnés, déposés le 21 juillet 1993, qui, à la suite d'une plainte ainsi que d'une action, ont été retirés.
L'état de collocation ainsi que l'état des charges sont déposés à l'office des poursuites et faillites, rue de la Justice 2, 2800 Delémont, où ils peuvent être consultés. Les pièces concernant l'état de collocation ansi que l'état des charges en question peuvent être consultées dans les bureaux du préposé extraordinaire soussigné, route de Courroux 6, à Delémont.
Les actions en contestation de l'état de collocation ainsi que l'état des charges réédités doivent être introduites dans les 10 jours dès la présente publication, sinon ils seront acceptés.

2800 Delémont, 10 novembre 1993 Le préposé extraordinaire:
Manfred Knus

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (13238)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation von ***Suter Werner,*** geb. 30. Mai 1929, von Muotathal SZ, wohnhaft gewesen Eugen Huber-Strasse 123, 8048 ***Zürich,*** gestorben am 13. Januar 1993, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, 3. November 1993 — Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Bern (13313)

Gemeinschuldnerin: ***APT Immobilien AG,*** Breitenrainstrasse 15, 3014 ***Bern.***
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 1. November 1993.

3011 Bern, 5. November 1993 — Konkursamt Bern

Bern (13239)

Gemeinschuldnerin: ***Wohndiele Erich Zutter AG,*** Bernstrasse 72, 3072 ***Ostermundigen.***
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 1. November 1993.

3011 Bern, 3. November 1993 — Konkursamt Bern

Bern (13207)

Gemeinschuldnerin: ***Trabelsi Najet,*** 22. Mai 1962, Tunesien, Brühlstrasse 45, 2503 ***Biel.***
Datum des Schlusses: 29. Oktober 1993.

2500 Biel, 2. November 1993 — Konkursamt Biel

Berne (13314)

Failli: ***Boillat Adélaïde,*** rue de la Vignette 11, 2613 ***Villeret.***
Date de la clôture de la faillite prononcée par le président du Tribunal II du district de Courtelary: 4 novembre 1993.

2608 Courtelary, 10 novembre 1993 — Le préposé aux faillites: R. Langel

Bern (13315)

Schuldner: ***Schweizer Max,*** geb. 31. Januar 1958, von Ittingen, Maler, Lützelstrasse 3, Laufen, nun ***unbekannten Aufenthalts.***
Inhaber der Einzelfirma Arty Boutique Schweizer, Delsbergerallee 92, 4053 Basel.
Datum des Schlusses: 4. November 1993.

4242 Laufen, 5. November 1993 — Konkursamt Laufen

Basel-Stadt (13316)

Gemeinschuldner: ***Huwyler R. & Co.,*** Hardstrasse 62, ***Basel.***
Datum der Schlusserklärung: 1. November 1993.

4001 Basel, 10. November 1993 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (13317)

Das Konkursverfahren über ***Bachmann-Tschumi Martin,*** geb. 24. Dezember 1961, Rangierarbeiter, von Zofingen AG, Burenweg 25, 4127 ***Birsfelden,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 4. November 1993 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 5. November 1993 — Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (13318)

Das Konkursverfahren über ***Feigenwinter-Krauer Jean,*** geb. 31. August 1942, Treuhänder, von Reinach BL, Baselstrasse 111, 4144 ***Arlesheim,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 4. November 1993 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 5. November 1993 — Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (13319)

Das Konkursverfahren über ***Hodel Markus,*** geb. 4. Mai 1961, EDV-Organisator, von Willisau-Land LU, Finkenstrasse 10a, 4132 ***Muttenz*** (Post Birsfelden), ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 4. November 1993 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 5. November 1993 — Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (13240)

Das Konkursverfahren über ***Intra-Schuh AG,*** Rünenbergerstrasse 31, 4460 ***Gelterkinden,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Gelterkinden vom 3. November 1993 als geschlossen erklärt worden.

4450 Sissach, 3. November 1993 — Konkursamt Sissach

Graubünden (13208)

Das Konkursverfahren über ***Fondado Juan,*** Ruchenbergstrasse 49, 7000 ***Chur,*** ist durch Verfügung des Kreispräsidenten von Chur vom 27. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.

7000 Chur, 10. November 1993 — Konkursamt Chur

Aargau (13241)

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 2. November 1993 das summarische Konkursverfahren über ***Bächli Willy,*** geb. 20. März 1951, Erziehungsleiter, von Würenlingen, in ***Brugg,*** Vorstadt 8, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 2. November 1993 — Konkursamt Brugg

Ticino (13264)

La procedura di liquidazione del fallimento ***Promosedia SA, Sementina,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 2 novembre 1993 del Pretore di Bellinzona.

6500 Bellinzona, 3 novembre 1993 — Ufficio fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

Valais (13320)

Faillie: Succession répudiée ***Racine Vincent,*** de son vivant à ***Sembrancher.***
Par décision du 3 novembre 1993, le juge-instructeur du district d'Entremont prononçait la clôture de la faillite susmentionnée.

1941 Vollèges, 5 novembre 1993 — Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Neuchâtel (13242)

La liquidation de la faillite de ***CGI, Communication et Graphisme Industriels S.A.,*** rue de la Combe-Grieurin 39b, à ***La Chaux-de-Fonds,*** a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 3 novembre 1993.

2302 La Chaux-de-Fonds, 10 novembre 1993
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (13255)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 8 novembre 1993.
Faillis:
900089-VD-0576d-c, ***Pizza Volante SA,*** service de traiteur, en particulier vente et livraison à domicile de plats cuisinés et de boissons; participation à des entreprises de la restauration, ayant son siège rue du Clos 9–11 à ***Genève.***
910533-NO-1911d-c, ***Post-Scriptum SA,*** exploitation d'un bureau de publication assistée par ordinateur ainsi que toutes activités s'y rapportant ayant son siège route des Acacias 24 à ***Genève.***
901247-EW-1447d-c, ***Mélanjoie dit Savoie Claude,*** né le 6 juillet 1942, Le Locle NE, ingénieur-conseil, ayant son domicile chemin des Deux-Communes 4 à ***Thônex*** GE, exploitant un bureau d'ingénieur conseil dans les domaines des techniques du bâtiment et des réseaux; ainsi qu'expertises y relatives; conseil dans le domaine de la gestion d'entreprises sis avenue de Gallatin 1 à Genève.
901063-TE-1266d-c, ***Von Laufen Jean-Claude,*** né le 2 décembre 1940, Eich LU, architecte, ayant son domicile chemin du Molard 15 à ***Versoix*** GE, exploitant représentation et vente d'appareils électroniques à l'enseigne «Feisco, Jean-Claude Von Laufen», sis rue Maunoir 11 à Genève.

1211 Genève 3, 10 novembre 1993 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Jura (13209)

La liquidation de la faillite de ***Birse SA (Birs AG),*** commerce de bois, 2824 ***Vicques,*** a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal, rendue le 21 octobre 1993.

2800 Delémont, 2 novembre 1993 — Office des faillites, Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (13210)

La liquidation de la faillite de ***SI L'Avenir SA,*** achat, construction, gérance et vente d'immeuble, 2800 ***Delémont,*** a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal, rendue le 27 octobre 1993.

2800 Delémont, 2 novembre 1993 — Office des faillites, Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Genève (13265)

Par jugement de lundi 1er novembre 1993, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a révoqué la faillite, prononcée par le Tribunal le 22 avril 1993, de ***Weber Pierre,*** entreprise de taxis, chemin de la Vi-Longe 5, ***Onex*** GE, mais élisant domicile en l'Etude de Me Benoît Guinand, avocat, boulevard St-Georges 72, Genève.
A prononcé sa réhabilitation et sa réintegration dans la libre disposition de ses biens.
L'a condamné à un émolument de fr. 100.–.
Ordonné la publication du jugement dans la FAO et la FOSC.

1211 Genève 3, 10 novembre 1993 — Marie-Jeanne Felix greffier de chambre

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Bern (13321²)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkursverfahren über die Firma ***Kohler AG,*** Luzernstrasse 71, 4950 ***Huttwil,*** werden am Freitag, den 17. Dezember 1993, 15 Uhr, im Hotel Mohren, kleiner Saal, Marktgasse 5, 4950 Huttwil, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:
1. Huttwil GB Nr. 1808 (Luzernstrasse 71),
   Grundstück, 5402 m², bestehend aus den Gebäuden Nr. 71 (Montagehalle), Nr. 71 A (Lagerhalle und Montage), Nr. 71 B (Lackiererei), Nr. 71 C (Lagergebäude),
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 300 000.–
2. Huttwil GB Nr. 2198 (Luzernstrasse 71)
   Baurecht, bestehend aus Gebäude Nr. 71 C (Autounterstand), Metallkonstruktion mit Wellblechdach, Eigentümerin des Grundstücks (Baurechtsgeberin): Einwohnergemeinde Huttwil, Dauer des Baurechts: bis 19. Mai 2002
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 30 000.–

Die beiden Grundstücke werden zusammen versteigert. Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
Der/Die Ersteigerer/in hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.– in bar oder mit Check, lautend beziehungsweise ausgestellt auf eine schweizerische Bank (keine Privatchecks), zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen während den normalen Bürozeiten vom 24. November bis 3. Dezember 1993 beim Konkursamt Trachselwald sowie beim ausserordentlichen Konkursverwalter Kurt Stöckli, Fürsprecher, sowohl im Büro Bern (Hotelgasse 1, 3011 Bern) wie auch im Zweigbüro Huttwil (Bahnhofstrasse 11, 4950 Huttwil) zur Einsichtnahme auf.
Besichtigungen: Mittwoch, 24. November 1993, 14 bis 16 Uhr, und Freitag, 26. November 1993, 14 bis 16 Uhr.

3011 Bern, 10. November 1993 — Die ao. Konkursverwaltung: Stöckli & Häusermann, Bern

Ticino (13266)

Avviso d'incanto unico
Fallita: ***Korciusa SA., Lugano.***
Beni immobili da realizzare: nel comune di Massagno, RFD.

mappa	ubicazione	qualità	superficie
117 A	Massagno	Abitazione	360 m²
b		Terreno annesso	32 m²

Costituita in proprietà per piani, di proprietà della fallita:
fol. PPP 7831 – 49,00/1000 comproprietà del fondo part. 117, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5, composto da: 3 locali, cucina, servizi, vasca fiori, 3 balconi, 2 atrii; al primo piano;
Valore di stima ufficiale: fr. 132 832.10
Valore di stima peritale: fr. 267 000.—
fol. PPP 7832 – 57,20/1000 comproprietà del fondo part. 117, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 6, composto da: 4 locali, cucina, servizi, vasca fiori, 3 balconi, 2 atrii; al primo piano;
Valore di stima ufficiale: fr. 155 062.35
Valore di stima peritale: fr. 303 000.—
fol. PPP 7833 – 55,00/1000 comproprietà del fondo part. 117, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7, composto da: 4 locali, cucina, servizi, 2 balconi, atrio; al primo piano;
Valore di stima ufficiale: fr. 149 098.40
Valore di stima peritale: fr. 315 000.—
Fol. PPP 7834 – 50,50/1000 comproprietà del fondo part. 117, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 8, composto da: 3 locali, cucina, servizi, vasca fiori, 3 balconi, 2 atrii; al secondo piano;
Valore di stima ufficiale: fr. 136 899.45
Valore di stima peritale: fr. 272 500.—
Fol. PPP 7835 – 59,00/1000 comproprietà del fondo part. 117, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9, composto da: 4 locali, cucina, servizi, vasca fiori, 3 balconi, 2 atrii; al secondo piano;
Valore di stima ufficiale: fr. 159 941.90
Valore di stima peritale: fr. 309 500.—
Fol. PPP 7836 – 56,00/1000 comproprietà del fondo part. 117, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10, composto da: 4 locali, cucina, servizi, 2 balconi, atrio; al secondo piano;
Valore di stima ufficiale: fr. 151 809.30
Valore di stima peritale: fr. 321 250.—
Fol. PPP 7837 – 51,90/1000 comproprietà del fondo part. 117, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 11, composto da: 3 locali, cucina, servizi, vasca fiori, 3 balconi, 2 atrii; al terzo piano;
Valore di stima ufficiale: fr. 140 694.70
Valore di stima peritale: fr. 277 500.—
Fol. PPP 7838 – 60,60/1000 comproprietà del fondo part. 117, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 12, composto da: 4 locali, cucina, servizi, vasca fiori, 3 balconi, 2 atrii; al terzo piano;
Valore di stima ufficiale: fr. 164 279.30
Valore di stima peritale: fr. 315 000.—
Fol. PPP 7839 – 57,70/1000 comproprietà del fondo part. 117, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 13, composto da: 4 locali, cucina, servizi, 2 balconi, atrio; al terzo piano;
Valore di stima ufficiale: fr. 156 417.80
Valore di stima peritale: fr. 327 500.—
Fol. PPP 78340– 56,00/1000 comproprietà del fondo part. 117, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 14, composto da: 3 locali, cucina, servizi, vasca fiori, 3 balconi, 2 atrii; al quarto piano;
Valore di stima ufficiale: fr. 151 809.30
Valore di stima peritale: fr. 282 750.—
Fol. PPP 7841 – 65,40/1000 comproprietà del fondo part. 117, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 15, composto da: 4 locali, cucina, servizi, vasca fiori, 2 balconi, 2 atrii; al quarto piano;
Valore di stima ufficiale: fr. 177 291.55
Valore di stima peritale: fr. 333 750.—
Fol. PPP 7844 – 67,80/1000 comproprietà del fondo part. 117, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 18, composto da: 4 locali, cucina, servizi, vasca fiori, 3 balconi, 2 atrii; al quinto piano;
Valore di stima ufficiale: fr. 183 797.65
Valore di stima peritale: fr. 340 000.—
Termine per la notifica di oneri fondiari: si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 30 marzo 1993 e divenuto definitivo.
Data e luogo dell'incanto: 15 dicembre 1993, dalle ore 14.30 in avanti, presso la sala incanti dell'Ufficio dei fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Condizioni d'incanto: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio, a partire dal 3 dicembre 1993 e per 10 giorni consecutivi.

6962 Viganello, 9 novembre 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto: di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

– Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
– Impostare il manuscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio.
– Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Neuchâtel (12933²)

Enchères publiques d'unités en propriété par étages d'un immeuble hôtelier

Le mercredi 8 décembre 1993, à 11 h., à Neuchâtel, rue Pourtalès 13, salle no 203 au 2e étage, l'office des faillites de Neuchâtel, agissant sur délégation de l'office des faillites de Nidwald à Hergiswil, procèdera à la vente aux enchères publiques des dix parts de copropriété ci-après désignées, dépendant de la masse en faillite de la société ***Panax A.G.***, à ***Fürigen*** NW, à savoir:

Cadastre de Neuchâtel

Désignation des parts de copropriété (unités en PPE) au nom de la société en faillite:

1. Article 10376/BN – Avenue de la Gare, propriété par étages, copropriétaire du 10152 pour 9,78/1000 avec droits spéciaux sur une chambre d'hôtel avec un hall d'entrée et cuisinette, une salle de bain/WC, une loggia, studio no 226 A au 2e étage, de 42 m²
2. Article 10382/BT – Avenue de la Gare, propriété par étages, copropriétaire du 10152 pour 5,93/1000 avec droits spéciaux sur une chambre d'hôtel avec une salle de bain/WC, chambre no 206 CS de 23 m² au 2e étage.
3. Article 10388/BZ – Avenue de la Gare, propriété par étages, copropriétaire du 10152 pour 5,93/1000 avec droits spéciaux sur une chambre d'hôtel avec une salle de bain/WC, chambre no 212 CS de 20 m² au 2e étage.
4. Article 10398/CK – Avenue de la Gare, propriété par étages, copropriétaire du 10152 pour 9,78/1000 avec droits spéciaux sur une chambre d'hôtel avec un hall d'entrée et cuisinette, une salle de bain/WC, une loggia, studio no 318 A de 40 m² au 3e étage.
5. Article 10403/CP – Avenue de la Gare, propriété par étages, copropriétaire du 10152 pour 9,78/1000 avec droits spéciaux sur une chambre d'hôtel avec un hall d'entrée et cuisinette, une salle de bain/WC, une loggia, studio no 323 A de 42 m² au 3e étage, avec porte communicante avec chambre no 322 F, propriété d'un tiers.
6. Article 10422/DJ – Avenue de la Gare, propriété par étages, copropriétaire du 10152 pour 5,93/1000 avec droits spéciaux sur une chambre d'hôtel avec une salle de bain/WC, chambre no 301 CS de 20 m² au 3e étage.
7. Article 10423/DK – Avenue de la Gare, propriété par étages, copropriétaire du 10152 pour 5,93/1000 avec droits spéciaux sur une chambre d'hôtel avec une salle de bain/WC, chambre no 302 CS de 20 m² au 3e étage.
8. Article 10432/DT – Avenue de la Gare, propriété par étages, copropriétaire du 10152 pour 4,77/1000 avec droits spéciaux sur une chambre d'hôtel avec une douche/WC, chambre no 422 F de 20 m² au 4e étage, avec porte communicante avec studio no 423 A.
9. Article 10433/DU – Avenue de la Gare, propriété par étages, copropriétaire du 10152 pour 9,78/1000 avec droits spéciaux sur une chambre d'hôtel avec un hall d'entrée et cuisinette, une salle de bain/WC, une loggia, studio no 423 A de 42 m² au 4e étage, avec porte communicante avec chambre no 422 F.
10. Article 10467/FD – Avenue de la Gare, propriété par étages, copropriétaire du 10152 pour 5,93/1000 avec droits spéciaux sur une chambre d'hôtel avec une salle de bain/WC, chambre no 512 CS de 23 m² au 5e étage.

Estimation cadastrale des 10 unités (1985): fr. 1 128 000.–
Estimation officielle des 10 unités (1993): fr. 843 000.–

Ces dix unités en PPE font partie d'un immeuble hôtelier et commercial sis sur la parcelle 10152 du cadastre de Neuchâtel.

L'immeuble est implanté à l'avenue de la Gare 15–17, au Centre-Nord de la ville de Neuchâtel.

Les unités sont copropriétaires en fonction de leurs millièmes de l'hôtel-restaurant Eurotel et sont tributaires de la marche de cette entreprise pour les participations aux frais ou bénéfices.

Description de l'immeuble divisé en propriété par étages:

Article 10152 – Avenue de la Gare, hôtel-habitation de 1506 m². Construction de 1974. Assurance incendie du bâtiment complet (1984): fr. 24 100 000.–.

Pour une désignation plus complète des parts de copropriété mises en vente et de l'immeuble divisé, on se réfère au registre foncier de Neuchâtel dont des extraits sont déposés à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente, l'état des charges et les règlements des propriétaires par étages, sont déposés à l'office des faillites de Neuchâtel, dès le 16 novembre 1993, où ils peuvent être consultés.

Les dix unités seront vendues ensemble d'une manière définitive, et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les copropriétaires forment une communauté des propriétaires d'étages, ils ne peuvent pas faire valoir un droit de préemption selon l'art. 712c CCS.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement du solde du prix de vente. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Pour visiter les chambres ou studios correspondants aux unités mises en vente, s'adresser à la direction de l'Eurotel, avenue de la Gare 15–17, à Neuchâtel.

Renseignements: Office des faillites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, à Neuchâtel, téléphone 038 22 32 41.

2001 Neuchâtel, 3 novembre 1993 — Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Jura (13267)

Annulation des ventes d'un immeuble locatif et commercial

Suite à la requête du créancier-gagiste, qui aurait trouvé un amateur pour une vente de gré à gré, les ventes des immeubles dépendant des faillites ***SI Cité Résidentielle A SA, Delémont***, et ***SI Cité Résidentielle B SA, Delémont,*** prévues initialement le mardi 21 décembre 1993, à 10 h. 30, au restaurant du Soleil à Delémont, sont retirées.

2800 Delémont, 4 novembre 1993 — Office des faillites, Delémont:
Jean-Louis Chappuis

Jura (13243)

Vente d'une maison locative

Vendredi 10 décembre 1993, à 15 h., à l'Hôtel-Restaurant de la Chevauchée, à Lajoux, l'immeuble ci-après décrit, propriété de ***Chauvin-Spiess Christina, Münchenstein,*** sera vendu aux enchères publiques sur commission rogatoire de l'office des faillites d'Arlesheim:

Flt. no	Ban de Lajoux Lieu-dit, nature	Contenance a	m²	Valeur off. fr.
446	Habitation-atelier no 76 A, assise, aisance, jardin	8	58	373 650.–
	Estimation de l'expert			480 000.–
	Assurance incendie AIJ (indice 120/1993)			1 236 000.–

L'immeuble construit en 1910, transformations en 1981 et 1988, comprend un atelier ainsi que 4 logements loués,
sous-sol: garage, lessiverie, caves, local de chauffage et dépôt, dépôt-garage-atelier de 60 m².
rez-de-chaussée: logement de 4½ pièces, cuisine agencée; logement de 3 pièces,
1er étage; atelier, bureau (env. 180 m²); 2e étage: 1 logement 3 pièces; 1 logement 4½ pièces. Combles: galetas.
Ce bâtiment nécessite des investissements d'entretien.

Les conditions de vente seront déposées à l'office dès le 22 novembre 1993, pendant 10 jours.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Visites de l'immeuble: les intéressés voudront s'adresser auprès de l'office des poursuites et faillites à Saignelégier, au tél. 039 51 11 83.

2726 Saignelégier, 29 octobre 1993 — Office des faillites
des Franches-Montagnes
Le préposé: Jean-Marie Aubry

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (13211)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

In der Grundpfandbetreibung gegen ***Kaisa SA***, 3780 ***Gstaad***, vertreten durch Willy Egli, einziger Verwaltungsrat, Zürcherstrasse 6, 8640 Rapperswil, gelangt am Freitag, 21. Januar 1994, 15 Uhr, im Hotel Landhaus, Saanen, zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

Saanen G. Bl. 4220
Wohnhaus mit Privatgarage Nr. 1098
17,98 Aren Platz, Umschwung, Gewässer
im Badweidli, Lauenenstrasse, 3780 Gstaad
Amtlicher Wert Fr. 662 000.–
Betreibungsrechtliche Schatzung Fr. 1 300 000.–

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 6. Rang.

Eingabefrist: 30. November 1993.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 6. bis 16. Dezember 1993.

Besichtigung des Steigerungsobjektes nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Saanen.

Es wird auf das Bundesgesetz und die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Die Pfandgläubiger und die Grundlastberechtigten des Grundstükkes werden aufgefordert, dem Betreibungsamt Saanen innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere für Zins und Kosten, Wert Steigerungstag, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin. Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen.

3792 Saanen, 1. November 1993 — Betreibungsamt Saanen

Aargau (13268)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin und Pfandeigentümerin: ***Personalfürsorgestiftung der Sprintrose + Rendersound AG***, c/o PEAG, Postfach 414, 4005 ***Basel.***

Steigerungstag: Freitag, 14. Januar 1994, 14 Uhr.

Steigerungslokal: Rathaus Laufenburg, Sitzungszimmer, Laufenplatz, 4335 Laufenburg.

Eingabefrist bis 29. November 1993.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. bis 16. Dezember 1993 beim Betreibungsamt Laufenburg, Rathaus, Laufenplatz, 4335 Laufenburg, Montag bis Freitag, 10 bis 11.15 und 14 bis 16.15 Uhr, dienstags bis 18 Uhr.

Besichtigung: 19. November und 10. Dezember 1993, jeweils von 15 bis 16 Uhr.

Grundpfand:

In der Gemeinde Laufenburg, laut GB Laufenburg 218, Plan 24.
1 Wohn- und Geschäftshaus (Mehrfamilienhaus mit Laden/Zimmer, einer 3-Zimmer-Wohnung, zwei 2-Zimmer-Wohnungen, zwei 1½-Zimmer-Studios) Vers.-Nr. 186, brandversichert für Fr. 664 000.– (Schätzungsjahr 1986), mit 137 m² Gebäudeplatz und Hof, Schopf und Waschküche, Marktgasse, 4335 Laufenburg.
Grenzen laut Katasterplan. Anmerkung, Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung:
Grundstück: Fr. 580 000.–
Zugehör: Fr. 1 000.–

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme Fr. 50 000.– in bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes 4335 Laufenburg ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 29. November 1993, beim Betreibungsamt Laufenburg, 4335 Laufenburg, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

4335 Laufenburg, 3. November 1993 — Betreibungsamt Laufenburg:
i. V. C. Keller

Nachlassverträge Concordats–Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (13293)

Schuldnerin: ***Eichenberger Kurt AG***, Bauunternehmung, 5525 ***Fischbach-Göslikon.***

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Bremgarten: 21. Oktober 1993.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, das heisst bis 21. Februar 1994.

Sachwalter: Treuhand- + Steuerberatungsbüro Josef Meier, Kochsmattstrasse 229, 5445 Eggenwil.

Eingabefrist: 30. November 1993.

Die Forderungen sind mit Wert 21. Oktober 1993 zu berechnen, allfällige Pfand- und Vorzugsrechte sind anzumerken. Im Unterlassungsfalle sind die Gläubiger bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung und Aktenauflage: Die Bekanntmachung von Ort, Datum und Zeit der Gläubigerversammlung und der Aktenauflage erfolgt später.

Die Schuldnerin schlägt einen Dividenden-Nachlass vor.

5445 Eggenwil, 10. Oktober 1993
Der Sachwalter:
Treuhand- + Steuerberatungsbüro
Josef Meier

Aargau (13244)

Im Nachlass-Stundungsverfahren des ***Fricker Gustav*** jun., wohnhaft in 5262 ***Frick***, Hauptstrasse 119, welches am 9. Juni 1993 durch das Bezirksgericht Laufenburg bewilligt wurde, teilen wir den beteiligten Gläubigern mit, dass die Gläubigerversammlung am Donnerstag, 18. November 1993, nachmittags um 15 Uhr, im Restaurant Horner, Alte Zürich-Bern-Strasse (Autobahnausfahrt Lenzburg, Richtung Wohlen), in Hendschiken stattfinden wird.

Die Akten können von den beteiligten Gläubigern unter telefonischer Voranmeldung innert 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin eingesehen werden.

5603 Staufen, 3. November 1993 — Die Sachwalterin:
Risag GmbH

Ticino (13323)

Debitrice: ***Blum Finmec SA,*** 6672 ***Gordevio.***
Data concessione moratoria Pretura del Distretto di Vallemaggia: 3 novembre 1993.
Durata della moratoria: 4 mesi, ovvero fino al 4 marzo 1994.
Commissario del concordato: Avv. Corrado Cavalli, via Luini 23, 6601 Locarno.
Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato. I crediti devono essere insinuati in capitale, interessi e spese, valuta 3 novembre 1993.
Adunanza dei creditori: giovedì 10 febbraio 1994, alle ore 14.30, presso il Pretorio di Cevio, aula udienze.
Esame atti: a partire da martedì 1° febbraio 1994 presso lo studio del commissario, previo avviso telefonico (093 32 22 02).

6601 Locarno, 4 novembre 1993 — Il commissario del concordato: Avv. Corrado Cavalli

Ticino (13322)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 26 ottobre 1993, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla ***Combi Center SA in liq., Massagno.***
Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Livio Strozzi, via Balestra 7, Lugano.

6900 Lugano, 5 novembre 1993 — Il pretore: Avv. Francesco Trezzini

Ticino (13245)

Debitrice: ***Munera S.A., Lugano.***
Data della concessione della moratoria da parte della Pretura di Lugano: 20 ottobre 1993.
Durata della moratoria per concordato: 4 mesi a decorrere dal 20 ottobre 1993, ovvero fino al 21 febbraio 1994.
Commissario del concordato: Angelo Pozzi, c/o Lina Interfiduciaria SA, via al Ponte 11, 6900 Massagno.
Termine per l'intimazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione.
I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 20 ottobre 1993, in forma scritta al commissario, indicando eventuali diritti di pegno (descrizione di pegni e luogo ove si trovano) o privilegiati, allegando tutti i mezzi di prova entro il termine suindicato, con l'avvertenza che in caso di omissione, essi no avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

6900 Massagno, 2 novembre 1993 — Il commissario del concordato: Angelo Pozzi

Widerruf der Nachlass-Stundung
Révocation du sursis concordataire
Rivocazione della moratoria

(SchKG–LP–LEF 298, 309)

Ticino (13269)

Con decreto 4 novembre 1993 il Pretore di Bellinzona ha revocato la moratoria a scopo di concordato concessa il 3 maggio 1993 a ***Pestoni Sandro, Monte Carasso.***

6500 Bellinzona, 4 novembre 1993 — Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Ticino (13325)

Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 3 novembre 1993, ha revocato a ***Malè Rosy, Muralto,*** la moratoria a scopo di concordato concessa con decreto 4 maggio 1993 e prorogata con decreto 14 luglio 1993.

6600 Locarno, 10 novembre 1993 — Il Pretore: Avv. Francesco Bertini

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Luzern (13324)

Schuldnerin: ***Schmidlin Hans A G Wauwil,*** Bauunternehmung, Ettiswilerstrasse, ***Wauwil.***
Ort und Zeit der Verhandlung: Dienstag, 23. November 1993, 14 Uhr, im Schloss (Gerichtssaal, Parterre) in Willisau.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6130 Willisau, 4. November 1993 — Amtsgerichtspräsident I von Willisau: Arnold

Nidwalden (13246)

Im Nachlassverfahren der ***Kehrli Mediprix AG,*** Galgenried 28, 6370 ***Stans,*** findet die Verhandlung über den Nachlassvertrag vor dem Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs, Rathausplatz 3, 6370 Stans, am Donnerstag, 18. November 1993, 9 Uhr, statt.
Die Gläubiger können allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen (Art. 304 Abs. 3 SchKG).

6370 Stans, 2. November 1993 — Der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs: Weber

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

Ticino (13247)

Il Pretore del Distretto di Bellinzona avverte che con decreto 3 novembre 1993 ha omologato il concordato proposto ai propri creditori di ***Croisè Roberto, Bellinzona,*** che prevede il pagamento integrale dei crediti privilegiati ed il versamento di un dividendo del 5% ai creditori di 5ª classe.
Il commissario del concordato lic. oec. Thierry Grata, c/o Contafide SA, in Bellinzona, provvederà ai pagamenti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione.

6500 Bellinzona, 3 novembre 1993 — Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Valais (13270)

Le juge I du district de Sion, André Franzé, siégant au Palais de Justice à Sion, en qualité d'autorité compétente en matière de concordat, rend notoire que par décision du 21 octobre 1993, il a homologué le concordat-dividende requis par la société ***Clausen SA,*** de siège social à ***Sion.***

1950 Sion, 4 novembre 1993 — Le juge I: André Franzé

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif
Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 250, 316g)

Vaud (13213)

Liquidation concordataire de la société ***Rieder S.A.,*** zone industrielle, 1860 ***Aigle.***
Premier dépôt de l'état de collocation, comprenant les états des charges.
Il est déposé dès le 10 novembre 1993 au bureau de Jean-Claude Gaudin, p. a. Intermandat S.A. Société Fiduciaire, Petit-Chêne 38, 3e étage, 1003 Lausanne, où il peut être consulté.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 22 novembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1003 Lausanne, 10 novembre 1993 — Le liquidateur: Jean-Claude Gaudin

Verschiedenes–Divers–Diversi
SchKG – LP – LEF

Basel-Landschaft (13326)

Löschung eines Grundpfandrechtes gemäss Art. 69 VZG/74 KOV
Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Stauffer-Scheidegger Wilhelm,*** geb. 20. Mai 1915, gestorben 24. Juli 1992, von Basel und Rüti bei Büren BE, gew. Kaufmann. wohnhaft gew.: Hasenrainstrasse 27, 4102 ***Binningen,*** ist folgender Pfandtitel nicht auffindbar:
Fr. 20 000.– Inhaberschuldbrief vom 7. Februar 1989, im 7. Rang, lastend auf Grundbuch Binningen, Parzelle-Nr. 1170, Hofraum und Garten mit Wohnhaus Nr. 27 Hasenrainstrasse.
Dieser Schuldbrief wird im Grundbuch gestützt auf Art. 69 VZG gelöscht.
Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Veräusserung oder Verpfändung dieses Schuldbriefes als Betrug strafbar wäre.

4102 Binningen, 10. November 1993 — Konkursamt Binningen

Ticino (13271)

Cancellazione di titoli ipotecari (art. 69 RFF)
Nella procedura di realizzazione del mappale n. 1116 RFD di Bellinzona, intestato a Mainetti SA, Kehrsatz, debitori solidali ***Grütter André, Hinterkappelen,*** e ***Rindlisbacher Angelica,*** c/o Consulta AG, Bernastrasse 97, 3122 ***Kehrsatz,*** avvenuta in data 12 ottobre 1993, il creditore ha omesso di consegnare il seguente titolo ipotecario al «Portatore»:
Cartella ipotecaria al portatore di fr. 200 000.– in 19° grado, dg. 2484 del 28 marzo 1990.
Lo scrivente Ufficio avverte il creditore che nel riparto è perdente per l'intera somma e l'iscrizione ipotecaria è cancellata.
Il portatore del titolo in questione è avvertito che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno del titolo estinto per effetto della vendita.

6500 Bellinzona, 3 novembre 1993 — Ufficio esecuzione di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

Ticino (12673[1])

Liquidazione di fallimento a senso dell'art. 134 RFF
Fallita: ***Cosim S.A., Lugano.***
Su istanza di un creditore ipotecario si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Lugano.
Ubicazione: via Tesserete

Part.	Descrizione	Miusra m²
744	A abitazione	416
	B autorimessa	562
	C atrio	52
	D sauna	07
	E cantina	08
	F pensilina	114
	G gabinetto	08
	H piscina parte	01
	i giardino e accessi	698

Valore di stima ufficiale: fr. 4 618 750.–
Costituita in proprietà per piani e meglio:
– Foglio PPP 4918 di 71/1000 comproprietà del fondo part. 744 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 composto di cucina, soggiorno, bagno, atrio e balcone, piano terreno, come al piano di ripartizione , nonché sala da pranzo, tre camere, WC, un secondo bagno e due terrazze, pure al piano terreno e come al piano di ripartizione annesso all'atto di modifica;
Valore di stima ufficiale: fr. 327 931.25
– Foglio PPP 4924 di 31/1000 comproprietà del fondo part. 744 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 8 composto di cucina, soggiorno, camera, atrio, bagno, balcone e vasca fiori, primo piano di ripartizione;
Valore di stima ufficiale: fr. 143 181.25
– Foglio PPP 4930 di 66/1000 comproprietà del fondo part. 744 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 14 composto di cucina, soggiorno, sala pranzo, 3 camere, 2 bagni, WC, terrazza e balcone, secondo piano, come al piano di ripartizione;
Valore di stima ufficiale: fr. 304 837.50
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari: 19 novembre 1993 (estesi all'intero fondo).

6962 Viganello, 29 ottobre 1993 — Ufficio del Distretto di Lugano Viganello: L. Bizzozero, uff.

Neuchâtel (13272)

Enchères publiques d'un immeuble locatif à Boudry
Le vendredi 17 décembre 1993, à 14 h., à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, rue Louis-Favre 39, salle du Tribunal (Rez. inf.), l'office des faillites du district de Boudry procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble désigné ci-après dépendant de la liquidation 134 ORI de ***Belum SA,*** à ***Rochefort,*** savoir:
Cadastre de Boudry, rue Louis-Favre 30
Parcelle 2394, plan folio 1, à Boudry, bâtiment, places et pré de 714 m²
Subdivisions: bâtiment, habitation, pressoir et cave de 328 m², places et pré de 386 m².
Provient de l'article 2054 divisé.
La propriété, rénovée au début des années 1960, est située au cœur de la vieille ville de Boudry. Elle compte 5 niveaux et 17 appartements en tout, soit: 11 studios (de 27,10 m² à 40,80 m²), 4 deux pièces (de 37,60 m² à 66,50 m²) et 2 appartements de 3½ pièces (de 80,50 m² à 85,50 m²). Le rez-de-chaussée partiellement enterré comporte 3 appartements ainsi que les caves, la chaufferie, le local citerne et la buanderie. Le 1er et le 2e étage disposent chacun de 5 appartements. Le 3e étage est divisé en 4 appartements. Les combles consistent en un galetas commun. La cage d'escalier est centrale, peu éclairée et sans ascenseur. Le bâtiment ne possède pas de place de parc en propre, mais bénéficie de la zone bleue de la rue Louis-Favre.

Estimation cadastrale, 1992	fr. 781 000.–
Assurance incendie, 1992	fr. 2 100 000.–
Estimation officielle, 1993	fr. 1 680 000.–

Pour les servitudes grevant l'immeuble à réaliser ou constituées à son profit ainsi que pour une désignation plus complète, on se réfère au registre foncier de Boudry, dont un extrait est déposé à l'office.
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport de l'expert seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 29 novembre 1993.
L'immeuble formant l'article 2394 du cadastre de Boudry sera vendu définitivement au plus offrant et dernier enchérisseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement.
Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.
L'immeuble mis en vente pourra être visité le mardi 7 décembre 1993, de 16 h. 30 à 18 h.
Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de l'office des faillites de Boudry, tél. 038 42 19 25.

2017 Boudry, 10 novembre 1993 — Office des faillites Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (13327)

Enchères publique d'un immeuble locatif – rue du Temple 7, au Locle
Le vendredi 17 décembre 1993, à 10 h. 30, à l'Hôtel Judiciaire du Locle, salle du Tribunal, 1er étage, l'office des faillites soussigné, agissant par délégation de l'office des faillites de Courtelary, procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-dessous désigné, en liquidation spéciale, selon l'article 134 ORI, propriété de ***Decalco S.A.,*** à ***Cormoret,*** à savoir:
Cadastre du Locle
Article 5770 – Rue du Temple, bâtiment, place de 442 m²
Subdivisions: habitation, magasins de 339 m²
place de 103 m²
Le bâtiment construit en 1964 est situé à la rue du Temple no 7, au Locle, centre ville, à proximité de la place du Marché. Immeuble en bordure de la rue du Temple et de la rue Daniel-Jeanrichard.
Distribution de l'immeuble: Sous-sol: caves-abri, chaufferie, laboratoire de boulanger-confiseur. Rez-de-chaussée: magasin de chaussures, boulangerie-patisserie, bureau. 1er étage: 2 appartements de 2 pièces, 1 appartement de 3 pièces, 1 entrepôt de 3 pièces. 2e étage: 1 studio, 1 appartement de 4 pièces, 1 salon de coiffure. 3e et 4e étage: 2 appartements de 2 pièces, 2 appartements de 3 pièces. 5e étage: 1 appartement de 6½ pièces, 1 cabinet médical. Combles de faîte: galetas, machinerie, ascenseur et débarras.

Estimation cadastrale: 1989	fr. 2 400 000.–
Assurance incendie: 1993	
immeuble volume 7985 m³	fr. 4 319 200.–
Estimation officielle: 1992	fr. 2 650 000.–

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier du Locle, dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges sont déposés à l'office des faillites du Locle, dès le 17 novembre 1993, où ils peuvent être consultés.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Renseignements: Office des faillites du Locle, Grand'rue 11 (tél. 039 31 10 13).

2400 Le Locle, 10 novembre 1993 — Office des faillites, Le Locle Le préposé: R. Dubois

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 2 février 1993 **405016**

O & G S.A., c/o Wabrax S.A., 49, avenue Léopold-Robert, **2300 La Chaux-de-Fonds**

Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et Industrielle, 2300 La Chaux-de-Fonds

華 其 愛

Renouvellement avec transmission de Ogival S.A., La Chaux-de-Fonds, de la marque no **285929**. Protection à partir du 2 février 1993.

Montres-bracelets, montres de poche, montres fantaisie, parties de montres.
Cl. int. **14**

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 2 février 1993 **405017**

O & G S.A., c/o Wabrax S.A., 49, avenue Léopold-Robert, **2300 La Chaux-de-Fonds**

Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et Industrielle, 2300 La Chaux-de-Fonds

Ogival

Renouvellement avec transmission de Ogival S.A., La Chaux-de-Fonds, de la marque no **291952**. Protection à partir du 2 février 1993.

Montres-bracelets, montres de poche, montres fantaisie. Toutes pièces et parties de pièces d'horlogerie. Toutes les catégories de produits horlogers avec tous genres connus d'échappements. Tous les appareils horaires portatifs – ou parties de ceux-ci – dont les éléments moteurs et régulateurs relèvent de techniques autres que celles utilisées généralement, notamment celles électriques, électroniques et utilisant des énergies nucléaire et atomique. Indicateurs des rythmes biologiques.
Cl. int. **9, 14**

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 3 février 1993 **405018**

Schenk S.A., 1180 Rolle

Mandataire: A. Misrachi, ingenieur-conseil, 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD

Ambassy

Vins et vins mousseux.
Cl. int. **33**

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1993 **405019**

Martin Braun Backmittel und Essenzen Kommanditgesellschaft, Tillystrasse 17, **D-W-3000 Hannover-Ricklingen** (Deutschland)

Vertreter: Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich

Condifa

Backmittel zur Herstellung von Backwaren; Gelier- und Bindemittel; Back-Frucht-Fett- und Kremfüllungen; Mischungen zur Herstellung von Speiseeis; Glasuren, Tortenüberzugsmassen; Sahnestandmittel; Gebäck- und Dessertdekor aus Zucker, Schokolade oder Gelee; Mischungen zur Herstellung von Desserts; Essenzen in pulverisierter, flüssiger oder pastöser Form.
Int. Kl. **29, 30**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405020**

Lincron Lingener Bekleidungswerke GmbH & Co., Waldstrasse 31, **D-W-4450 Lingen 1** (Deutschland)

Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8, Postfach 414, 8024 Zürich

Daniel Brooks

Bekleidungsstücke.
Int. Kl. **25**

Gebrauchspriorität: Juli 1990.

Date de dépôt: 3 février 1993 **405021**

Kash On Kash, 218 North Canon Drive, Suite A, **Beverly Hills** (CA 90210, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Jacobacci-Casetta & Perani S.A., 4, rue de l'Est, 1207 Genève

AMERICA on Sale

Vêtements, notamment articles d'habillement de sport provenant des Etats-Unis d'Amérique.
Cl. int. **25**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1993 **405022**

Kowä AG, Bahnhofstrasse 44, **8001 Zürich**

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

Kowä

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **265760**. Schutz ab 3. Februar 1993.

Korsette; Wäsche aller Art für Damen, Herren und Kinder, nämlich Nachtwäsche, Korsetterie, Miederwaren, Unterwäsche, Hausbekleidung, Bademode, Strandbekleidung, Hausschuhe; Kinderausstattungen, nämlich Nachtwäsche, Unterwäsche, Hausbekleidung, Bademode, Strandbekleidung, Hausschuhe.
Int. Kl. **25**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1993 **405023**

J. & R. Gunzenhauser AG, Hauptstrasse 130, **4450 Sissach**

Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36–38, 4051 Basel

JRGUSIT

Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleineisenwaren; Metallrohre; Gebäudearmaturen aus Metall; Wasserleitungsgeräte und sanitäre Anlagen; Waren aus Kunststoffen (soweit in Klasse 17 enthalten); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Baumaterialien (nicht aus Metall), Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke.
Int. Kl. **6, 11, 17, 19**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405024**

Verein Schweizerischer Maschinen-Industrieller (VSM), Kirchenweg 4, **8032 Zürich**

Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8, 8024 Zürich

VSM

Öffentlichkeitsarbeit; Herausgabe und Auswertung von Statistiken. Organisation und Durchführung von Tagungen. Dienstleistungen eines Verbandes für die eigenen Mitglieder, Vertretung der Interessen der Mitgliedsfirmen bei Behörden und Organisationen (soweit in Klasse 42 enthalten); Beratung und Auskunftserteilung in wirtschaftlichen, rechtlichen und technischen Fragen.
Int. Kl. **35, 41, 42**

Gebrauchspriorität: 1983.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405025**

Martha Kalchofner, Seestrasse 34, **8802 Kilchberg ZH**

Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8, 8024 Zürich

CALIFORNIA NAILS
die perfekte Nagelmodellierung

Produkte zum Modellieren künstlicher Fingernägel, Pflegemittel und Stärkungsmittel für Nägel, soweit in Klasse 3 enthalten; Nagellack, alle vorgenannten Waren US-amerikanischer Herkunft. Dienstleistungen eines Nagelstudios nach US-amerikanischer Methode.
Int. Kl. **3, 42**

Gebrauchspriorität: 1. Mai 1984.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405026**

Ärztekasse (Caisse des médecins) (Cassa dei medici), Jakob Fügli-Strasse 18, **8048 Zürich**

Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8, 8024 Zürich

Rechnungsstellung, Rechnungsversand, Zahlungskontrolle, Buchführung, Erstellen von Statistiken; betriebswirtschaftliche Beratung in Fragen der Organisation von Arztpraxen. Mahnwesen, Inkasso, Factoring. Entwicklung von Software; Dienstleistungen von Datenbanken, nämlich Erfassen und Speichern von Daten, Vermittlung von wissenschaftlicher Information aus Datenbanken und Durchführung von Recherchen für Ärzte auf Datenbanken.
Int. Kl. **35, 36, 42**

Gebrauchspriorität: November 1991.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405027**

Ärztekasse (Caisse des médecins) (Cassa dei medici), Jakob Fügli-Strasse 18, **8048 Zürich**

Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8, 8024 Zürich

Rechnungsstellung, Rechnungsversand, Zahlungskontrolle, Buchführung, Erstellen von Statistiken; betriebswirtschaftliche Beratung in Fragen der Organisation von Arztpraxen. Mahnwesen, Inkasso, Factoring. Entwicklung von Software; Dienstleistungen von Datenbanken, nämlich Erfassen und Speichern von Daten, Vermittlung von wissenschaftlicher Information aus Datenbanken und Durchführung von Recherchen für Ärzte auf Datenbanken.
Int. Kl. **35, 36, 42**

Gebrauchspriorität: November 1991.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405028**
Alba Hotels Touristik & Management AG, Schützenmattstrasse 3, Postfach 566, **8802 Kilchberg ZH**

Accadia

Werbung; Unternehmensberatung, insbesondere für Unternehmen der Touristik. Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Hoteldienstleistungen.
Int. Kl. **35, 42**

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405029**
Alba Hotels Touristik & Management AG, Schützenmattstrasse 3, Postfach 566, **8802 Kilchberg ZH**

Alba Hotels

Werbung; Unternehmensberatung, insbesondere für Unternehmen der Touristik. Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Hoteldienstleistungen.
Int. Kl. **35, 42**

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405030**
Alba Hotels Touristik & Management AG, Schützenmattstrasse 3, Postfach 566, **8802 Kilchberg ZH**

AMARO

Werbung; Unternehmensberatung, insbesondere für Unternehmen der Touristik. Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Hoteldienstleistungen.
Int. Kl. **35, 42**

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405031**
Alba Allgemeine Versicherungsgesellschaft, St. Alban-Anlage 56, **4000 Basel**

Alba *die unkomplizierte Versicherung*

Versicherungswesen.
Int. Kl. **36**
Gebrauchspriorität: 1. Dezember 1987.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405032**
Alba Allgemeine Versicherungsgesellschaft, St. Alban-Anlage 56, **4000 Basel**

Alba *l'assurance pas compliquée*

Versicherungswesen.
Int. Kl. **36**
Gebrauchspriorität: 1. Dezember 1987.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405033**
Heinrich Werthmüller, Rainstrasse 57, **8706 Meilen**
Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8, 8024 Zürich

SITZT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
9 Belichtete Filme, Dias, Videokassetten, Audiokassetten, Computerprogramme.
16 Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Informationsschriften, Kalender, Bilder, Spielkarten, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Fotos.
41 Ausbildung, Weiterbildung, Unterricht; Organisation und Durchführung von Kursen, Seminaren und Tagungen; Theateraufführungen; Produktion und Vorführung von Filmen; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern und Zeitschriften.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405034**
Heinrich Werthmüller, Rainstrasse 57, **8706 Meilen**
Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8, 8024 Zürich

SITZT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
41 Ausbildung, Weiterbildung, Unterricht; Organisation und Durchführung von Kursen, Seminaren und Tagungen; Theateraufführungen; Produktion und Vorführung von Filmen; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern und Zeitschriften.
Gebrauchspriorität: 1. August 1986.

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1993 **405035**
Walter Schroth, Schmuckwarenfabrik, Burgweg 6, **D-W-7534 Birkenfeld** (Deutschland)

Schmuckwaren aus Gold.
Int. Kl. **14**
Fabrikation.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8872.

Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1993 **405036**
Jacqueline Stammbach, Hauptstrasse 23, **8437 Zurzach**

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
Int. Kl. **14**
Fabrikation und Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20581.

Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1993 **405037**
BSC Bijouterie-Service-Center Gündüz, Goldschmied, Färbergässli 4, **5000 Aarau**

CG

Schmuckwaren aus Edelmetall.
Int. Kl. **14**
Fabrikation und Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20582.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1993 **405038**
Emil Anderegg Aktiengesellschaft, Kirchstrasse 10, **9326 Horn**

EMAND

Erneuerung der Marke Nr. **263243**. Schutz ab 22. November 1992.

Gewebe aller Art für Gardinen, Kleider und Wäsche aus Baumwolle und synthetischen Fasern sowie Stickereien.
Int. Kl. **24, 26**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 février 1993 **405039**
Fabrique d'horlogerie Paul-Virgile Mathez S.A., 19, rue Albert-Gobat, **2720 Tramelan**
Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et Industrielle, 2300 La Chaux-de-Fonds

VILOR

Renouvellement de la marque no **275317**. Protection à partir du 4 février 1993.

Produits horlogers, à l'exception des montres en plaqué or ou en doublé or, en métal doré ou en imitation or.
Cl. int. **14**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 février 1993 **405040**
Fabrique d'Ebauches de Sonceboz S.A., 2605 Sonceboz-Sombeval
Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et Industrielle, 2300 La Chaux-de-Fonds

SANIUM

Tous produits horlogers et leurs parties.
Cl. int. **14**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 février 1993 **405041**
The National Machinery Company, 161 Greenfield Street, **Tiffin** (OH 44883, Etats-Unis d'Amérique)
Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

National Machinery

Machines à façonner, travailler et forger le métal; parties de ces machines incluses en classe 7.
Cl. int. **7**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1993 **405042**
Oy Sinebrychoff AB, Hietalahdenranta 7, **SF-00120 Helsinki** (Finnland); Korrespondenzadresse: Alikeravantie 40, SF-Kerava (Finnland)
Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

LENINGRAD COWBOY
BEER MADE CERVEZA

Bier.
Int. Kl. **32**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 février 1993 **405043**

Nike International, Ltd., One Bowerman Drive, **Beaverton** (OR 97005-6453, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans la classe 18, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie; vêtements, chaussures, chapellerie; jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport compris dans la classe 28, décorations pour arbres de Noël.
Cl. int. **18, 25, 28**

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 février 1993 **405044**

Compac SA, chemin des Anémones, **1214 Vernier**

Mandataire: Abrema Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, 1003 Lausanne

compac

Renouvellement avec modification de l'indication des produits et de la représentation de la marque no **321381**. Protection à partir du 4 février 1993.

Appareils de mesure ainsi que leurs parties, à savoir appareils et instruments de mesurage mécaniques, électroniques et à laser; appareils et équipements pour la transmission de données, câbles et fiches de connexion, unités de calcul électroniques et ordinateurs, notamment ordinateurs industriels, imprimantes, écrans d'affichage, logiciels et programmes d'ordinateurs, supports d'enregistrement de données, notamment sous forme de disquettes, de bandes magnétiques, de ROM et de disques optiques, appareils et équipements pour la lecture, l'enregistrement et le traitement de données, en particulier de mesures; appareils et instruments de mesurage en tant que parties de machines-outils, en tant que parties de lignes de production intégrées pilotées par ordinateur (CIM) et en tant que modules de contrôle de qualité.
Cl. int. **7, 9**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **405045**

Beatrix Scholl, Alte Gasse 17, Hegnau, **8604 Volketswil**

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
16 Schnittmuster.
28 Künstlerpuppen aller Art sowie deren Bestandteile; Puppenkleider (einschliesslich Zubehör wie Hüte, Schirme, Schuhe etc.).

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1993 **405046**

Reisebüro Wettstein AG, Alte Jonastrasse 83, **8640 Rapperswil SG**

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

wettstein

Dienstleistungen eines Reisebüros, insbesondere Auskünfte über Reisen sowie Veranstaltung und Vermittlung von Reisen; Reservierungen von Flügen, Bahn- und Busfahrten und Unterkünften.
Int. Kl. **39, 42**

Gebrauchspriorität: 15. März 1967.

Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1993 **405047**

Emil Schaerer & Co., Zürichstrasse 31, **8700 Küsnacht ZH**

Vertreter: Patentanwaltsbüro G. Petschner, Wannenstrasse 16, 8800 Thalwil

Linia

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
14 Uhren und Schmuck.

Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1993 **405048**

Christian Eschler AG Tricot-Fabrik, Nohblaken, **9055 Bühler**

Vertreter: Hans Rudolf Gachnang, Badstrasse 5, 8501 Frauenfeld

STAND-BOY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
10 Halter für Gehhilfe.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **405049**

Société Transpac (S.A.), 33, Avenue du Maine, Tour Maine Montparnasse B145, **F-75015 Paris** (France)

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

TND

Produits et/ou services groupés par classes int.:
9 Mémoires pour ordinateurs, modems, interface, bandes magnétiques, machines à facturer, appareils pour le traitement de l'information, télécopieurs, supports pour l'information notamment optiques ou magnétiques, machines arithmétiques, câbles, satellites, vidéodisques, disques optiques numériques, appareils laser, claviers, appareils enregistreurs, appareils de reproduction, appareils émetteurs, appareils de transmission, appareils de réception, appareils d'enseignement audio-visuel, circuits imprimés, émetteurs de télécommunications, appareils à haute fréquence, appareils d'inter-communication, appareils et instruments scientifiques, électriques, optiques, de contrôle, logiciels, progiciels, appareils et instruments électroniques, appareils téléphoniques, écrans de visualisation, appareils émetteurs de sons et/ou images, appareils audio-visuels, appareils de télécommunication et de péritélécommunications, instruments de saisie, de stockage, de traitement des informations ou données; supports pour l'enregistrement et la reproduction des sons, images ou signaux; matériel de connexion d'un équipement informatique (modems); matériel de transmission de messages, appareils et instruments scientifiques, électriques, électro-magnétiques, électroniques, optiques, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils opto-électroniques, calculatrices et calculateurs de processus, ordinateurs pour le traitement de données et de texte, terminaux pour ordinateurs, écrans, imprimantes d'ordinateurs, machines électroniques à clavier et/ou à écran, supports d'entrée ou de sortie, organes, circuits de logiciels; disques, bandes, produits du logiciel, lecteurs de micro-films et organes de commandes associés, cartes de circuits imprimés, cartes à mémoire, cartes à circuit électronique, cartes d'identification électronique, modules de circuits intégrés, organes de commande de télécommunication, appareils pour la saisie, le comptage, la collection, le stockage, la conversion, le traitement, l'entrée, l'émission, la transmission de données, d'informations et de signaux; appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées et supports de telles informations; appareils et pièces d'appareils composées d'appareils pour la transmission de données et de signaux au moyen du téléphone, du télégraphe, du télécopieur, du télescripteur, du télex, du câble ou de tout autre appareil de télécommunication (dans la mesure où ils sont compris dans la classe 9).

Hinterlegungsdatum: 28. September 1992 **405050**

Zellweger Uster AG, Wilstrasse 11, **8610 Uster**

USTER WARPLINK

Geräte und Maschinen für die Behandlung von Fäden und Fadenschichten, insbesondere von Webketten, alle Waren sind schweizerischer Herkunft.
Int. Kl. **7**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1993 **405051**

Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, **4053 Basel**

ARNI REGAL

Natron, Flan, Backpulver, Vanillinzucker, Puddingpulver, Maispuder, Birchermüesli.
Int. Kl. **29, 30**

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405052**

Dr. Manfred Berger, Fichtnerg 5, **A-1130 Wien** (Österreich)

Vertreter: Dr. Patrick Troller, Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern

ACTION BY STANFOR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Waschmittel, Körper- und Schönheitspflegemittel.
14 Juwelierwaren, Uhren und andere Zeitmessinstrumente.
18 Taschen, insbesondere Sporttaschen und Rucksäcke, inklusiv Ersatzteile, Koffer; Schirme und Stöcke.
25 Bekleidungsstücke, und Schuhwaren, insbesondere Turn- und Sportbekleidung, Sportschuhe, Skibekleidung, Skischuhe, Handschuhe, Tennisbekleidung, Wassersportbekleidung, Fussballbekleidung, Wanderbekleidung, Regenbekleidung, Trainings- und Laufbekleidung, Freizeitbekleidung, Radsportbekleidung inklusiv Schuhe; Kopfbedeckungen, insbesondere Mützen.
28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel ausgenommen Bekleidungsstücke, insbesondere Fussballschoner, Skis, Skistöcke, Skisäcke, Skibindungshüllen inklusiv Ersatzteile, Rollschuhe und Rollbretter inklusiv Ersatzteile, Schwimmflossen, Fischruten, Angelrollen, -schnüre und -haken, Fischbehälter und Fischerei-Materialbehälter, -boxen und -taschen; Bälle in verschiedenen Arten und Formen; Tischtennis-Tische, -Netze, -Rackets; Squash-, Tennis-, Badminton-Rackets inklusiv Ersatzteile; Kraftsportgeräte inklusiv Ersatzteile, Gewichte; Baseball-Schläger und -Handschuhe.

Date de dépôt: 27 octobre 1992 **405053**

Himont Incorporated, 3 Little Falls Centre, 2801 Centerville Road, **Wilmington** (DE 19808, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

ADSTIF

Polymères d'oléfines et compositions de polymères d'oléfines, tous ces produits compris dans la classe 1.
Cl. int. **1**

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 27 octobre 1992 **405054**

Himont Incorporated, 3 Little Falls Centre, 2801 Centerville Road, **Wilmington** (DE 19808, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

ADFLEX

Polymères d'oléfines et compositions de polymères d'oléfines, tous ces produits compris dans la classe 1.
Cl. int. **1**

Fabrication et commerce.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Versicherungs-Verband Schweizerischer Seilbahnen (VVSS), Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1992 (B 739)

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	8 622 395.—	Aktien- oder Grantiekapital	1 200 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	79 450.—	Reservefonds	1 080 000.—
Schuldbuchforderungen	99 500.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	8 844.—	Schwebende Schäden	2 995 000.—
Guthaben bei Banken	997 993.—	Übrige technische Rückstellungen	4 100 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	4 567.—	Schuldverpflichtungen:	
Übrige Aktiven	96 692.—	Agenten an VVST-Geschäftsführung 1992	113 003.—
		Übrige Passiven	334 407.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	87 031.—
	9 909 441.—		9 909 441.—

Basel, 22. Juni 1993

Versicherungs-Verband Schweizerischer Seilbahnen (VVSS):
Der Präsident: J. Morell Der Direktor: F. Bigler

«Winterthur» Rechtsschutzversicherungs-Gesellschaft, Winterthur

Bilanz auf 31. Dezember 1992 (B 735)

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	40 993 428.—	Aktien- oder Garantiekapital	3 000 000.—
Darlehen an Körperschaften	4 823 470.—	Reservefonds	1 500 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	378 333.—	Spezialreserven:	
Guthaben bei Banken	6 872 213.—	Spezialfonds	2 760 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	5 004 638.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	825 898.—	Prämienüberträge	14 673 444.—
Stückzinsen und Mieten	736 745.—	Schwebende Schäden	24 916 902.—
Übrige Aktiven	4 040 687.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	729 947.—
		Depots aus abgegebenen Versicherungen	1 587 950.—
		Übrige Passiven	9 687 692.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	4 819 477.—
	63 675 412.—		63 675 412.—

Winterthur, 24. Juni 1993

«Winterthur» Rechtsschutzversicherungs-Gesellschaft:
F. Zuppinger

Hilfskasse des Eidg. Schwingerverbandes, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1992 (B 738)

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	1 003 000.—	Aktien- oder Garantiekapital	900 000.—
Grundstücke Liegenschaft Gossau ZH	800 000.—	Reservefonds (Ges. Reserven)	55 400.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	34 743.—	Spezialreserven:	
Guthaben bei Banken	239 458.—	Hilfsfonds	235 262.—
Mobiliar und Material	1.—	Freie Reserven	395 467.—
		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
		Schwebende Schäden	40 000.—
		Schuldverpflichtungen:	
		Grundpfandschulden Hypothek Gossau	280 000.—
		Übrige Passiven	96 354.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	74 719.—
	2 077 202.—		2 077 202.—

Zürich, 13. Juni 1993

Hilfskasse des Eidg. Schwingerverbandes
Der Kassier: Ernst Willi

Standard Chartered Bank Zürich Branch, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1993
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung) (B 740)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		28 649 883.88	Bankenkreditoren auf Sicht		103 415 964.44
Bankendebitoren auf Sicht		81 423 137.57	– Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	99 114 508.95	
– Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	78 636 592.98		Bankenkreditoren auf Zeit		185 130 311.16
Bankendebitoren auf Zeit		15 561 622.30	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	154 290 151.16	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 356 864.35		– Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	133 241 291.16	
– Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 367 756.50		Kreditoren auf Sicht		4 802 893.40
Wechsel und Geldmarktpapiere		11 297 721.80	– Anteil Tochtergesellschaften	—.—	
– Anteil Tochtergesellschaften	—.—		Kreditoren auf Zeit		1 442 895.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		5 042 420.93	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 442 895.—	
– Anteil Tochtergesellschaften	—.—		Akzepte und Eigenwechsel		9 322 840.55
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		3 293 292.87	Sonstige Passiven		20 591 705.33
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—		Gewinnvortrag auf neue Rechnung		—.—
– Anteil Tochtergesellschaften	4 429 031.65				
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		118 253 175.03			
– Anteil Tochtergesellschaften	2 264 000.—				
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		51 719 242.74			
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—				
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 415 370.55			
Sonstige Aktiven		4 050 742.21			
		324 706 609.88			324 706 609.88

Standard Chartered Bank (Switzerland) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1993
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung) (B 741)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		724 586.70	Bankenkreditoren auf Sicht		73 984 140.65
Bankendebitoren auf Sicht		89 225 482.71	Bankenkreditoren auf Zeit		40 790 646.70
Bankendebitoren auf Zeit		25 738 850.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 660 942.30	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 876 350.—		Kreditoren auf Sicht		21 181 983.66
Wechsel und Geldmarktpapiere		—.—	Kreditoren auf Zeit		7 976 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 913 060.35	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 800 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		15 851 572.04	Depositen- und Einlagekonti		6 454 252.12
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—		Kassenobligationen		8 100 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		4 868 551.—	Akzepte und Eigenwechsel		—.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		48 867 200.16	Sonstige Passiven		7 892 984.22
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 342 210.—		Aktienkapital		25 000 000.—
Wertschriften		3 574 750.—	Gesetzliche Reserven		5 800 000.—
Dauernde Beteiligungen		2.—	Gewinnvortrag auf neue Rechnung		1 120 376.58
Sonstige Aktiven		7 536 328.97			
		198 300 383.93			198 300 383.93

Kanton Bern

4¼% Anleihe 1993–2003 von Fr. 150 000 000

Anleihezweck:	Finanzierung von Staatsinvestitionen im Jahr 1993
Laufzeit:	10 Jahre fest
Ausgabepreis:	101½%
Emissionsschluss:	12. November 1993, mittags
Liberierung:	15. Dezember 1993
Kotierung:	an den Börsen von Bern, Basel und Zürich

Der Kotierungsprospekt wird am 10. November 1993 in der «Neuen Zürcher Zeitung», in der «Basler Zeitung» und im «Bund» erscheinen.

Die Zeichnungen werden spesenfrei bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachfolgenden Banken bzw. Bankengruppen entgegengenommen:

Schweizerische Kreditanstalt

Berner Kantonalbank
Schweizerische Kantonalbanken
Verband Schweizer Regionalbanken
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken

Valoren-Nummer: 139.432 ISIN: CH 000 139 432 6

SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

4¾% Anleihe 1987–96 von Fr. 150 000 000

Anleihe-Kündigung

Gestützt auf Artikel 3 der Anleihebedingungen hat die Schweizerische Kreditanstalt beschlossen, die obenerwähnte Anleihe auf den

10. Januar 1994

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 10. Januar 1995 und 1996, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt. Die Verzinsung endet mit dem Rückzahlungsdatum.

Zürich, 10. November 1993 **SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**

Valorennummer 50 284

Schuldenruf infolge Geschäftsübernahme nach Art. 181 OR

Spezial-Apparate & Plastik GmbH in Liq. Wädenswil

Zweite Veröffentlichung

Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Art. 181 OR rechnerisch mit Wirkung per 1. Januar 1993 von der Spezial AG, Wädenswil, übernommen worden.

Die Schulden der aufgelösten Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Spezial AG beglichen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Spezial-Apparate & Plastik GmbH, Wädenswil, bis zum 31. Dezember bei der db Treuhand AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug, anzumelden; ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzlichen Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.

6302 Zug, 4. November 1993 db Treuhand AG

Horus Informatique SA

Route des Jeunes 5D, 1227 Genève/Acacias

Les actionnaires sont convoqués en les bureaux de la société le mardi 30 novembre 1993, à 9 h. à

une assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 22 septembre 1992.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1992–1993.
3. Présentation des comptes 1992–1993.
4. Rapport de l'organe de contrôle pour l'exercice 1992–1993.
5. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration pour l'exercice 1992–1993.
6. Elections statutaires.
7. Mesures d'assainissement.
8. Changement de la raison sociale de la société.
9. Divers.

Marquest
MEDICAL PRODUCTS, INC.
Englewood, Colorado, U.S.A.

Resultat des Umtauschangebotes für die Inhaber von Fr. 25 000 000 nom. 6% Obligationen 1986–1994

(Valoren-Nummern: 884.524, 080.494)

Am 1. September 1993 hat die Marquest Medical Products, Inc., Colorado, U.S.A. («Marquest»), den obenerwähnten Obligationären ein zweites Mal angeboten, ihre Titel in neue Wertschriften umzutauschen. Die Umtauschfrist für die Annahme des Angebots ist nach Verlängerung am 29. Oktober 1993 abgelaufen.

Marquest hat sich entschlossen, alle während der Umtauschfrist angemeldeten Titel im Nominalbetrage von Fr. 45 000 anzunehmen. Damit sind noch Obligationen im Nominalbetrage von Fr. 1 545 000 ausstehend.

Die neuen Wertschriften werden den betreffenden Obligationären so bald als möglich zugeteilt und den entsprechenden Depotbanken geliefert. Im übrigen verweisen wir auf das öffentliche Umtauschangebot vom 28. April 1993.

Zürich, im November 1993 **Marquest Medical Products, Inc.,**
Aus Auftrag: Bank Leu AG

Muva AG, Chur

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf 10. Dezember 1993, 8.30 Uhr, in den Räumen des Notariats Riesbach, Feldeggstrasse 49/Seefeldstrasse, 8034 Zürich.

Einziges Traktandum: Totalrevision der Statuten.

Antrag: Zustimmung zum vorgelegten Entwurf.

Der Entwurf für die neuen Statuten liegt am Sitz der Gesellschaft und bei Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Auf Wunsch wird der Entwurf den Aktionären auch zugestellt.

Für den Verwaltungsrat:
Dr. Robert Karrer, Präsident

Muva AG, Chur

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf 10. Dezember 1993, 9 Uhr, bei Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich.

Einziges Traktandum: Schaffung von Genussscheinen.

Antrag: Schaffung von 316 Inhabergenussscheinen. Diese gewähren den Inhabern das Recht auf eine nicht kumulative Vorzugsdividende (vor Dividenden auf Aktien) von DEM 600.– für das Geschäftsjahr 1992 und von je DEM 1200.– für die Geschäftsjahre 1993 bis und mit 2007.

Für den Verwaltungsrat:
Dr. Robert Karrer, Präsident

SCC Sportcar SA, Savosa

Gli azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

il giorno di lunedì 13 dicembre 1993, alle ore 10, presso lo studio legale Avv. Dott. iur. Augusto Arnold, contrada di Sassello 2, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomina nuovo consiglio di amministrazione.
3. Nomina dell'ufficio di revisione.
4. Eventuali.

Lugano, 4 novembre 1993 Il consiglio di amministrazione

Information à Mmes et MM. les actionnaires et clients du Crédit foncier vaudois et de la Caisse d'épargne et de crédit

Nos deux établissements ont pris la décision d'étudier les possibilités d'un rapprochement. Un groupe de projet paritaire a été institué, chargé d'étudier la faisabilité d'une coopération renforcée, la forme à lui donner et les domaines sur lesquels elle devrait porter.

Le but visé par ce projet est double: il consiste à poursuivre la rationalisation de notre gestion pour en abaisser le coût et à optimiser la qualité de nos services à la clientèle pour renforcer notre position sur le marché. La bonne santé économique et l'identité de vues des deux établissements, une collaboration qui remonte à plusieurs années déjà, la complémentarité de nos activités et de notre réseau d'agences sont autant d'arguments qui plaident en faveur d'un rapprochement. L'alliance projetée s'inscrit dans une stratégie de consolidation, dans l'intérêt des clients, des actionnaires, des collaborateurs et de l'économie vaudoise.

Nous tenions à informer nos actionnaires et nos clients de nos intentions et les tiendrons régulièrement au courant de l'évolution de nos travaux. Nous les remercions de leur confiance.

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS
CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE

CAISSE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT

Walter Rentsch Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Der Verwaltungsrat der Walter Rentsch Holding AG lädt Sie zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre am Donnerstag, 2. Dezember 1993, 16 Uhr, im Hotel Renaissance in Glattbrugg ein.

Tagesordnung/Anträge des Verwaltungsrates:

1. Geschäftsbericht mit Jahresbericht und konsolidierte Rechnung 1992/93 per 30. Juni 1993 sowie Rechnungsabschluss der Walter Rentsch Holding AG per 30. September 1993.
2. Bericht der Revisionsstelle.
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Revisionsbericht zur Kenntnis zu nehmen.
3. Beschlussfassung betreffend:
   a. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung abzunehmen.
   b. Verwendung des Bilanzgewinns.
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:
   – Dividende von 35% auf dem dividendenberechtigten Kapital Fr. 7 252 000.–
   – Zuweisung an die freie Reserve Fr. 4 000 000.–
   – Vortrag auf neue Rechnung Fr. 1 607 401.–
   c. Entlastung des Verwaltungsrates.
   Der Verwaltungsrat beantragt, Entlastung zu erteilen.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Verwaltungsräte zur Wahl:
   – Herrn Hubert Looser, Zürich, als Mitglied (bisher Präsident);
   – Herrn Prof. Dr. Hugo Tschirky, Zürich, als Mitglied (bisher);
   – Herrn Masahiro Tanaka, President Canon Europa N.V., als Präsident (neu);
   – Herrn Yoshinari Omori, Senior General Manager Canon Europa N.V., als Mitglied (neu);
   – Herrn Dr. Konrad Fischer, Rechtsanwalt, Zürich, als Mitglied (neu).
5. Änderung von Artikel 20 der Statuten zwecks Wechsel des Datums des Jahresabschlusses.
   Der Verwaltungsrat beantragt folgenden neuen Wortlaut:
   «Bücher und Jahresrechnung der Gesellschaft werden jährlich auf den 31. Dezember abgeschlossen.»
   Diese Änderung soll auf den 31. Dezember 1994 erstmals zur Anwendung gelangen.

Der Geschäftsbericht per 30. September 1993, der Bericht der Revisionsstelle vom 8. Oktober 1993 und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 10. November 1993 am Sitz der Gesellschaft, Industriestrasse 12, 8305 Dietlikon, zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung für die Inhaberaktionäre können gegen Vorweisung der Titel, bis und mit 30. November 1993 bei den nachstehenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich

Den Namenaktionären, die am 10. November 1993 im Aktienregister eingetragen waren, werden die Eintrittskarten mit den entsprechenden Unterlagen persönlich zugestellt. Das Aktienregister bleibt für die Übertragung von Namenaktien vom 10. November bis und mit 3. Dezember 1993 geschlossen.

Depotvertreter i. S. des revidierten OR 689d werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 2. Dezember 1993, 14 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie Vermögensverwalter.

Dietlikon, 4. November 1993

Für den Verwaltungsrat der
Walter Rentsch Holding AG
Der Präsident: Hubert Looser

Banque hypothécaire du canton de Genève

Etablissement financier officiel de droit public

L'assemblée extraordinaire des détenteurs de titres de participation au porteur est convoquée pour le

vendredi 3 décembre 1993 à 17h30

à la salle de spectacles du Grand Casino,
quai du Mont-Blanc 19 - Genève

L'ordre du jour est le suivant:

1. Allocution de Monsieur Dominique Ducret, président du Conseil d'administration.
2. Conversion des titres de participation au porteur de la BCG en actions au porteur de la Banque Cantonale de Genève.
3. Exposé de Messieurs David Hiler et Bernard Lescaze, historiens.
4. Divers.
5. Allocution de Monsieur Henri Delaraye, directeur général.

Le Conseil d'administration convie en outre les participants à assister à la réception qui suivra la manifestation.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront envoyées sur demande aux détenteurs dont les titres sont déposés à la BCG.

Les autres détenteurs peuvent demander cette carte sur présentation de leurs titres à notre siège ou dans une de nos agences. Ils peuvent également présenter ou envoyer un certificat justifiant du dépôt de leurs titres auprès d'une autre banque. La date limite de présentation ou d'envoi est fixée au **vendredi 26 novembre 1993.**

Si le détenteur le souhaite, les titres remis en dépôt à nos guichets pourront être conservés gratuitement par notre établissement jusqu'à l'échange des titres de participation en actions, après acceptation du point 2 de l'ordre du jour.

Banque hypothécaire du canton de Genève

BCG

East-Tradacons AG, Steinhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, 6. Dezember 1993, 15 Uhr, am Domizil der Gesellschaft.

Traktanden: Die Statutarischen.

Steinhausen, 8. November 1993

Für den Verwaltungsrat:
Franz Klaus

Zendrom SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

alle ore 10, di venerdì 3 dicembre 1993, presso il recapito sociale, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

1. Dimissioni amministratore.
2. Nomine statutarie.
3. Eventuali.

Rivoli-COUVERTS

ab Lager, frei Haus
4411 Seltisberg BL 061 · 911 95 93

Das **Sparheft Nr. 35.943.02,** der Spar+Leihkasse Münsingen, 3110 Münsingen, wird vermisst.

Der Gläubiger wird das Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen 90 Tagen der Spar+Leihkasse Münsingen vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

3110 Münsingen, 26. Oktober 1993
Spar+Leihkasse Münsingen

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Geschäftsliegenschaften

4½-Zimmer-Attikawohnung 180 m²
auf 1. Januar 1994 oder nach Vereinbarung zu vermieten, eventuell zu verkaufen. Diese exklusive modernste Eigentumswohnung ist das Paradies über den Dächern von Luzern. Marmor, Parkett, Ciosomat, Cheminée, Wintergarten, Videoüberwachung usw. Ruhige, sonnige Wohnlage in Villenquartier. Fr. 3800.– p. Mt. exkl. 2 Garagen und Nebenkosten.

Sintrag Treuhand Luzern AG
Buchhaltungen, Steuerberatung, Immobilien
Weggisgasse/Eisengasse 17, 6004 Luzern
Telefon 041 51 21 52 Fax 041 51 21 73

HEWLETT PACKARD
& KOMPETENT ZUVERLÄSSIG

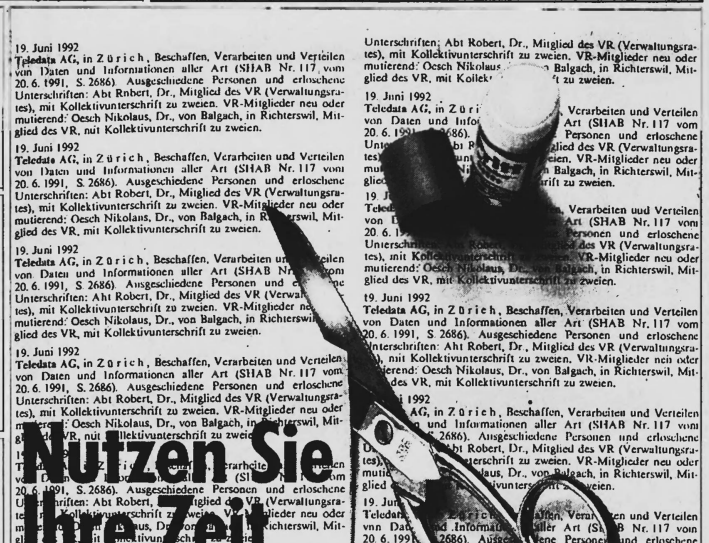
DeskJet 510	475.-
DeskJet 500C	560.-
DeskJet 550C	950.-
HP DeskJet's - 3 Jahre Garantie!	
LaserJet 4L	1090.-

PANATRONIC AG
ALL IN ONE
Bahnstr. 80 • 8105 Regensdorf
Tel. 01-840 41 61 • Fax 01-840 34 14

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Nutzen Sie Ihre Zeit anders



Die Online-Datenbank der TELEDATA[1] bietet Ihnen:

- Täglich nachgeführte Handelsregisterdaten von 350 000 Firmen
- 600 000 Publikationen des Schweiz. Handelsamtsblattes im Originalwortlaut
- Automatische Anzeige wichtiger Veränderungen
- Einfachste Abfrage ab Ihrem Personalcomputer oder Computerterminal

1) TELEDATA Wirtschaftsinformationen online, das in der Vereinbarung über die Standesregeln zur Sorgfaltspflicht der Banken (VSB92, Art. 2, Ziff. 11) vom 1. Juli 1992 anerkannte Schweizerische Online-Informationssystem!

Senden Sie uns den untenstehenden Coupon, und wir zeigen Ihnen, wie Sie mit TELEDATA Zeit und Kosten sparen.

Gewinnen Sie Zeit und Sicherheit

TELEDATA
Wirtschaftsinformationen online

Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation

Firma

Kontaktperson

Adresse

Telefon

Teledata AG, Mühlebachstrasse 2, 8024 Zürich
Tel. 01/262 09 90 Fax 01/251 22 62